三菱マテリアルの切削工具
DIA EDGE
MMC Hardmetal(Thailand)Co., Ltd.
www.mitsubishicarbide.com
担当：平田
Email：khirat@mmc.co.jp

WEEKLY MAGAZINE
WiSE

スマホで簡単操作
ホームセキュリティ！
SECOM
担当：嵯峨・Eve TEL:0-2685-3996



ISSUED ON EVERY WEDNESDAY
デイリースポーツ特約
FREE
No.722
ISSUE DATE 22/JUL/2020
www.wisebk.com
weeklywise
@weeklywise
@WeeklyWiSE_bk
週刊パーゴルフ
ALBA

コロナ
最新情報
配信中

p14 企業INDEX

安全性向上・コスト削減
日本人視点で“物も人も”届ける
KAMEKYU

今週のニュース PICK UP!

三船美佳
第2子妊娠を生報告

タレントの三船美佳（37）が11日、第2子を妊娠し現在8カ月であることをABCテレビ「朝だ!生です旅サラダ」で生報告した。MCの神田正輝に「美佳ちゃんからお知らせが」と促され「今、お腹の中に大きな白菜サイズのベビーちゃんが出来ました」と笑顔。「リモートワークの間に、8カ月になりました」と報告した。

p29 ZOOM IN BANGKOK

人気急上昇!!

Thai Craft Workshop発
オーガニック・洗顔ソープをお試し

Nikon
6月から最新機種をショールームに導入!!
非破壊検査
産業用X線CTスキャン検査装置
XTH225ST All purpose CT
Nikon
タイ国内デモ機配備
X線メーカー現地法人
NIKON SALES (THAILAND) CO., LTD.
担当 野村 Mr.Nomura
092-274-8282
Yoshiyuki.Nomura@nikon.com



2020年は、本来ならば大いなる祝福と華やかな賑わいに満ちる年になるはずだった。ソラリア西鉄ホテルバンコク。アソークの一等地で開業を迎えるべく、彼らは期待を胸に着々と準備を進めてきた。しかしその矢先、コロナウイルスが世界中を襲う。非常事態宣言発令。人々の動きは止まり、当たり前の日常が奪われた。

「当然、想定外の展開に頭を悩ませました。しかし我々に〝延期〟や〝休業〟という選択は無かった。自らのブランドのためにも従業員たちのためにも、開業への決意は揺るぎませんでした。ゆえにやるべきことを粛々とやり遂げよう、と。周囲からは無謀だという声もありましたが、なんとか当初の予定どおり5月30日に無事開業。大々的な船出とはいきませんでしたが、正直、いまはホッとしています」

同ホテルの社長・野口氏はあくまでも淡々と語るが、彼の言葉にここ数ヶ月の苦悩を想像するのは難しくない。それは野口氏自身にとっても、このホテル開業こそが新たな人生のスタートだったのだから。

西鉄に入社以来、物流一筋。ホテルマンの経験など皆無だった。数年前、本社がバンコクへのホテル進出を決定したとき、国際物流事業本部の現地法人社長としてタイに駐在していたのが野口氏だった。「タイ生活が長かったから声が掛かったのでしょう（笑）」会社にとっても自分にとっても大一番。強いやりがいを抱きながら、2018年、ホテルの社長に就任した。

「コロナによって出鼻はくじかれましたが、だからこそ私は恵まれていると思いました。自分一人の力では何も進まなかったでしょう。優秀な部下やスタッフをはじめ、皆んなに助けていただいたからこそ開業できた。本当に感謝しかありません。そして今回の経験によって、私も彼らもさらに強くなれた気がします」

ホテルにとっても自身にとっても、これからがさらなる正念場。「今後のソラリアに、ぜひご期待ください」

――その夜、ホテル内の『梅の花』にて、同店自慢の美味を囲みながら私たちの会話は熱く、続いた。

文・松本巌　写真・大西弘司



梅の花
ソラリア西鉄ホテル店

Solaria Nishitetsu Hotel Bangkok,
Soi 14, Sukhumvit Rd.

■TEL：091-770-4585（日本語）
■営業時間：
【朝食】6:30～10:30 【ランチ】11:00～14:00
【カフェ】14:00～17:00 【ディナー】18:00～23:00
■定休日：なし

NNR Hotels International (Thailand) Co., Ltd.
399 Interchange 21 Building 34th Floor, Sukhumvit Road,
North Klongtoey, Wattana, Bangkok 10110
TEL：+66(0)2-258-5689
FAX：+66(0)2-258-5691

【のぐち・ふみひこ】
1962年福岡県出身。1984年 西日本鉄道(株)入社。航空貨物事業部(現 国際物流事業本部)配属となり、東京多摩地区にて営業に従事。米国での1年間の研修を経て、1991年ロサンゼルス駐在。帰国後は多摩営業所所長、輸出営業部営業課長などを歴任し、2008年フィリピン現地法人社長に就任。その後、2013年にNNR GLOBAL LOGISTICS(THAILAND)社長としてタイ駐在。2018年ソラリア西鉄ホテルバンコク開業に向け、現職に異動。

SUPER "DRY" Asahi 辛口
การจำหน่ายสุราแก่ บุคคลอายุต่ำกว่า 20 ปีผิดกฎหมาย
จัดจำหน่ายโดย บริษัท บุญรอดเทรดดิ้ง จำกัด 02-664-3348

「Thai Craft Workshop」発
オーガニック・洗顔ソープをお試し_29

WEEKLY WiSE
No.722
ISSUE DATE 22 JUL 2020
www.wisebk.com
biz.wisebk.com
weeklywise
@weeklywise
@WeeklyWiSE_bk

5 WEEKLY WiSE EYE
6 タイローカルニュース
9 バンコクで逢いましょう!
10 タイビジネスニュース
12 ASEAN NEWS
14 企業INDEX
16 Topic of THAILAND
18 バンカーの目のつけどころ、気のつけどころ
19 男の着こなし SUIT SELECT
20 パーゴルフ
22 ALBA
24 芸能・スポーツニュース
27 世界遺産に行こう
28 WiSEカレンダー
29 ZOOM in BANGKOK
30 スクールリポート
31 まちがい探し
32 今日から髪にイイコト!
34 今月の歯医者
35 おしえてタイランド
37 美食倶楽部
46 今週の人にすすめたい本
52 バンコクMAP
54 WiSE クラシファイド
54 街角アロイ飯

14 企業INDEX



日本人視点で
“物も人も”届ける

KAMEKYU
岩佐雄二

37 美食倶楽部



自慢の十割蕎麦と
多彩な一品料理

のじ庵×Ashibi
ホールスタッフ
ケーク

編集後記

新型コロナウイルスがまだまだ世間を騒がせていますが、デング熱にも注意したいものです。タイ国内で上半期に2万5000人も感染。雨季の今は、特に用心したほうがいいとのことです。

週刊ワイズ編集長 吉田一紀

発行人 P. Laorphanphon
編集人 吉田一紀
編集 佐々木恵
Dawis Homkrailas
Vipada Chaiyakit
Pornpitak Nimanong
Sasipaphat Ngamjunyaporn
デザイン 八重沢伸悟
吉川晋作
Pangpim Pisansarakij
Pakaporn Chanprasobpon
撮影 Jirakom Bunjaraswong
Vatcharin Tavornwong
営業 中尾裕一
服部竜矢
永野良平
津田奈都美
宮田萌
松田花菜
Sumon Khawsa-ard
Tipaporn Pumyim
制作協力 ㈱シンプル・コミュニケーション

広告主一覧

IT・オフィス関連
KOKUYO 14
M SOFT 18
NEC 4
SECOM 表紙

工業
ANES 16
ANRITSU INFIVIS 20
ARGO WELLTECH 19
C.C.KENDENSHA 13
FACTORY MAX 17
GO FOR IT 15
GSI CREOS 16
I.N.B. ENTERPRISE 17
KGK ENGINEERING 16
KOGANEI 16
KYOWA NT 19
MINO 15
MMC HARDMETAL 表紙
MSCT 13
NACHI TECHNOLOGY 20
NAKAMURA KAGAKU 16
NIC 20
NICHIDEN TRADING 17
NICHIFU 16
NIKON 表紙
PRECISION TOOLS 17
SATO AUTO ID 11
SEISHIN 14
SENSHU ELECTRIC 14
TAKIGEN 12
TCC 15
THAI HIBEX 20
THAI SANMEI 15
WATANABE HEAT 21
YOSHU 19
小松電機産業 19
タイ中西 13
日本サーモエナー 19
日本電計 16
ホシザキ 51
山一ハガネ 12

不動産
ALPHABET HOME 27
CYGNET HOME 24
アパマンショップ 24
石川商事 24
心友不動産 27
すずき不動産 25
ディアライフ 26
不動産買取センター 9

ホテル・サービスアパート・アパート
TA-KE RESIDENCE 25
UPPER SUITES 25

ゴルフ
GOLF SWING ACADEMY 22
MIYATA GOLF 22
ZEN GOLFERS FACTORY 22
工房高橋 21

航空・旅行
JTB 28
ニュー東洋トラベル 27

病院・歯科・健康
DENTAL WISE 34
DYM 7
J-CLINIC 21
JP GREEN DENTAL CLINIC 34
NPD 13
YURASHI BANGKOK 21
アソークプレイスデンタルクリニック 35
敬愛歯科 35
福森デンタルクリニック 35
富士JDC歯科医院 35
ポンサク歯科 34
ゆたかデンタルクリニック 35

ビューティ
COZY 32
DEAR-LUSRICA 32
GPA HAIR 32
MALI RELAXATION 33
RAKUTEN SPA 29
RARINJINDA 36
S. BY HALE' L.A 33
SO. 32
SORA 32
URU SALON 33
YARITA 29
YIM'S STYLE MASSAGE 36
ZAP 33

スクール
BASIS INTERNATIONAL SCHOOL 31
BERLITZ 31
GENII 30
LSEアカデミー 54
NOAH 30
PHASORN THAI LANGUAGE 31
ROCKWELL&FRIENDS 31
SAWAN 30
SOLTILO FAMILIA SOCCER SCHOOL 31
THE WONDER LANGUAGE SCHOOL 31
TLS 54
WAKUWAKU GYM 30
WANCAN 31
WESTELL LANGUAGE SCHOOL 31
アイザック 30
佐鳴予備校 30
泰夢 30
ネクサス明倫 30
プロムジャイ・ランゲージスクール 30

ショッピング
DONKI MALL THONGLOR 23
THAI CRAFT WORKSHOP 29
UFM フジスーパー 55
東京堂書店 29
東京メガネ 6
フルールクラシック 54

食品・飲料販売
ASAN SERVICE 55
JFC 51
KOBE-YA SHOKUHIN KOGYO 51
YAMAMORI 55
アサヒビール 2
誠屋 55
マルコメ 37、51
三島食品 51
美酢 9
ヤマサ 37、54

レストラン
2+4BAR 46
ARROZ 46
BOOKMAGOL 39
BRAINWAKE CAFE 50
CHESA SWISS 50
JANNEY'S 40
KIRABI 39
LA COCORICO 39
MIKAMI 41
ORANGE HOUSE(宅配弁当) 51
ORANGE HOUSE(漫画) 51
OUTER ROOM 42
RIEDEL WINE BAR&CELLAR 50
RUEN NOPPAGAO 43
SUSHI CYU CARNIVAL YAKINIKU 43
TABERNA JAMON JAMON 50
あげうた 43
庵寺 45
あずま(生そば) 48
兄貴 41
伊勢 40
一芯 43
うま馬 42
海鮮屋 43
隠れ家 離れ&隠れ家 雫 44
カスタードナカムラ 40
かつ真 41
かんてきや 41
キッチンさいあむ 51
キッチン新潟 40
牛野家 41
銀座堂 39
金太郎 38
神戸トンテキ 41
笹弥 43
将泰庵 39
鮨凛 41
すすきの 41
大枡 41
たけいち 48
田丸屋本店 41
つけ麺 城 48
寅次郎 47
なぎ屋 40
のじ庵 49
のじ庵&馬酔木 49
のじ屋&ゆうし 49
葉隠 40
濱岡 44
ばんからら一めん 48
ブロシェット 41
みつもり 40
やす田 39
ヤマト 39
よかよか 46
和久 48

各種サービス
AEON 裏表紙
ALLIANZ AYUDHYA 22
BERRY MOBILE 6
EMPIRE TAILORS 10
FKK 9
GREEN EXPERT 8
HARURANMAN & KRUNG SIAM 50
KAMEKYU 13
MAJOR CINEPLEX 31
PARK LANE TAILORS 11
POCKETALK 7
RICHLINE ACCOUNT & VISA 54
SHARP SOLAR SOLUTION 18
TOMINAGATRADING 51
YOUR MOBILE 7
亜州ビジネス 11
セブンスターズ 17
デイリースポーツ 24
トレジャーファクトリー 55
日本通運 5
ヤマト運輸 9

Published by RyDEEN Co., Ltd.
31st Fl., Bhiraj Tower at EmQuartier, Unit 3105, 689 Sukhumvit Rd., Bangkok 10110
Tel:02-261-3100 Fax:02-261-3106 E-mail:info@wisebk.com

Copyright © 2020 RyDEEN Co., Ltd.
本誌掲載の記事・写真の無断複写、複製、転載、転売などを禁じます。また本誌に掲載された広告内容に関しましては、RyDEENは一切の責任を負いかねます。
All rights reserved. The publication may not be reproduced, duplicated, copied, sold, resold or otherwise exploited for any commercial purpose.
RyDEEN Co., Ltd. is not liable for errors or omissions in advertisements.

[PRINTED BY]SPN PRINTING TEL:02-539-0704~6 E-mail:info@spnprinting.com



\Orchestrating a brighter world NEC

Robotic Process Automation (RPA)

The only automation software for today's enterprise

UiPath

Robotic Process Automation (RPA)

RPAは、コンピューター上で行なわれる業務プロセスを人に代わり自動化する技術です。大量の反復作業をロボットに自動化させることで社員の業務を軽減することが可能です。RPAソフトウェアロボットは眠ることも休むことなく、間違いもなく正確迅速に処理を行ないます。

RPA化により社員の業務時間を短縮させ、より戦略的な付加価値の高い業務に専念することが可能となります。
RPAは生産性を高めビジネスの競争力向上に貢献いたします。
すでに多くの企業が様々な業務にRPAを取り入れ、活用しはじめております。

- Fast benefit realization
- Minimal upfront investment
- No disruption to underlying systems
- Led by the business, with support from IT
- Highly scalable scale, adapts to changing business environment

NEC CARE CENTER
NEC Corporation (Thailand) Ltd.
3 Rajanakarn Building, 22nd Floor and 29th Floor,
South Sathorn Road, Yannawa, Sathorn, Bangkok 10120
Tel : 02-259-1192 Fax : 02-259-1199, Call Center Toll Free: 1-800-600-600
https://th.nec.com

海外で働く全ての日系企業の皆さまに
NEC JOC 検索



タイ電子取引開発局の調査(2019)によると、タイ人のインターネット使用率は1日平均10時間22分と驚異的。市場拡大に向けた素養も十分だ

国外ECに新課税法

2021年の施行に向け、国内外が熱視線

動画配信や電子書籍、オンラインショッピング、クラウドソフトなどコロナ禍の外出自粛期間にこれらのEC(電子商取引)サービスを活用していた人は多いだろう。特に近年は、アメリカ発の動画配信サービス「Netflix」や電子決済サービス「PayPal」、香港発の音楽ストリーミング「JOOX」、中国発のネット通販最大手「Alibaba」といった国外企業によるECサービスが急激に需要を伸ばしている。

彼らの存在感が強まるほどに、タイ国内の競合企業の不満は募る一方だ。なぜなら自分たちにはVAT7%が課されているが、国外企業には課されていないのだ。

そんな背景を受けタイ国税局は先月、ECサービスに関わる課税法「e-Service Act(以下e-Service税法)」を承認。2021年の施行を目指し、現在法案作成の最中という。同局のエークニティ局長は今月6日、「今回の承認は世界のテクノロジー発展を追随すると共に、タイ国内外におけるECサービス事業の不平等の是正を目指す」と改めて強調。また施行することにより、初年度は30億Bの収益が得られると予想し、今後の展開について関係者らを筆頭に注目を集めている。

現時点で課税対象に消費者は含まれず、該当するのはタイに法人を持たない、年間180万B以上の収益を取得する国外企業のみ。電子書籍や音楽・映像、ゲームといったアプリケーションを含めたソフトウエア配信、クラウド上で電子データ保存のためのスペースを提供するサービス、ショッピングサイト・オークションサイトを利用させるサービス、宿泊予約や飲食店予約サイトなどが挙げられる。

世界を見れば、同法承認は遅いと言えるだろう。日本では15年に、同様の項目を消費税法に追加。またオーストラリアや韓国、インドネシアを含めた約60カ国でも国外企業を対象にした同様の法律を制定している。

今後、間断なく新手の国外ECサービスが現れることは避けられない。タイ政府としてはいかに国内企業を守りながら、市場を活性化できるか。その動向を注視したい。

日本通運 NIPPON EXPRESS
ASEAN Cross Border Transportation & NEWLINKS Thailand
ASEAN各国向け輸送も、タイ国内B2B配送(NEWLINKS Thailand)も、日本通運にご用命下さい




連絡先
Ikeda(池田)
02-080-7555 ex 1012
ikeda@nipponexpress.co.th
Hatsuta(初田)
035-350-046 ex 1104
hatsuta@nittsu.co.th
http://www.fact-link.com/home/nipponexpress

国立公園内でヒョウ出没 絶滅危惧種のトラ調査中に

中部カムペーンペット県にあるクロンラーン国立公園は9日、公式Facebookページ「Khlong Lan National Park」で園内に設置する監視カメラが捉えたヒョウと黒ヒョウの姿を投稿。出没したのは観光エリアから離れた山間部だったと言い、同公園内の生態系の豊かさをアピールした。

この投稿によれば、現在タイのトラが絶滅危惧種に指定されているため、世界自然保護基金タイ事務所（WWFタイランド）と協力し、園内のトラの数を調査している最中だった。まだトラは見つかっていないが、ヒョウと黒ヒョウが生息していることでその環境は豊かだと推測される。なお、同調査は国立公園・野生動物・植物局とWWFタイランドの「Thailand Tiger Action Plan 2010-2022」プロジェクトの一つ。同県内にあるメーウォン国立公園とクロンラーン国立公園で12年からトラの調査が開始され、今回で5度目という。（10日＝ネーションTV、タイPBS）



同公園に設置された監視カメラが撮影したヒョウの姿

上半期の患者数は2万5千人 保健省がデング熱に注意喚起

保健省疾病予防局のスワンナチャイ局長は12日、年始から7月8日までに国内のデング熱患者数が2万5708人に達し、うち15人が死亡したと報告した。最も被害が多かったのは、東北部チャイヤプーム県だという。

デングウイルスを媒介する蚊に刺されることによって発症するデング熱は、雨季に感染拡大が悪化しやすく、決定的な感染防止策もない。同局では国民に対し、こまめに住居を清掃したり水溜りに近寄らないようにするなど、蚊に刺されないように呼び掛けている（12日＝ポストトゥデイ）

メガネは顔の一部です
東京メガネ 営業中
10時～18時
火曜定休日
☎02-662-3176 フジスーパー1号店近く
089-891-3860 [声川] スクムビット・ソイ33/1 地図D-6
tokyooptical.sukhumvit bkktomay@truemail.co.th

宝くじで9千万B当たった女性 パラグライダーで現金散布

地元メディアによると東北部ウドーンターニー県に住むタイ人女性が12日、自身の誕生日パーティーの最中に宝くじの当選金額9,000万Bのうち総額30万B相当の紙幣などを空中からばら撒き、幸福のおすそ分けをしたと報じた。

このような太っ腹な行動に出たのは、同県グンパワーピー郡ノーンヒア村在住のワンリーさん（48）。2年前に公営宝くじに当たり9,000万Bを手にしたワンリーさんは同日朝から自身の誕生日パーティーを催し、招待客約200人に食事を振る舞ったり、「モーラム」と呼ばれるタイ伝統ダンスショーなどを披露していたという。その宴の目玉イベントとして、モータークラブに依頼して20B札計3500枚と金のネックレスに交換できる引換券30枚を散布。会場に殺到した近隣住民らも恩恵に預かったという。

メディアの取材に対しワンリーさんは「天使のおかげで宝くじが当たり大金を得ることができた。私の誕生日に皆にも喜びを共有したかった」と思いを述べている。（12日＝タイラット）

日産とタイ発電力公社 国内初V2Gに成功

日産自動車の現地法人「タイ日産自動車株式会社」とタイ発電力公社（EGAT）は10日、EV自動車から電力系統に電力を供給する「Vehicle to

berrymobile タイでの携帯電話のことならベリーモバイルへ
JAL マイルがたまる
iPhone / iPad eSIM 対応端末を買うならベリーモバイル！
キャンペーン期間中、eSIM 対応端末購入で！ 2020年7月1日～31日
eSIMで 30GBプレゼント
eSIM
最大 3 カ月間
毎月 10 GB
5G スマホ 体験コーナー
Galaxy S20 Ultra 5G 設置
Galaxy シリーズの 5G 対応端末を店頭にご用意！ハイスペック機の実力を体感！
おススメポイント
✓ カメラ性能が段違い
✓ 処理速度もかなり早い
✓ 5G 通信も快適に使える
体験コーナー設置中！
iPhone SE 2020 14,000THB～
自宅学習に最適
iPad 2020 14,700THB～
カメラで選ぶ！
iPhone 11 シリーズ 24,400THB～
ベリーモバイルなら 端末サポートも安心
✓ データ移行お任せ下さい
✓ メーカー保証１年間
✓ 故障時の修理取次無料
✓ 修理時の代替機お貸し
berrymobile ベリーモバイル バンコク店
10：30 - 18：30
定休日なし
※年末年始・ソンクラン休暇は除く
BTS プロンポン駅から徒歩５分
Soi39 を 20m ほど直進した左手
berrymobile ベリーモバイル シラチャ店
10：30 - 18：30
定休日なし
※年末年始・ソンクラン休暇は除く
ロビンソンデパート徒歩２分
HIS・結構ファーマシーの並び
ベリーモバイル サポートデスク ☎02 - 105 - 4568（24時間対応） support-th@berrymobile.jp https://www.berrymobile.jp/thailand/

Grid（V2G）」の実証試験結果を公表。同社の「日産リーフ」からEGAT事務局ビル内の電力系統に電力を供給することに成功したという。

EGAT事業開発研究所のジラーポーン所長代理によれば、V2Gは電力系統の安定化に寄与し、万が一災害によって高圧送電線が被害を受けた場合でも安定して電力の供給が可能。また、将来的には「仮想発電所(VPP)」システムを活用したソリューションにも貢献できるという。(10日=ターン・セータギット)

タイ人の半数以上が外国人の入国に消極的

タイ国立開発行政研究院(NIDA)が、7月6～8日の間、18歳以上の国民1251人を対象に、外国人のタイ入国に関する電話アンケートを実施した。その結果、半数以上が外国人の入国に反対もしくは消極的であることが明らかになった。医療目的での入国であっても「反対」と答えた人は41.41%、「あまり賛成ではない」と答えた人は13.91%、「賛成する」と答えた人は23.10%だった。「反対」と答えた理由は、新型コロナウイルスが100%終息しない限り、感染第2波の恐れがあるため。

また、ウイルス感染が終息した安全な国同士で往来できるいわゆる「トラベル・バブル」に対して「賛成」と答えた人は25.90%、「やや賛成」と答えた人は28.46%。一方、「反対」と答えた人は29.65%、「あまり賛成ではない」と答えた人は14.95%だった。(12日=バンコクビズ)

棺桶をテーブルにしたカフェ 中部の寺院内にオープン

中部アーントーン県の寺院「ワット・ロー・スッターワート」で、棺桶をテーブルにした風変わりなカフェが火葬場の前に開店した。店内には自転車のソフトシート(後席)を椅子にしたり、リサイクル品などで飾られていて、中でも目立つのは金色の棺桶。同寺院の住職によると、棺桶をテーブルに利用した理由は、客に「死」「苦しみからの脱却」「無常観」を理解してほしいからだという。(13日=タイPBS)



14日、新型コロナウイルスに感染したエジプト軍関係者が訪れたラヨーン県「PASSIONE」デパート前の様子。感染拡大を防ぐため、無料検査を行っている







奇跡の洞窟で特別イベント 少年らと救援者らが再会

タイ・ミャンマー文化経済協会とチェンライ県の公共及び私的機関らは10日、北部チェンライ県メーサーイ郡にあるホテルで「タムルアン洞窟・特別イベント2020」を開催した。

この会は、地元のサッカーチームに所属する少年12人とコーチ1人がタムルアン洞窟で遭難し、奇跡の生還を果たした事故による犠牲者を偲び、同地の発展を願うもの。

会場には多くの関係者が来場。救助に参加した医師パーク氏は少年らと再会し、「少年たちの成長した姿が見られてとても嬉しい」とコメントした。(10日＝マネージャーオンライン)



イベントを機に再会した少年らとパーク医師(中央)

右車線を走行するトラックの罰則を強化

警察は15日、右車線を走行するトラックを厳しく処罰する方針を発表した。

大型トラックが頻繁に走行する影響で左車線に溝やくぼみができ、それを避けるようにして多くのトラックが右車線を走行することにより、渋滞や交通事故が多発している。そのため、警察は追い越し以外などで右車線を走行するトラックを発見した場合、罰則を強化して厳しく取り締まるという。

現在、道路交通法によって400～1,000Bの罰金が科されることになっているが、15日以降は違反を犯したすべてのトラックに対して1,000Bの罰金が科される。(13日＝カオソッド)

ピチット県で干ばつ悪化 米作可能エリアが激減

北部のピチット県では、干ばつの影響により、昨年の11月からヨム川の水が枯渇し、多くの農家が米作できない状態だ。

現状では、自分の農地に井戸を持っているか、地下水を汲み上げることができる農家しか米作できない。13日、同県農業局のウィーラチャイ氏によれば、同県内には米作エリアが180万ライ(1ライ=1600㎡)あるが、干ばつの影響でそのうちの26%に当たる47万ライしか米作できないという。(13日=コム・チャット・ルック)

8歳少年が学校そばで感電死 電力供給システムが原因か

北部ランパーン県にある小学校そばで13日、同校に通う3年生の少年が感電により死亡したと地元紙が報じた。

事故後、同県警と国家放送通信委員会(NBTC)、地方電力庁、そしてインターネット回線を供給するタイ大手プロバイダー「True」が調査を実施。少年は、NBTCによりタイの地方都市に設置される無料のインターネット回線ボックスを触り、感電したのではないかとみられている。

同県NBTC事務所・パーヌポン所長によると、このボックスはインターネット回線が開通していない不便な地域だけに設置。調査を進め、同様の事故が起きないよう対処するという。(14日＝ネオナー)

タイから中国への便を停止 中国民間航空局

15日、中国民間航空局(CAAC)は7月20日～27日の間、バンコクから中国へのフライトを停止すると発表した。理由はバンコクから中国国内に到着したフライトで、新型コロナウイルスの感染者が発見されたため。

タイ・エアアジアXによると10日、ドンムアン発―天津行XJ808便の乗客から5人の感染者を発見。その便は、マニラからドンムアン空港に一時的に着陸したチャーターフライトで、駐機中に 飛行機を降りた乗客はいなかったという。

また、タイ・ライオンエアも同じようにジャカルタからバンコクに一時的に着陸し、7日に広州に到着したSL117便で感染者6人が発見された。(15日＝マティション)

「ナコンチャイ・エア」 配送サービス事業に本腰

長距離バスの大手運行会社「ナコンチャイ・エア」のクルアワンCEOは11日、2018年から提供している同社の配送サービス「NCA Express」が好成長を続けていることから、運転手を増員するなど同事業を強化することを明らかにした。

同CEOによれば、今年上半期の事業売上が前年同期比36%増となり、中でもウボンラーチャターニー県、チェンマイ県、コンケーン県の3県で普及率が大きく伸びた。同社では今後バンコク近郊などを中心に求人を行い、事業を拡大したい考え。(11日＝ザ・バンコクインサイド)

安全安心のFood Grade! 防カビ&消臭にも効果あり!!
7月のプロモーション!
細菌除菌サービス無料!!
(200㎡まで)
ウィルス・細菌除菌サービス
当社の天然BIO洗剤は次亜塩素酸水を使用していません。









おススメ!
マイクロミストで
自動除菌





レストランやオフィス等で
安全安心にご利用頂けます!
レンタル 月々1,499バーツ～

GREEN EXPERT グリーンエキスパート
細菌除菌サービス999バーツ(50㎡)より! ご相談お見積り無料!!
095-064-2871(日本語)
02-730-1191(タイ語)
WISE記事▶
Facebookページ Green Expert Cleaning
sales.greenexpert@gmail.com

編集長 吉田の バンコクで逢いましょう! See you in Bangkok!



初めてのモーターショー

7月15日、タイのモーターショーの会場を訪れました。今まで、なかなか会期中にバンコクにいることがなく、今回が初体験。もともと、クルマが好きなので楽しみにしていた取材です。今回は第41回ということでしたが、新型コロナウイルス禍の中での開催。会場の安全対策はかなり徹底していて、体温測定、除菌ジェルの配置、ソーシャルディスタンシングなどを織り混ぜ、人の導線もしっかりとコントロールされていました。

さて、モーターショーを体感しての第一印象は、展示車両の台数が多いということ。もちろん東京モーターショーも展示車両は多いのですが、バンコクの場合は巨大な展示販売場といった雰囲気。各メーカーがほぼフルラインナップで現行販売車種を堂々と並べていました。未来のコンセプトカーを見られるのが東京モーターショー。お金と決断力があれば、その場でクルマを買えるのがバンコクのモーターショー。いずれにしても、クルマ好きにはたまらないイベントです。

クルマが好き 吉田一紀

WiSEも最近、つぶやいてます!
フォローしてバンコクの最新情報をゲットしよう♪
@WeeklyWiSE_bk

マスクに彩りを
お好きなデザインにオーダーも可能です

Zumi
FABRIC MASK
10枚～購入できます (1枚 60THB)
お問い合わせはメールにて
FKK (Thailand) Co.,Ltd
02-516-0900
日本人：山本 masami.yamamoto@fujikasei-group.com
タイ人：Frank (日本語可) ratthakit.m@fujikasei-group.com

買取
お気軽にお問い合わせください。
店舗 コンドミニアム
見積迅速 即金買上可
営業中の店舗も歓迎 権利ごと購入可能!!

不動産買取センター
061-663-7213 (日本語専用)
fudosankaitoribkk@gmail.com
10, 12, 14/3 Surawong Rd., Sripraya, Bangrak, Bangkok 10500


海外引越もクロネコヤマトで!!
海と空を飛び越えて 世界中とあなたをつなぎます。
まかせて安心の クロネコヤマトの海外引越!

ヤマト運輸(タイランド)
TEL 02-369-3400 AM8:30～PM17:30
E-MAIL moving@yamatothai.com
日本人スタッフ9名がお電話お待ちしております ※日曜日、祝日はお休みです。

ホテル日航前
大阪焼肉 ホルモン 焼肉ぶち〜代 別 × 美酢
3密はダメだけど3ミチョはOK!
ミチョサワー始めました!

フジスーパー全店舗で販売中!
素敵の色々な楽しみ方はこちらから
micho_recipe_page_thailand
Instagramハッシュタグ #micho_recipe_page_thailand で作ったレシピをシェアしよう

携帯AISと財閥サハが合弁設立 工業団地で5G整備

携帯電話サービス最大手アドバンスト・インフォ・サービス（AIS）は13日、大手財閥サハ・グループと合弁会社を設立したと発表した。サハが展開する工業団地で、第5世代（5G）通信網など情報通信技術（ICT）インフラを整備し、デジタル技術と生産活動を連動する「スマート・インダストリアル」の開発を推進する。

新会社のサハ・アドバンスト・ネットワーク（SAN）を同日付でバンコク都内に設立した。資本金は3,000万B（約1億円）。AISの子会社アドバンスト・ブロードバンド・ネットワーク（ABN）が70%、サハの持ち株会社サハパタナ・インターホールディング（SPI）が30%を出資した。

東部チョンブリー県とプラチンブリー県、北部ランプーン県、タク県の工業団地4カ所でICTインフラを整備する。敷地面積は合計で約1160万平方メートル。入居している112工場の生産性・競争力の向上や、外国企業の投資誘致などにつながると見込む。

NEWS HEADLINES

ガラス瓶のBGベトナムで太陽光発電事業を買収へ

マスクが供給過剰に 1日420万枚生産

石化PTTGC 樹脂生産のダイナチッソに出資

東北部のブリラム空港を拡張 大型機も発着可能に

太陽光発電SPCG 日本などで140億B投資

三光産業が工場閉鎖 ベトナムでは子会社解散

印刷の三光産業（本社：東京都渋谷区）は14日、バンコク首都圏の特殊印刷製品工場を閉鎖すると発表した。新型コロナウイルス流行の影響で顧客の工場が停止し、自社工場も部分稼働が続いている状況。今後の需要が不透明なこともあって工場閉鎖を決めた。事業環境が厳しいことから、同時にベトナム子会社を解散する。

工場閉鎖、ベトナム子会社解散とも12月を予定。ただ、顧客の意向を尊重しながら最終決定する。工場を運営している完全子会社サンコウサンギョウ（バンコク）は販売会社となり、商社事業に注力する。

コロナ期の事業一時停止 4458件90万人に影響

労働省労働者保護・福祉局によると、国内で新型コロナウイルスの感染が広がった2020年3月から7月5日までの約4カ月間に企業が事業を一時停止した件数は4458件に上り、労働者89万6330人が影響を受けた。3月は639件だったものの、新型コロナ対策の活動制限が本格化した4月は2471件に増加。その後、5月は1928件、6月は1498件と減少傾向にある。

業種別では製造業が最も多く、これにホテル・レストラン、不動産・賃貸・ビジネスサービスが続いた。一時停止の理由には、新型コロナ流行や受注減、累積債務拡大などが挙げられた。

工業団地の販売面積 第1四半期は16%増

不動産仲介大手の米系CBREタイランドの調査によると、2020年第1四半期の工業団地の用地販売面積は前年同期比15.8%増の37万4400㎡だった。工業団地開発大手アマタ・コーポレーションが18万2400㎡を販売し、全体の5割近くを占めた。

CBREは新型コロナウイルス流行について、工業用不動産への影響は住宅用など他かの不動産に比べて小さいとの見方を示した。今後の見通しについては、中国企業のサプライチェーンの多様化や、米中貿易摩擦の影響を受けた生産移転が一段と進むことで、プラスに影響すると予想した。

賃貸工場の供給面積は1.2%増の231万㎡だった。米中貿易摩擦の影響を受けた生産移転により、入居率は前四半期の75.4%から77.3%に上昇した。一方、賃貸倉庫の供給面積は6.1%増の389万㎡。入居率は89.4%から87.8%に低下した。

流通大手セントラル ベトナム55省市に出店へ

流通大手セントラル・グループは、ベトナムで進出先の省市を拡大する方針を明らかにした。グループの小売事業持ち株会社セントラル・リテール（CRC）がショッピングセンター（SC）などの出店を進め、今後5年で63省市のうち55省市での店舗展開を目指す。高い経済成長を背景に拡大する消費を取り込む。

同グループは現在、39省市で35カ所のSCと、SC以外の230店を展開。総売り場面積は108万㎡に上る。20年はSCの「GO!」を6店新設する予定。また、大型スーパーマーケットの「ビッグC」の4店を「GO!」に改装する。

6月の外国人事業22件 投資額16億B

商務省流通事業開発局のウティクライ局長によると、外国人事業委員会（委員長：同局長）が2020年6月に認可した外国資本による投資事業は22件、総額15億8,700万B（約54億1,600万円）、新規雇用は3575人だった。国・地域別では日本、シンガポール、中国からの投資が大半を占めた。

外国人事業法で外国資本（出資比率50%以上）の参入が原則禁止されている業種のうち、サービス業などの一部は同委員会が認可すれば投資が可能になる。

事業別の内訳は、代理店・卸売り事業7件（1億8,100万B）、グループ企業へのサービス事業6件（6億3,200万B）、民間企業との契約サービス事業4件（5億4,200万B）、顧客へのサービス事業5件（2億3,200万B）だった。上半期の認可数は前年同期比35%増の134件（53億5,700万



バーツ）だった。グループ企業への金融・投資情報サービスや石油掘削サービス、粉砕機・コンベヤー販売などの事業があった。

ガラス瓶のBG ベトナムで太陽光発電事業

ガラス瓶最大手BGコンテナ・グラス（BGC）のシラパラット社長は、ベトナムで太陽光発電事業の買収交渉を進めていることを明らかにした。年内に少なくとも2社と契約を締結できると見込む。合計出力は50～100メガワット（MW）、買収額は10～20億B（約34～69億円）を予定している。

同社は事業の多様化を進めており、太陽光発電や風力発電などの再生可能エネルギー分野で積極的に投資する方針。ベトナム以外にも日本や台湾を有望視しており、2022年までに合計出力を300～400MWに引き上げる計画を掲げている。

20年の投資額は再生エネ事業と包装材事業に計30億～40億バーツを割り当てた。包装材事業は、タイ国内での合併・買収（M&A）により拡大を図る。また、より付加価値の高い製品を生産し、輸出比率を現在の11%から15%に高める計画。特に人口が多く食品・飲料需要が大きい米国とインド市場を開拓する。

2Qの首都圏マンション価格 上昇率が過去最低更新

政府住宅銀行傘下の不動産情報センター（REIC）の調査によると、バンコク首都圏の2020年第2四半期のコンドミニアム（分譲マンション）価格指数（12年＝100）は153.2となり、前年同期比で1.8%上昇した。新型コロナウイルスの世界的な感染拡大の悪影響によって、上昇率は5四半期連続で鈍化。前四半期に続き、調査を開始した12年以降で最低を更新した。

前四半期比では0.1%低下。マイナスは2四半期連続で、調査開始後で2回目となる。新型コロナ流行や移動制限の影響で中国人をはじめとする外国人やタイ人の購買力が低下した。物件の2割で在庫圧縮を図るための値引きが行われており、割引率は最大36%。特にサムットプラカーン県内の首都圏鉄道「グリーンライン」沿線で値下がりが顕著で、逆に建設中の「イエローライン」「オレンジライン」沿線では値上がりしている。

再生エネ発電ACE バイオマス発電所3カ所買収

再生可能エネルギー発電を手掛けるアブソルート・クリーン・エナジー（ACE）は10日、東北部のバイオマス（生物資源）発電所3カ所を買収すると発表した。合計出力は26.9メガワット（MW）。6月25日の取締役会で承認した。

取得額は約5億2,420万B（約17億8,800万円）。発電所を運営する3社の株式99.99%を鋼構造物メーカーのウア・ウィタヤー（UWC）から取得する。今回の買収により、ACEが操業するバイオマス発電所は12カ所、総出力116.0MWに拡大する。

買収する3社は、UWCコメン・バイオマス＝出力9.9MW（ナコンラチャシマ県）、UWCアンパン・バイオマス＝9.5MW（ブリラム県）、サトゥック・バイオマス＝7.5MW（ブリラム県）。地方電力公団（PEA）と計22.5MWの売電契約を結んでおり、それぞれ11年9月、08年2月、11年6月に商業稼働を開始した。

1～5月のコメ輸出32%減 競合国がシェア拡大

タイ・コメ輸出業協会の発表によると、2020年1～5月のコメ輸出量は前年同期比31.9%減の257万4408トン、輸出額は13.2%減の541億7,200万B（約1,860億円）だった。十分な在庫を確保した輸出先国が輸入を抑制した他、中国が輸出を拡大していることや、競合国のベトナムとインドで輸出が正常化したことなどがマイナスに影響した。

輸出先別では、最大の米国41.2%増の33万8769トン、5位の日本7.9%増の11万6338トン、8位の香港22.5%増の9万305トン、9位のシンガポール100.7%増の8万1372トン、10位のトーゴ24.2%増の6万7721トンなどがプラス。2位の南アフリカ12.6%減の23万1412トン、3位のアンゴラ1.5%減の19万5438トン、4位の中国41.6%減の12万207トン、6位のカメルーン50.4%減の11万975トン、7位のモザンビーク＝4.9%減の10万5130トンなどはマイナスだった。

1～5月の国境貿易9.7%減 コロナで一部国境閉鎖

商務省貿易局の発表によると、2020年1～5月の国境貿易額は前年同期比9.7%減の5,243億5,700万B（約1兆8,000億円）だった。中継貿易を含むもので、輸出額は9.0%減の3,057億2,500万B、輸入額は10.7%減の2,186億3,200万B。新型コロナウイルス対策による一部国境の閉鎖や、都市封鎖（ロックダウン）による物流制限などがマイナスに影響した。

国境を接する4カ国に限ると、最大の対マレーシア貿易額が32.4%減の878億5,400万Bと落ち込んだ。この他、対ラオスが6.6%減の771億7,200万B、対ミャンマーが11.0%減の737億4,000万B、対カンボジアが5.2%増の708億7,200万Bだった。

一方、中継貿易を経由する3カ国・地域（中国南部、シンガポール、ベトナム）では、中国南部との貿易額が15.7%増の907億4,000万B、対シンガポールが20.8%増の361億200万B、対ベトナムが26.7%減の246億9,700万Bだった。

工業団地公団が産廃発電推進 2000MW目標

タイ工業団地公団（IEAT）は、産業廃棄物を燃料とする発電所の建設を推進する考えを明らかにした。工場の増加に伴い産業廃棄物が増えているためで、産廃発電の総出力を現在の75メガワット（MW）から2000MWに引き上げたい考え。工業省やエネルギー省に支援を要請する。

チャカラット副総裁によると、工場から排出される産廃の量は、現在の年2200万トンから2022年に2500万～2800万トンまで増える見通し。環境汚染を拡大しないよう適切な処理が求められている。

タイで産廃は有害産業廃棄物と非有害産業廃棄物の2種類に区分される。年2200万トンのうち2080万トンを占める非有害産業廃棄物を全て用いて廃棄物固形燃料（RDF）を生産すれば、2000MWの発電所を稼働できるという。発電所は全て工業団地内に建設する方針。電力は地方電力公団（PEA）などに販売する。









ASEAN NEWS

配信 亜州リサーチ株式会社 Ashu Research Inc.

シンガポール 2Qの経済成長率12.6%減 過去最悪に

貿易産業省が14日発表した2020年第2四半期の実質国内総生産（GDP、速報値）成長率は前年同期比マイナス12.6%となり、前四半期のマイナス0.3%から下げ幅が拡大。統計データの発表が開始された1976年以降で最悪となった。新型コロナウイルス対策として導入された経済・社会活動制限が要因。新型コロナで世界経済が停滞し、輸出も影響を受けた。

産業別では、建設業がマイナス54.7%で最も落ち込んだ。4月7日から6月1日まで発動した活動制限でほとんどの建設工事が中断したことが響いた。サービス業もマイナス13.6%で2桁減。建設業と同様に2四半期連続のマイナスだった。一方、医薬品が好調だった製造業は2.5%のプラスを確保。前四半期のプラス8.2%から減速したが、第2四半期連続のプラスとなる。生産高はバイオ部門で増えた一方、化学や交通工学などの分野で落ち込んだ。

全体のGDP成長率は季節調整済み前期比年率でマイナス41.2%となり、前四半期のマイナス3.3%から下げ幅が大きく拡大。産業別では建設業がマイナス95.6%、サービス業がマイナス37.7%、製造業がマイナス23.1%と大幅に落ち込んだ。同省は新型コロナ流行の影響が想定より深刻とみて、20年のGDP成長率予測をこれまで3度下方修正。5月末には前年比マイナス7.0～マイナス4.0%のレンジに引き下げて、65年の独立以降で最も深刻な景気後退になるとの見方を示している。

マレーシア 1Q年の観光客数 37%減の423万人

マレーシア政府観光局の10日発表によると、2020年第1四半期の外国人観光客数は前年同期比36.8%減の423万3425人だった。観光収入は41.5%減の125億リンギ（約3,130億円）。新型コロナウイルス流行の影響で大きく落ち込んだ。

1人当たりの支出額は7.4%減の2964.5リンギ。平均滞在期間は4.1泊短縮され、1.9泊にとどまった。

国別の観光客数は多い順に、シンガポール154万人、インドネシア70万人、中国40万人、タイ33万人、インド15万人、ブルネイ14万人、韓国12万人、日本7万3154人など。地域別では東南アジアが全体の3分の2を占め、東アジアと南アジアを含む中距離市場は2割、それ以外の長距離は1割だった。

政府は年初の時点で、20年通期の目標を観光客数3000万人、観光収入1,000億リンギとしていた。ただ、新型コロナの流行で達成は困難な状況。19年はそれぞれ前年比1.0%増の2610万784人、2.4%増の861億4,350万リンギだった。

マレーシア ジョホールに 大型EC物流拠点

物流大手のPDZホールディングスは、不動産開発を手掛けるサニチ・テクノロジーの子会社と合弁で、ジョホール州コタティンギ郡デサルに面積約1万平方メートルの電子商取引（EC）関連貨物の大型物流拠点を設置することで当局に認可申請を行った。

投資額は15億リンギ（約377億円）で、開発後の資産価値は200億リンギを上回るとみられる。サニチ・グループのパン・チョウ・フアット社長によると、同拠点はECセンター、配送センター、倉庫、中継センターで構成される。

パン社長は、新型コロナウイルスの流行後、ECは力強い成長を見せており、物品流通には大きな需要が期待できると語った。

フィリピン 上期BOI認可額2倍に SMCの空港建設で

投資委員会（BOI）は13日、2020年上半期の同委員会による投資認可額が前年同期比2.1倍の6,453億ペソ（約1兆4,000億円）だったと発表した。新型コロナウイルス流行の影響で4月まで大きく落ち込んでいたものの、その後に財閥系サンミゲル・コーポレーション（SMC）の新空港建設事業が認可されたことでプラスとなった。

SMCはマニラ首都圏のブラカン州で新たな国際空港の建設を計画。認可額は5308億ペソに上り、全体の8割を占めた。他の大型案件は、現地企業ギガソル3が中部ルソン地方で手掛ける63メガワット（MW）の太陽光発電事業（24億ペソ）、冷蔵倉庫運営のロイヤル・コールドストレージ・ノースがルソン島のラグナ州で手掛ける倉庫事業（15億ペソ）、蘭ハイネケンが首都圏で手掛ける醸造事業（10億ペソ）、石油元売り大手シーオイル・フィリピンズがルソン島北部のラウニオン州で手掛ける石油川下事業（6億5,400万ペソ）などがあった。

インドネシア 20年の投資実行目標 コロナで下方修正

投資調整庁（BKPM）は、2020年の投資実行目標を7.8%引き下げて817兆ルピア（約6兆円）とした。新型コロナウイルスの世界的流行により、投資の半分近くを占める外国直接投資（FDI）が低調になるとみて下方修正した。ザ・インサイダー・ストーリーズが伝えた。

BKPMのバウリル・ラハダリア長官は、新型コロナの影響で多くの国が市民の移動や活動を制限し、こうした中で新たな投資を呼び込むのは難しいと指摘。今年第1四半期のFDI実行額は前年同期比9.2%減の98兆ルピアと1桁の減少だったが、3月末ごろから新型コロナの影響が深刻化したことで、通年ではさらに落ち込むとみている。インドネシアへの投資が大きいシンガポールと中国が海外投資を盛んに行えるだけ回復していないことも背景にある。

バウリル長官は、投資実行を早めるため、BKPMは投資手続きのデジタル化などさまざまな方策を打っていると説明。BKPMは先月の国会で、地方の行政機関も含めてデジタル化を図るため、1,500億ルピアの予算を申請している。

ベトナム 中国との国際航空便 首相が再開承認

グエン・スアン・フック首相は12日、ベトナムと中国を結ぶ国際航空便の再開を承認した。新型コロナウイルス流行を阻止するため3月末から国際便は基本的に停止しており、再開が認められるのは中国便が初めて。日程や条件などは両国の航空当局間で今後詰める。

また、フック首相は海外に在住するベトナム人の帰国を進めるため、東京、ソウル、台湾、広州、ビエンチャン、プノンペンからの帰国便を増やすよう外務省と運輸省に指示。関係省庁に対しては、1万人以上の帰国に対応するため、検査や検疫の準備を整えるよう命じた。

首相は、アフリカの赤道ギニアに住むベトナム人の健康状態に対する懸念も表明。同国には約200人のベトナム人が住んでおり、うち半数以上が新型コロナに感染したことが確認されている。

ベトナムではこれまで、372人の新型コロナ感染が認められたが、死者はゼロ。350人が回復した。市中感染は88日連続で確認されておらず、抑制に成功している。





ドライバー派遣 おまかせ下さい。

徹底した安全教育を受けたドライバーを派遣します。

徹底された労務管理	コスト削減	緊急時の対応可
社員ドライバーには、出退勤管理・給与計算・ドライバーの体調管理・モチベーション維持における様々な労務管理が発生します。弊社派遣サービスのご利用で簡素化が可能となります。	弊社からの派遣費用のみで、社員ドライバーでは削減の難しい毎月の福利厚生費、ボーナス、退職金等のコストを削減することが出来ます。また、弊社では燃費改善の教育を行っております。	派遣ドライバーはすべて弊社の正社員。人員の管理を徹底しております。常時待機ドライバーを備え、緊急時の対応、ドライバー交代の希望にも迅速に対応いたします。

派遣費用

「基本料金 13,000B ＋ OT保証 9,000B」× サービスチャージ 30%から

プロモーション実施

基本料金 1,000B OFF! ＋ サービスチャージ5%OFF!

※適用期間:お申し込みから3ヵ月

詳しくはお問合せ下さい

Kamekyu(Thailand)Ltd.
kamekyuthai 検索
02-108-3958
063-828-2585
nishi.kamekyuthai@gmail.com
日本人担当 西

排水処理ならお任せ
まずはご相談ください



SLIT SAVER

C.C.KENDENSHA CO., LTD.
29 Moo 8 Saladaeng 11 Rd., Saladaeng Bangnampreow Chachoengsao 24000 Thailand
(66) 2988-2334-6
(66)9-8181-0919(日本人担当:石飛(イシトビ))
m-ishitobi@kendensha.co.jp
www.kendensha.co.jp
動画で詳しく解説

マテハン機器 無人物流
コスト削減・正確・安全
NKC



NKC タイ中西
TEL: 02-236-3102 / 065-505-5576(増田)
33/81-82 16th Fl., Wall Street Tower Bldg., Surawong Rd.
URL: www.nkcthai.co.th E-mail: info@nkcthai.co.th
KOLEC 地図 E-2 YouTube ROBO Fork & ROBO Carry

JX金属商事(株)グループ

MSCT
Materials Service Complex (Thailand) Co., Ltd.
Materials Service Complex Coil Center (Thailand) Co., Ltd.

銅に関するお問い合わせは是非当社に!!



取扱い材料
・伸銅品 各種(リン青銅、黄銅、純銅、コルソン合金、銅箔 等)
・ステンレス材(SUS301、SUS304、SUS316、SUS430等)・その他 非鉄金属

その他 取扱い品目
・表面処理薬(めっき用表面処理材料、装飾用表面処理材料、その他)
・化学品(工業用潤滑油、炭化水素系洗浄剤、石油化学製品、その他)
・新素材(ターゲットおよび高純度金属材、めっき用銅ボール、金属粉末、その他)

当社にてコイルの委託スリット加工お受け致します! お気軽にご相談ください!

担当 石嵜(イシザキ) 062-316-6998 ishizaki@msct.co.th
タイ人スタッフ 090-079-6994 yupadee@msct.co.th
Pinthong Industrial Estate 150/32 Moo 9 T.Nongkham A.Sriracha, Chonburi 20110 Thailand

大事な従業員の命を守る
AEDレンタルサービス



- 資産計上が不要
- 年1回無償トレーニング
- 付属品を無償交換

交通渋滞が日常化しているタイ
救急車到着までにあなたができる
救命活動がAEDです

不正薬物検査サービス(出張・郵送)

郵送検査はわずか3ステップ
無償でキットお届け → 検査布で拭き取り → ポストに投函
3営業日以内に結果をご報告!
ドライバー検査も好評です
ナース派遣による拭き取り検査も承ります



NPD HEALTHCARE
NPD Healthcare Service (Thailand) Co., Ltd.
NPD HEALTHCARE SERVICE(THAILAND)CO., LTD.
☎02-235-5449
FAX 02-235-5450 WEB www.npdh.co.th
MAIL info@npd.co.th [日本語・タイ語いずれも対応可]

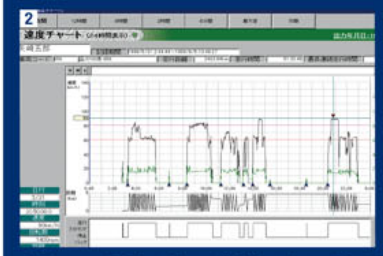
COMPANY INFORMATION

KAMEKYU (THAILAND) LTD.

02-108-3958 / 087-712-5313(岩佐) iwasa.kamekyuthai@gmail.com
https://fact-link.com/home/kamekyu-thai
Chatluang 13, 49/108 Moo 4, Pathum Thani-Samkhok Rd., Samkhok, Pathum Thani 12160

事業内容 総合物流、ドライバー派遣、運転手付きレンタカーサービス
設立年 2012年
代表者 岩佐雄二
本社 三重県







1 タイでは貴重な10輪ロングボディのウイング車も所有 2 派遣ドライバー育成のためのデジタルタコグラフ。走行スピードや距離をデータ化し、安全かつ効率の高い走行をドライバーに徹底・共有する他、岩佐MD直々の研修を経て現場に出る 3 岩佐MD(中央)とヘッドオフィスのスタッフ

安全性向上・コスト削減 日本人視点で“物も人も”届ける

1958年の創業以来、三重県を拠点に国内一般貨物輸送、受発注管理から荷物の保管・荷役・運送業務までの“3PL(サード・パーティー・ロジスティクス)”を提供する「亀山急送」。2012年にタイ現地法人「KAMEKYU」を設立し、国内輸送・物流を開始。多彩な輸送車種を保有し、最適なアレンジによる総合物流支援を行ってきた。

また、多様化するタイのニーズに合わせ、日本式の徹底した安全運転教育を受けたトラック・乗用車のドライバー派遣や、運転手付きレンタカーサービスも導入している。「ドライバー派遣を利用すれば、出退勤管理や給与計算といった労務管理の簡素化が可能になります。さらに社員ドライバーのように福利厚生やボーナスも発生しないので、コスト削減にも繋がります」と話す岩佐将男マネージングダイレクター(MD)。常時待機ドライバーを備えているので緊急時にも対応し、ドライバーの交代にも迅速に応えることが可能。さらに出張者の出迎えなど車が必要な場合には、ドライバー付きのレンタカーも用意する。

「企業様にメリットを見出してもらうため、品質向上に全力を尽くしています」と話す岩佐MD。ドライバーには中間・期末の安全運転テストを行い高い水準の維持に努めながら、受け身ではなく提案型のサービスを提供。今後も顧客に寄り添いながら、蓄積したノウハウときめ細かい日本クオリティで“物も人も”安心・安全を届けていく。

KOKUYO
自分を守る・人を守る・会社を守る
Acrylic Screen
飛散・感染防止を目的としたスタンド式パネルです。
オフィスに限らず多種多様な業態にも使用できます。



コの字片面タイプ
両面タイプ



Showroom and Office :
Thailand 999/9 The Office at Central World 9th Fl, Unit 912 Rama 1 Rd., Pathumwan,Bangkok 10330 Thailand. | T + 66-2-2645100
Malaysia E-31-08, Menara Suezcap 2, KL Gateway,No.2, Jalan Kerinchi, Gerbang Kerinchi Lestari 59200 Kuala Lumpur. | T +60 3-2720 2820
Singapore 42 Duxton Road, Singapore 089506. | T +65 6222 7535
Hong Kong 8th Floor, The Sun's Group Centre,200 Gloucester Road, Hong kong. | T +852 -3416-3323
Indonesia The Plaza Office Tower,28th floor, Jl.M.H. Thamrin Kav, 28-30, Jakarta, 10350. Indonesia. | T +62-21-2992-2875
www.kokuyo.co.th kith_sales@kokuyo.com tomoya_seki@kokuyo.com
kokuyo thailand

電線・ケーブル
幅広い取扱製品 豊富な在庫
小ロットからのご販売 JUST IN TIME



泉州電業 02-168-3226 087-983-3030 senshu-mj@senshu.co.th 担当:本田

アルミダイカスト
日本人6名
タイ人380名
鋳造機13台
加工機64台



まだまだ行くぞ! スピード! 実行!
2019年10月
第3工場運用開始
一緒に働きたい経験者募集中!!!
勤務場所:
滋賀県orタイ王国

SEISHIN(THAILAND)CO.,LTD.
Amata City Chonburi Industrial Estate
700/183 Moo 1, Bankao, Panthong, Chonburi 20160 Thailand
連絡先:高山(065-929-1256) / takayama_ss@dik-net.com
宮前(099-334-0030) / miyamae_ss@dik-net.com
DAIKI ALUMINIUM GROUP

The Vision System for Mold Protection
ROBOT-EYE SX-910
が大切な金型を守ります



Go-For-It Corporation Limited
Tel. 02-328-8334 , 081-831-4637 (Nishioka) E-mail : takashi@goforit.co.th

めっき・表面処理薬品専門商社 THAI SANMEI
めっきでお困りの点は
何でもご相談ください



- 各種脱脂剤・めっき薬品・化学研磨剤
- 貴金属めっき（金・銀等）・各種剥離剤
- 工業薬品・高純度塩酸・精製硫酸・試薬等
- 金属（ニッケル・亜鉛・錫etc 金属・金属塩含む）

表面分析サービス
- 走査型電子顕微鏡(SEM)
- 発光分析装置(ICP)

高速部分めっき
（内径補修例：ニッケル0.1mm）
高速部分めっきシステム
- μm～mm迄の高速部分めっき（現地補修めっき）

めっき技術サービス
（現場対応・分析サービスetc）

THAI SANMEI CO., LTD. http://thai.sunmay.co.jp
089-510-7708（担当：福田），081-856-1701（Anupong）

唯一、画期的な、
世界でただ一つの
射出成形機

ECLE



型締めクランプ効率	100%
成形材料の削減率	2～5%
型締め位置精度	±0.5㎜
射出位置精度	±0.2㎜

油圧、電動、ツープレート大型、高速、2色、カーボンファイバーなど型締力70～6800トン

詳細・紹介動画

お問い合わせは日本語でどうぞ
Go-For-It Corporation Limited
02-328-8334 081-831-4637（西岡）
063-207-0252（タイ人） takashi@goforit.co.th www.goforit.co.th

MINO



美濃工業株式会社の海外拠点として1996年3月 タイ工場操業
顧客のニーズに対応できる独自の技術＋美濃グループ8社のコラボレートでグローバル対応
2019年9月 第二拠点建設開始。
中大型ダイカストマシン(670t、800t、1250t)を導入し、2021年2月～稼働予定。

MINO MINO（THAILAND）CO.,LTD.
☎03-821-3380
Amata City Chonburi Industrial Estate
700/28, 700/30, 700/38 Moo 6 Donhuaroh
Amphur Muang Chonburi 20000 Thailand
Mobile 097-045-1423（担当：倉田）
FAX 03-821-3379 E-mail kurata@mino-thai.com（担当：倉田）

タイでの工場建設・増築
お任せください





TCC TECNICA CO., LTD.
本社パトンターニ
支拠点シーラチャ
日本人社員6名
122 Moo. 20 T .Klongnueng, A. Klongluang, Pathumthani 12120
081-991-5078 sugiura.tcc@tcctecnica.co.th

タイビジネスに必須
企業検索も

企業・製品・サービスを探すなら
WiSEのサイトが最短ルート！





www.wisebk.com 週刊ワイズ
動画や製品カタログなど詳しく紹介
日・タイの掲載企業どんどん増えてます!
掲載のお問合せは ▶▶ nakao@wisebk.com（中尾）
sumon@wisebk.com（PLA）

Topic of THAILAND　日本人が知りたいタイの“今”

モンチェムの再生と未来

人々の豊かな暮らしを目指し始めた地域開発。リゾート化が進む山岳民族の村の行く末は…。

No.536

古都チェンマイ中心部から北西へ50km。標高1350mの山肌に、タイで一度は訪れたい景勝地・モンチェムがある。山岳民族が暮らす辺り一帯ではかつてケシ栽培が行われていたが、年間を通じて涼しくイチゴや高原野菜の生産に適していることから、1984年に王室プロジェクトが始動。農民支援を目的に観光農業を推進する一方、雲海や棚田が造る絶景、モン族の暮らしをひと目見ようと、多くの旅行者が訪れる名所になった。

しかし、土地開発の“光と影”とでも言うべきか…。観光地化が進むにつれ、2002年頃から旅行者の受け入れ施設の建設が本格化。中には無許可で森林を切り拓いて土地の所有権を外国人投資家へ転売したり、違法なリゾート施設を建てるといったコミュニティの秩序を破る集落住民も現れた。とりわけ森林保護区内への設営は国有林法や建築規制法に当たることから森林局は今年1月、違法事業者29人・計149物件を摘発。同県の裁判所が建物の取り壊しを命じ、可能な限りの景観の復元を図る方針を明らかにした。

チェンマイ県森林資源管理事務所は今月10日、ようやく第一弾としてホテルなどを経営していた事業主が所有する8つの物件の解体に着手。今後すべての土地を森林局が没収し、緑地化を進める予定だという。

ワラウット天然資源・環境大臣はこれを機に“地域農業の活性化”という名の原点回帰を呼び掛けるが、一度甘い蜜を吸った住民らの反応は…。軌道修正はそう容易くはない。



モンチェムは美しい景観を取り戻せるのか

プラスチック乾燥解決!!
何でもご相談ください
清掃時に内部を目視可能　材料替えがさらに簡単に
NLG/DLGシリーズ
NAKAMURA KAGAKU(THAILAND) CO.,LTD. 03-572-9201~4
No. 60 Moo 1, Hi-Tech Industrial Estate　松本 081-948-3001 matsumoto@nakamurakagaku.co.th

工作機械のオーバーホールもKGK
コストメリットあります!
価格競争力に自信あり!!
まずはお見積りを!
Before After
事例紹介 台湾製汎用旋盤事例
KGK
バンコク本社 02-090-2960~65
081-910-9303 morimoto@kgk-et.com 担当:森本
No.846/3 Summer Lasalle Project Unit no. A611-3, Lasalle Rd, Bangna-Tai Sub-District, Bangna District, Bangkok 10260
シラチャ営業所 038-198-156~7
081-846-7275
kawabata@kgk-et.com 担当:川端
No. 65/41 Moo 7 Surasak, Sriracha, Chonburi 20110

工場の床塗装
他社
染めQ
Before After
染めQテクノロジー
直塗りOK! 貴社スタッフでも対応可能
新規＆補修塗装に最適(施工業者と提携)
メンテ補修もタッチアップで簡単
油の浸透した床でも塗れる
定番色10色／特別色対応可
GSI Creos GSI Creos (THAILAND) Co., Ltd.
日系企業様採用続々…
日本語063-373-8217(松本)／タイ語099-169-6423(BO)
02-055-3642 matsumoto@gsicreos.co.th ,nichaphimon@gsicreos.co.th

タイでもコガネイ!
空気圧機器・電動機器・イオナイザー
IAI製品も販売しています
相談から技術サポートまで日本人スタッフが対応します。
KOGANEI
www.koganei.co.th
KOGANEI(THAILAND)CO.,LTD.
092-279-4373(船山)
funayama@koganei-corp.com
555 Rasa Tower I, Unit1207,1202, 12th floor, Phaholyothin Road, Chatuchak, Chatuchak, Bangkok 10900

ニチフ
圧着端子・圧着スリーブ
NICHIFU (THAILAND) CO., LTD.
担当者 川上(Kawakami)・加賀(Kaga)
thailand@nichifu.co.th
02-136-7227
確かな品質と豊富な在庫

ANES
こんな症状はありませんか?
赤水・赤錆　水あか(スケール)　湯あかの付着　パイプのつまり
水道管の赤錆　赤水　スケール
アリオレス
ARIORES
ANES (THAILAND) CO., LTD.
02-254-0981 084-201-3437(市川) i.ichikawa@anes.co.th
54 BB Building 18th Floor Unit number 1814, Sukhumvit 21 Rd., Khlong Toei Nuea Sub-district, Wattana District, Bangkok 10110

日本電計には選ばれ続ける理由があります。
Denkei
NETWORK 日本国内34拠点・海外36拠点のネットワーク
ITEMS メーカー5,000社、数万点以上圧倒的な商品の品揃え
PEOPLE 日本全国400名・海外拠点150名の経験豊かなセールスエンジニア
電子計測器、電源装置、環境試験機、各種試験装置、分析装置など、お客様のニーズに合わせてご提案いたします。
機能を組み合わせた特注の試験機のご提供も可能です。まずはご相談ください。
Nihon Denkei(THAILAND)CO., LTD. ニホン デンケイ タイランド
TEL:02-672-3014(日本語対応:加納・清野・中村・谷内)
住所:43 Thai CC Tower,30th Fl.,Room304-305, South Sathorn Rd,Yannawa,Sathorn,Bangkok 10120
E-mail:nakamura@n-denkei.co.th(中村) HP:www.n-denkei.com/thailand/

マーキング
刻印
製造番号
シリアルNo.
個別管理No.
トレーサビリティ
(製造履歴管理)



機械装置、FAシステム、切削工具、測定工具、油空圧機器、電気部品、治工具、刻印機等の幅広い商品を提案致します。

pts Precision Tools Service (Thailand) Co., Ltd.

バンコク本社	☎02-186-4970 081-906-1656(長崎) 081-854-3560(石川) 092-270-9893(佐藤浩)【MDタワー・3階(バンナー3キロ地点)】
ラヨーン	☎033-012-582 081-806-9691(西澤) 084-360-9502(岩村) 064-935-9181(三富)【イースタンシーボード工業団地内】
アユタヤ	☎035-351-113 065-716-7553(平山)
プラチンブリー	☎037-481-152 084-388-1175(川内)【304工業団地から車で約5分】
チェンマイ	☎052-081-786 092-270-9893(佐藤浩/本社)【エアポートビジネスパークビルA(1階)】
アマタナコン	☎038-468-990 085-483-3466(佐藤裕) アマタ・テクノロジーコンプレックス(アマタシティ・チョンブリ工業団地)

pts tool ☎038-468-998 089-500-3980(松村) ドリル、エンドミル、ブローチ等の再研磨業務

株式会社 東陽
www.toyo-tos.co.jp

安心



I.N.B. Enterprise は、THK製品のタイでの正規販売代理店です。
安心してお買い求めください。

I.N.B. ENTERPRISE CO., LTD.
☎02-613-9166～71 inb-thk
sales@inb.co.th www.inb.co.th

THK The Mark of Linear Motion

遅刻・無断欠勤・代理運転手が来ない・
無愛想・逆切れ・道を知らない・覚えない・
危険な運転・様々な不正行為・・・

まだ運転手で消耗してませんか



在泰19年の私がお伺いします！

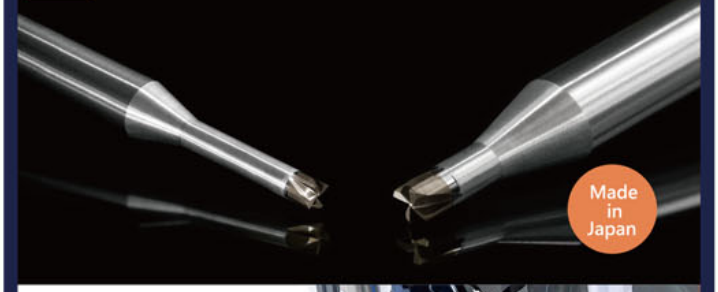
- 紹介して終わりの"派遣しっ放し"はございません
- 年間60人以上の長期派遣契約の実績
- 顧客100%日系企業
- 1日から月単位での運転手派遣可能
- やる気 / 現場力 No. 1
- タイ語のできる日本人が迅速に対応(運転手に直接指示、正しいニュアンスで伝えたいことが伝わる)

バンコクの運転手派遣は
セブンスターズ

ご相談・お問い合わせは日本人直通 (タイ語可):
誠心誠意、真意を持って対応させて頂きます!
080-231-5000

SEVENSTARS DRIVER 運転手派遣会社 セブンスターズ
Webサイト
詳細はWebサイトをご確認ください。
運転手派遣セブンスターズ 検索
SEVENSTARS CORPORATION COMPANY LIMITED
569 RATCHADANIVET 11 SAMSENNOK HUAIKWANG BANGKOK 10310
WiSE記事

NS TOOL 日進工具株式会社 「つくる」の先をつくる



NAKANISHI





ばり、バイバイ!!

『バリ取り自動化』
はナカニシ



アングルヘッド ANGLE HEAD	ボーリングツール BORING TOOLS	ハイドロライン HYDRO LINE
世界でも有数の汎用性を持つアングルヘッド	ボーリング作業用の高精度モジュラー・ツール・ホルダーシステム	精密油圧拡張チャック・ツール・ホルダーシステム

FACTORY MAX
FACTORY MAX CO., LTD.
www.factorymax.co.th
片川 圭子 02 333 8888 ext 2015
越智 誠 02 333 8888 ext 2003
japanese@factorymax.co.th

株式会社 日伝
NICHIDEN
MECHANICAL PARTS & SYSTEMS
MEKASYS
http://www.mekasys.jp

オーム電機の
ミストコレクター、空冷熱交換器



ニチデンは、 OHM DENKI の取扱店です。

NICHIDEN (THAILAND) Co.,Ltd.
NICHIDEN TRADING (THAILAND) Co.,Ltd.

アソーク本社 (平井) 061-329-9759
シーラチャ支店 (寒川) 065-502-6568

Klongtoey-Nua, Wattana,Bangkok 10110 Thailand
TEL.+66-2-665-2784 / FAX.+66-2-665-2786

バンコック銀行 チャトリ前会長の 功績と思い出（その1）

東南アジア華僑の「大立て者」で、私の勤めるバンコック銀行の元会長であるチャトリ・ソーポンパニット氏（以下チャトリ会長）が2018年6月24日に死去してから2年が経過。6月24日にバンコック銀行の大ホールで2年忌法要が執り行われた。新型コロナの影響で親族ならびにバンコック銀行幹部など限られた人だけの法事となったが、私にとって改めてチャトリ会長とのお付き合いを思い出す良い機会となった。今回はチャトリ会長の功績を振り返ることによりタイの歴史を覗くと共に、その思い出について述べていきたい。

バンコック銀行執行副頭取 小澤 仁

おざわひとし。1977年東海銀行入行。2003年より現職。米国在住10年。バンコク在住22年。趣味:クラシック歌唱、サックス・フルート演奏。現在ウェブマガジン「ニュース屋台村」に記事掲載中。 www.newsyataimura.com



チャトリ会長は1934年2月28日、中国広東省潮州市出身の華僑2世としてバンコクで生まれた。18世紀初頭より徐々に西欧列強に侵略されていた中国・大清帝国は、1840年から始まる英国とのアヘン戦争で決定的な敗北を喫する。

この後、合法化されたアヘンにより中国は著しく荒廃し、力を失っていく。福建省や広東省北部は元々山岳地帯で耕作面積が多くなく貧しい土地である。この地の人々はアヘン戦争以降、貧しき地域に耐えかね、香港や東南アジアなどに働き口を求めて移住していった。これが中国の第三次海外移民である。

バンコック銀行の創始者であるチン・ソーポンパニット氏もこうした中国系移民の一人であった。

厳しい状況下の華僑に救いの手

チン・ソーポンパニット氏は当初、バンコクの中華人街に進出済みの同郷華僑商人のもとで、荷物運び人（強力〈クーリー〉）として仕事を始めたと聞いている。当時、華僑の大半は依然として本拠を中国本土に構えて出稼ぎに来ていたのである。

1937年に日中戦争、41年に第2次世界大戦が始まり、タイは日本の同盟国となる。西欧列強による植民地化を免れたタイは、日本の同盟国となることにより、日本軍による進駐を受けず独立を守った。

こうした第2次世界大戦のさなか、1944年にチン・ソーポンパニット氏は軍人・役人など総勢6人の株主の1人としてバンコック銀行の設立に参加する。それまでの既存銀行が預金集めにしか興味がなかった時代に、いち早く商人間の決済業務に目をつけたようである。

1945年8月15日、日本の全面降伏により第2次世界大戦が終結。タイは同盟国協定書「日泰攻守同盟条約」の書類不備などを理由に、同盟国協定の無効を主張し、戦勝国から認められて占領を免れる。

一方、中国国内では再び、中国共産党と中国国民党による内戦が勃発。49年10月1日に中国共産党による中華人民共和国の建国が宣言された。同時に、海外に移住した華僑たちが中国国内に帰ることが禁止される。東南アジアなどに展開した華僑にとって「帰る場所」を失った瞬間である。

バンコック銀行の創始者の一人であるチン・ソーポンパニット氏はバンコクに残り本業であった建設資材販売会社の運営に専念していたが、53年にバンコック銀行の2代目頭取を任される。

一方、タイ以外の華僑には過酷な運命が待ち受けていた。西欧列強の植民地と化したタイ以外の東南アジア諸国において、西欧列強は華僑を通して現地住民の支配を行った。このため、華僑は長期間に渡って現地住民弾圧の最前線に立たされていた。しかしこれが東南アジア諸国各国の独立により、立場が逆転したのである。

華僑は現地住民からの「憎しみ」と「妬み」の対象となり、現地住民から度々襲撃を受ける。こうした厳しい状況下の華僑に救いの手を差し伸べたのが、チン・ソーポンパニット氏率いるバンコック銀行だったのである。

54年の香港支店、55年の東京支店を皮切りにバンコック銀行はアジア各国にいち早く支店を開設し、東南アジア華僑の貿易決済ならびに貿易関連貸出を担っていく。バンコック銀行が東南アジア全体の「華僑繁栄の立役者」となるのである。

【次週】厳しい状況下の華僑に救いの手



ただ単純に、正確な在庫を管理したい。

代理店 HBA

HBA（Thailand）Co.,Ltd.
kagaya@hba.co.jp +66-2652-3001

太陽光発電導入で電気代削減

BOI利用で、最短3年の投資回収実現*

設置事例及びお客様の声





AISIN AI (THAILAND) CO., LTD.
Managing Officer 上別府様

当社工場の電圧（200V）に合うシステムや、逆潮流を防止しつつ発電量を最大化する制御システム、影の影響を回避する特殊な架台の提案等、様々な要望に柔軟に対応してもらいました。また、当社がCO2排出量削減の取り組みを促進していることや、設置後の手堅いメンテナンスサービスも導入の決め手です。

TOKAI RIKA (THAILAND) CO., LTD.
Managing Coordinator 奥田様

シャープさんの会社規模や工事実績が十分であり、建設ライセンスを取得している為、施工の面でも信頼が出来る事。面積当たりの発電が他社と比較し最も多く、容量当たりの投資額が優れている事。また日本人エンジニアがいる事で設計、施工、管理の面でも意思疎通がしやすい事などを総合的に勘案し導入を決定致しました。高額投資にはなりますが、太陽光発電を導入し安定した電力供給をしてくれる事で、年々厳しさを増す環境に対する要求も満たす事が出来大変満足しております。

ご相談は無料 日本人技術者対応
デザイン・施工からメンテナンスまで一括請負可
※投資回収計算には様々な条件があります。具体的には弊社にご相談ください

SHARP Be Original.
Sharp Solar Solution Asia Co., Ltd.
担当:高橋 info@sssa.sharp-world.com TEL:02-855-8800(Ext.3974)
15th Fl., Ramaland Bldg., 952 Rama 4 Rd., Suriyawong, Bangrak, Bangkok 10500

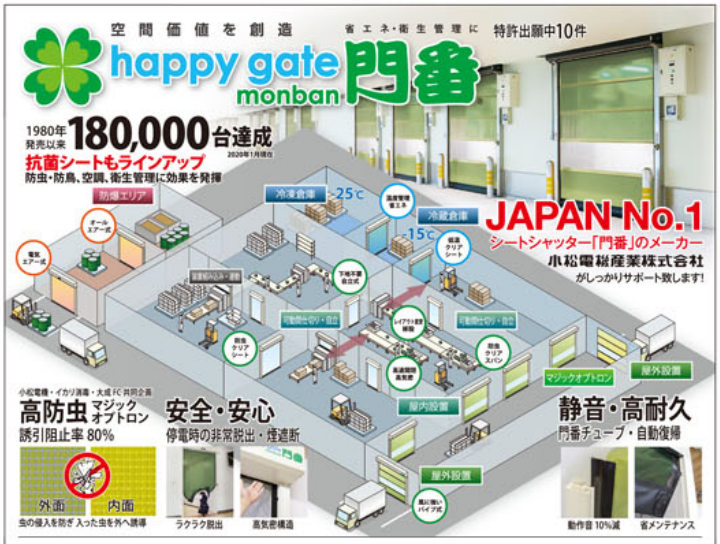
高品質・短納期の
精密加工部品お探しですか？



Kyowa NT (Thailand) Co., Ltd. は、日本の高品質のものづくりを50年以上も支えてきた自動車・電気機器の部品メーカー協和工業株式会社と、自社製作の特殊工具を使った精密部品加工に定評のある株式会社ナショナルツールの合弁会社です。タイはもとより、東南アジアを中心に展開されているメーカー様に日本品質の製品をリーズナブルな価格でスピーディーにご提供することが私たちの使命です。

Kyowa NT (Thailand) Co., Ltd.
1/87 Moo 5, Rojana Industrial Park, Rojana Rd., T. Kanharm, A. U-Thai, Ayutthaya 13210 THAILAND
TEL : 035-330-431~2 / FAX : 035-330-433
お問い合わせはお気軽にどうぞ！ 後藤 081-904-8705 Goto.m@kwnt.co.th

空間価値を創造　省エネ・衛生管理に　特許出願中10件
happy gate monban 門番
1980年発売以来 **180,000台達成**
2020年1月現在
抗菌シートもラインアップ
防虫・防鳥、空調、衛生管理に効果を発揮



JAPAN No.1
シートシャッター「門番」のメーカー
小松電機産業株式会社
がしっかりサポート致します！

小松電機産業株式会社
KOMATSU ELECTRIC INDUSTRY CO.,LTD.
388 Exchange Tower 29th floor, Unit 2901-2904, Sukhumvit Road, Klongtoey, Klongtoey, Bangkok 10110
TEL : 02-104-9161 / 092-723-5656 (川中)
E-mail : info@komatsuelec.co.th
www.komatsuelec.co.th

自分らしさと日本スタイルをタイでも買く
SUIT SELECTに学ぶ
男の着こなし


スーツ選びのプロ 戸叶 Director

佐藤可士和氏が監修を手掛けるビジネスファッションブランド。日本品質を追求し、バンコク都内に7店舗を展開する。
☎094-169-1696 (日本語)
tokano_ktl@suit-select.com
www.suit-select.com/th
STORE LIST



きっちりプレスされたパンツに脚を通す時の気持ち良さはなんともいえないもの。それが仕事着であれば、出勤前のささやかな高揚感のようなもので、気持ちも引き締まるというものです。

さて今回、SUIT SELECT から新作パンツが登場しました。使用素材は2種類、どちらも涼しく快適な履き心地が持ち味。まずは、極細番手である 110's ウールを使用した一本。ウールならではの肌触りが心地よく、本格的な質感と光沢感が魅力です。コットンもそうですが、ウールも番手を細くするほどまるでシルクのような滑らかさを楽しめます。

そしてもう一本は、ウールとポリエステル混紡の丈夫で涼しいパンツ。「クールマックス」や「CORDURA」という素材を使い、細身の繊細なデザインながらも頑丈さを実現しています。そして何よりも履いた時の涼感が南国のビジネスシーンにも最適。汗や雨にも強いので、持っているとかなり重宝するアイテムです。

SUIT SLECTのこだわりはディテールにも生きている


涼しさと丈夫さを両立したクールマックス（左）、CORDURA（右）のパンツ。軽やかにお洒落を演出する（2,590B）


履いた時の心地よい肌触りはウールならでは。極細番手の110'sを使用した上質な一本だ（3,490B）

NTEC
日本サーモエナー
ボイラ
貫流ボイラ / バコティンヒーター / 炉筒煙管ボイラ / 熱媒ヒーター

自社リース始めました！

NIPPON THERMOENER (THAILAND) CO., LTD.
16F One Pacific Place 1601-01, 140 Sukhumvit Rd., Klongtoey, Bangkok
Tel:02-653-0660 www.n-thermo.co.jp
担当:家藤 (095-808-2307／iefuji@n-thermo.co.th)
宮村 (096-767-5801／miyamura@n-thermo.co.th)
森岡 (098-265-0832／morioka@n-thermo.co.th)
詳しくはコチラ

ステンレス鋼材のデパート
since 1933

BE WELL OFF
YOSHU

小ロット対応可能。
ステンレスのことなら何でもご相談ください！
【E-mail】sales@yoshu.co.th
【日本人】川上（かわかみ）：064-849-4691
【Thai】Nutthinan Laokek（Roth）：091-702-3772

セラミック 試作1個から、量産まで！
お客様の使用目的に合わせて製作いたします!!



製品群　テキスタイル用ガイド　ワイヤーハーネス用ガイド　生産治工具用　特注品加工品　その他 各ガイド

ARGO WELLTECH CO., LTD.
Tel:02-714-1511~3(担当:平野、新実) Fax:02-714-1561~2
E-mail:argo@argowelltech.co.th
23/103 Sorachai Building, 23rd Fl., Sukhumvit 63 Rd.

電子書籍で最新号 www.pargolf.co.jp

週刊パーゴルフ

LESSON 254　週刊パーゴルフ7月28日・8月4日号より転載

飛距離が落ちてきたと思ったら要チェック

トップで止まれば飛距離は伸ばせる

「年を重ねるごとに飛距離が落ちてきた」。そんな悩みに芹澤信雄が答えてくれた。体が硬くなって捻転力が弱まったり、パワーが衰えてきても、右から左への体重移動で飛距離を取り戻せるという。



芹澤信雄の金言



せりざわ・のぶお／1959年11月10日生まれ、静岡県出身。身長173センチ、体重70キロ。82年プロ転向。レギュラーツアー通算5勝、シニアツアー通算1勝。チームセリザワゴルフアカデミーを主宰する。TSIグルーヴアンドスポーツ所属。

機械 高負荷容量ボールねじサポート用軸受 TAF-X Series

近年の射出成型機ボールねじ支持部に使用されているベアリングの長寿命、小型化のニーズ増加に対して、NACHIが提供する高負荷容量ボールねじサポートベアリング「TAF-Xシリーズ」は高スラスト負荷容量、高アキシアル限界荷重、高剛性などのニーズを現実化致します。



NACHI TECHNOLOGY

TEL:02-714-0008　URL:www.nachi.co.th
E-mail:atsushi.takahata.bd@nachi.com

自動化の早期実現には JANOME

ネジ締め　塗布
はんだ　基板分割
リードカット　ピッキング

ミシンで培った正確性とユーザーフレンドリーな操作性。
各生産方式や多種多様なアプリケーションに対応し、生産性向上を低コストで実現。
テストの実施やアフターサポートもお任せください。



THAI HIBEX CO.,LTD. www.thai-hibex.com Tel. 0-2529-1516 Fax. 0-2529-2700
117/212-213 M.18, T.klong Nueng, A.Klong Luang, Pathumthani 12120
【日本担当】射場:shusaku.iba@hibex.com.sg　【タイ担当】Atatpong:atatpongch@hibex.com.sg

Anritsu
envision : ensure



NEW! M6-hシリーズ 大型金属検出機

販売問合せ先
SRIPIPAT ENGINEERING CO.,LTD.
061-259-9441（携帯）日本人担当：田辺・赤瀬
Takumi.Tanabe@anritsu.com
金検　X線　重選　計量

製造元
ANRITSU INFIVIS(THAILAND) CO., LTD.
038-447-180（会社）日本人担当：大塚・坪田
AITH_Sales@anritsu.com
金検

サンプルテスト随時受付中。24時間日本語コールセンター（日本側）対応中。

NIC®

アルミフレームはNICにご連絡ください
お客様の 困った を解決します!



NIC Autotec (Thailand) Co., Ltd.
Asia Indusrial Estate Suvarnabhumi 111/09-10 Moo.4, Tambol Klongsuan, Amphur Bangbor, Samutprakarn 10560 TEL:02-136-5841~2

日本人連絡先(澤井)　098-287-6605　h-sawai@nic-autotec.com

周りのシニアの選手を見ると、みんな若いころよりトップスイングが小さくなっています。私もそうですが、コンパクトにしたわけではなく、加齢による体の変化が大きいです。体がねじれなくなったぶん、飛距離が落ちるのはプロも例外ではないのです。

ねじれなくなったぶんの飛距離をカバーするのは体重移動です。トップスイングで体重を右に乗せ、ダウンスイングで体重を左に乗せることで、大きな力を生み出せます。

体が硬くなったことで右に乗り切らずに打ち急いだり、トップで左足に体重が乗って体重移動の力を使えないこともよくあります。

体重移動を使うためにはトップスイングでしっかり右に体重を乗せることがポイント。右に乗れば、自然と左にも乗れるようになります。打ち急ぎを防ぐ意味でも、トップで一度止まる感覚を持ってください。

トップで止まれれば、右に体重が乗せられた証拠。2〜3回軽めの屈伸をするイメージだったり、左足を浮かせても立っていられるぐらいが理想です。

打ち急ぐ人は軽めの屈伸はできませんし、トップで左足に体重が乗る人は、左足を浮かせることができません。

飛ばしの源はやっぱり体重移動

体が回りにくくなると、捻転不足で右への体重移動量が減りがちです。また、ボールを曲げないために体重移動を抑える人もいます。

しかしボールに効率よく力を伝えるのは、下半身を使った体重移動です。飛距離を伸ばすには、これは絶対です。ボールを遠くに投げるときに、その場で投げるのと、ステップして踏み込んで投げるのとの違いと同じです。トップスイングで右股関節、ダウンスイングで左股関節に体重を乗せる体重移動を行いましょう。



レッスンの続きはアプリで

今すぐ上達！



スマートデバイスからアクセス

iPhone、iPad、アンドロイド携帯など
【動作環境】iOS 5.0以降／AndroidOS 2.3以降

アプリをダウンロード

もちろんアプリは無料！

Download on the App Store

ANDROID APP ON Google play



定期購読は割安です！

選べる期間は4タイプ

1ヶ月 1,400円
3ヶ月 3,500円
6ヶ月 6,800円
1年 11,400円

3ヶ月なら33%オフ
1年なら47%オフ

※購読料・割引率は変更になる場合がございます



日本でApple IDを登録している場合、日本で作ったクレジットカードのみ利用可能。タイのクレジットカードを利用する場合は、タイでのApple IDを取得してください。

いつでも最新号、バックナンバーをお楽しみいただけます！

記事内容および著作権は、㈱パーゴルフに帰属します。© PARGOLF 2020 Printed in Japan



日独共同開発、生理学に基づくドイツ認定の無痛整体
ゆらし療法バンコク



10周年に感謝して 創業当時料金 1200B でご奉仕！（7月末迄）

★ 様々な痛みの根本改善
★ 1万3千人以上の治療実績
★ 本部認定ベーシックコース指導院。
★ お客様のプライバシー優先、1日5名のみの完全予約制

081-721-0410（日本語・英語可、要予約）
治療実績はWebで
9:00〜17:00
P あり LINE @udm0734x 地図 E-6
スクンビット・ソイ24（エンポリアムより徒歩5分）
www.yurashi-bangkok.com YurashiBangkok

工房高橋 C. C. F. Golf Co., Ltd.
自分に合うクラブが重要です
無料相談受付中
ゴルフクラブの事なら何でもお任せ下さい！
グリップ・シャフト交換
ライ・ロフト・バランス・長さ調整
ヘッドの塗装・ガラスコーティングも対応
中古クラブ（委託販売品）取り扱い
フジスーパー2号店3階 地図 C-6
095-853-8358(高橋) 12:00〜21:00(火曜定休)
3rd Fl., Citi Resort 39, Sukhumvit Soi 39

週刊ワイズは毎週水曜日発行
発行部数32000 ご要望にお応えして増刷！



フジスーパー 1・2・3・4号店
東京堂書店（エンポリアム店）
Gourmet Market（エムクオーティエ店）
紀伊國屋書店（伊勢丹・エムクオーティエ）
Maxvalu（パークレーン）
Don Don Donki

一家に1冊 一社に1冊
ワイズに広告が掲載されている各店舗でも入手できます

J-CLINIC 全院毎日診療中！



ゴルフ腰痛、肘の痛み、坐骨神経痛、頭痛、五十肩の痛みを根本から治療。
保険手続きについてもお気軽にご相談ください。
各院の診療時間及び鍼灸漢方部門の診療日等についてはHPをご覧ください。

エカマイ院に常駐している村上です。



理学療法部門
プロンポン院 ☎ 097-257-3577
トンロー院 ☎ 084-424-1299
エカマイ院 ☎ 097-245-7863

詳しくはWEBサイトへ
J-CLINIC

LESSON 243

ALBA

TROSS・VIEW

ALBA799号より転載

フッカーは
右に突き抜けても
良い方向を向く



フッカーはティイングエリアの左サイドから右を向いて構える。真っすぐ飛んでもOBにならない目標物を設定する



不屈のシニア！

解説 塚田好宣

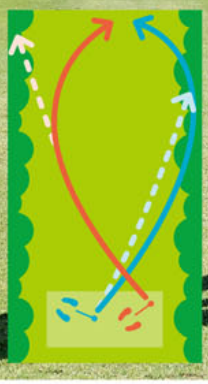
つかだ・よしのぶ／1969年生まれ。千葉県出身。豪州でプロに転向し20年目の2013年にツアー初優勝。その後も国内外を問わずツアー参戦を続け、昨年シニアデビューした不屈のプロ

OBは絶対に嫌だ！

朝イチのティショットで フェアウェイ キープしたい！

漠然とアドレスしちゃダメ！

スライサーなら 右から左へ構える



真っすぐ飛んでも
大丈夫な方向へアドレス

スライサーはティイングエリアの右に立ち、
フェアウェイの左サイドに目標を定める。
真っすぐ飛んでも大丈夫な方向を向く

自分の持ち球に合わせてティイングエリアの立ち位置を広く使う。
その際、真っすぐ飛んでもOBにならない方向を目標に構える

安心の日本語対応
アリアンツアユタヤ保険会社
1 医療保険/100%キャッシュレス
突然のケガや病気で入院した場合、高額の治療費（バーツ）を用意することができますか？そんな時に安心して治療を受けることが出来る保険です。
○手術費・麻酔費・検査費・リハビリ費…etc.
これらすべて100%キャッシュレス
その他、入院室料は豊富なプランの中から選べます。
○通院もキャッシュレスサービスが利用できます（但し、上限設定あり）
2. 節税対策/保険に入って税金を節税
3. 年金プラン/25歳~55歳まで加入可能
日本語でお気軽にお問い合わせください。わたくし、ピムラダーが参ります。
Allianz AYUDHYA
099-256-6964
pimladaaacp@gmail.com
Liberty Plaza, 18th Fl., 1000/9-10 Soi Thonglor (Sukhumvit 55 Rd.)
www.facebook.com/thaihoken

LPGA
男女初心者大歓迎！
タイで本格的にレッスン♪
日本女子プロが あなたを指導！
【お知らせ】
お休み中
お問い合わせはLINEで ご連絡下さい
LINE ID: seikochan0626
指導：宮田聖子プロ
Architectural Design and Construction
MIYATA SPACE AND CRAFT THAILAND Co.,Ltd.
MOBILE:086-029-7980（宮田）
http://m-spaceandcraft.co.th/progolfer

お試しレッスン
無料!!
初心者大歓迎！
ゴルフを始める前にまずは無料相談を
日本人プロが確実に成長させます！
レッスン後の練習が1時間無料！
01 スイングアナライザー完備！
最新TRACKMANも導入し、本格ゴルフを指導。
02 初心者でも安心！
基本を丁寧に、早く上達できることを約束いたします。
03 コーチ推薦、豊富なゴルフギア！
コーチ陣の経験を生かしてチョイスしたゴルフクラブ。
スイング診断 クラブフィッティング可能。
当スクールは安心・安全の日本人経営です。
ZEN Golfer's Factory
085-238-7736
02-115-3811 日本人対応
営 10:00~22:00 BTSエカマイ直結
住 M Fl., Gateway Ekamai 地図 E-8
タイナビにも詳細を掲載中 http://www.thainavi.net/golf/index.thml
HPをチェック http://zengolfersfactory.com

最新機器が揃った
室内練習場で
着実に上達
個人レッスン
無料体験受付中
GOLF SWING ACADEMY
SUKHUMVIT 26, THE TWENTYSIX
02-045-1155 地図 E-6
golfswingbangkok
プロンポン駅徒歩6分
藤野プロ 時澤プロ
平日午前グループレッスン
いつでも見学OK
平日夕方キッズレッスン 13才まで

コロナ速報
配信中！

スイングのコツ❶

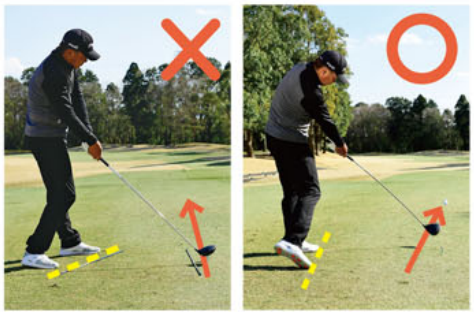
回転しやすいようスタンス幅は狭め



飛ばそうとしたり、下半身を安定させようとするとスタンス幅が広くなり、スエーなどの余計な動きが入る。肩幅を目安にスタンスは狭めにし、体重移動は考えずその場でクルッと回る

スイングのコツ❷

向いた方向に振り抜く



左右を向いてもミスするのは、無意識にフェアウェイセンター方向に振ってしまっているから。目から入る情報に惑わされず、向いた方向に振り抜くように意識しよう

目標を設定したら深く考えすぎない

ボールをフェアウェイに運ぶためには目標を明確にすることが重要です。漠然とフェアウェイセンターを狙うと、左右どちらに飛んでもラフや林に入ったり、OBになることもあります。そこで、自分の持ち球に合わせて立ち位置と目標を設定します。

例えば、スライスする人ならティイングエリアの右端にセット。フェアウェイ左サイドに目標を設定すれば、ボールが飛ぶエリアを広く使えます。また、真っすぐ飛んだ先にも目標物を設定します。遥か先にある木や、距離的に入らないバンカーなど、なるべく遠くに設定すると良いでしょう。

アドレスでは目標に対してスクエアに立ちます。肩のラインやスタンスラインだけでなく体全体を目標に向けます。

スイングでは、深く考えすぎないのがベストです。バックスイングをなるべく深く回すことと、怖がらず目標方向に振り抜くことだけを考えてください。真っすぐ突き抜けても大丈夫な方向を向いているわけですから自信をもってスイングしましょう。

スイングのコツ❸

バックスイングで肩を深く回す



体全体を目標に向け、バックスイングはなるべく深く回す。上体を捻るイメージで、ゆっくり深くバックスイングすれば、早打ちや振り遅れを防げる

すべてのゴルファーよ、ここに集まれ。



GOLFNet TV

GOLF Net TV（ゴルフネットTV）は、「ゴルフを、より身近に、より楽しく」をコンセプトに、魅力あふれるオリジナルコンテンツを、多彩なチャンネルで24時間無料で配信するサービスです。

無料ダウンロード＆見放題!

バラエティ豊富な3チャンネル

CH1 レッスンを中心とした「レッスン専門チャンネル」
CH2 ゴルフ×バラエティ「エンタメチャンネル」
CH3 女性ゴルファー向け「レディースチャンネル」



24時間無料配信中!

https://golfnettv.com/

お住まいの国・地域によってはご利用できない可能性があります。あらかじめご了承ください。

DONKI MALL THONGLOR 24 HOUR

駐車料金 プロモーション（2020年5月1日～2020年8月31日まで 予定）
平日の昼（限定）最初の3時間 20バーツ

平日プロモーション内容
・昼間（午前7時00分～午後9時59分）の駐車時間 限定
・最初の駐車3時間まで20B

（注意事項）
※無料時間はございません。
※上記のプロモーション料金は 平日の午前7:00～午後9時59分までの駐車時間のみ対象になります。
※ 午前7:00～午後21:59時間内で、駐車時間が3時間を超えた場合、その後は通常の昼間料金が追加課金されます（50B/1時間）
※午前7:00～午後21:59時間外は、通常の夜間料金が追加課金されます（100B/1時間）

土日祝
午前7:00～午後21:59時間内1時間無料、その後 50B/1時間
午前7:00～午後21:59時間外は、通常の夜間料金が追加課金されます（100B/1時間）

Don Don Donki（ドンドンドンキ）@ドンキモールトンロ

エカマイ駅からシャトルバス



OPEN NOW
4TH FL., DONKI MALL

ONLY 1,600 ฿

✓7日24時間営業
※現在06：00～21：00
✓自由に契約を変更可能
✓世界各国のJettsが利用可能
※タイ全土３０店舗以上
✓日本語対応スタッフ勤務
✓グループレッスンにも参加可能

体温チェック　スタッフのマスク着用　ソーシャルディスタンス　アルコールを利用した消毒

JettsThailand
jettsfitnessthailand
@jettsthailand
082-516-4281

jetts 24 hour fitness

著作権により表示できません
ご了承下さい









タイの
市販薬100選
WEBで紹介
www.wisebk.com



快適なアーバンライフをどうぞ

人気のスクンビットエリアにあるサービスアパート「UPPER SUITES」。
建物内にはプールやジムなど施設が充実。快適なアーバンライフをお楽しみいただけます。

UPPER SUITES - Sukhumvit 39



Room Rates
Studio(50㎡～) ····· 60,000B～
081-987-3933
29 Sukhumvit Soi 39

UPPER SUITES - Sukhumvit 25



Room Rates
1BR(55㎡～) ····· 60,000B～
081-918-3933
4 Sukhumvit Soi 25

UPPER SUITES - Sukhumvit 23



Room Rates
1BR(55㎡～) ····· 55,000B～
081-860-3933
102 Sukhumvit Soi 23

UPPER SUITES - Sriracha



Room Rates
1BR(48㎡～) ····· 45,000B～
098-824-3933
9/39 Jermjomphol Rd. Sriracha

UPPER SUITES SERVICED APARTMENT
@Uppersuites
sales@uppersuites.com
www.uppersuites.com

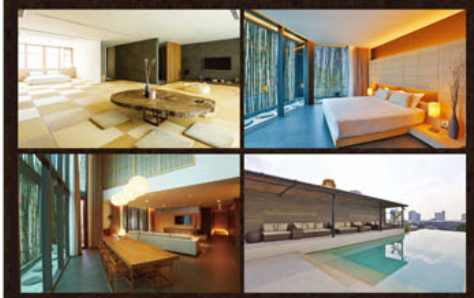
UPPER SUITES SRIRACHA
Upper Suites Sriracha
sriracha@uppersuites.com
www.uppersuites.com



Ta-Ke Residence

和と洗練されたデザインの融合
竹に囲まれた静けさ漂う住まい

すべてのユニットに禅宗様の庭園を用意した、木の温もりあふれる「Ta-Ke Residence」。純和風でありながらも、各部屋に置かれたインテリアは洗練され、和とモダンを絶妙なバランスで融合しています。



- バンコクで最もハイセンスなエリアと言われるトンローとエカマイの中間に立地
- 静けさを保つ二重の特殊ガラスを使用
- プールと温泉を完備

1223 Sukhumvit Rd.
(スクンビット・ソイ59と61の間)
TEL:081-614-0404
www.Ta-Ke.org 地図 E-7



Ta-Ke Residence

[特別価格]

- 2BR(111㎡) ····· ~~111,000B~~→ 88,000B/月
- 2BR(143㎡) ····· ~~143,000B~~→ 98,000B/月
- 2BR(162㎡) ····· ~~162,000B~~→ 108,000B/月
- 1BR 和室(162㎡) ····· ~~182,000B~~→ 118,000B/月
- 2BR Duplex(224㎡) ····· ~~224,000B~~→ 149,000B/月

マスクでお困りの みなさまのために



マスク不足の現在、
弊社では10B(5枚)で
販売しております。

弊社は不動産仲介業者ですが、
期間限定でマスク販売業者に
なっておりますので(^^;
弊社契約者以外の皆様方も
気兼ねなくご購入にお越し下さい。
ご来店を心よりお待ちしております

※お子様用マスクは無料でございます

※お一人様5枚までとさせて頂きます

お仕事などで営業時間内にご来店できない方は、
時間外も対応致しますので、お気軽にご相談ください。

3月16日より無料配布してましたマスクを
ご遠慮無くお求め頂くために
4月13日より10B(5枚)とさせて頂きました。
新型コロナウィルスによる影響で
職や住むところをなくした方々のために、
At Narong Night Bazaarにて社会奉仕活動を始めております。
初回はすずき不動産負担にて、
お弁当・飲料水・100Bを500人に配布致しました。
この活動をより長く続けるため、
現在は賛同していただいたオーナー様からの寄付を基に行っています。

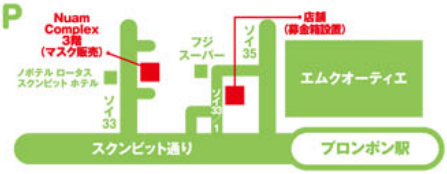





フジスーパー1号前店では、
店頭に募金箱を設置しております。
皆様のご支援とご協力を頂ければ幸いです。
何卒宜しくお願い申し上げます。



MAP



02-259-0611 [日本人直通]
9:00～18:00
LINEからもお気軽にお問い合わせ下さい!
LINE ID bangkok-suzuki

Suzuki Real Estate (Thailand) Co., Ltd.
すずき不動産

dearlife



気になる物件訪問

39 ブールバード

39 Boulevard



物件DATA

立地エリア	スクンビット39
最寄駅	BTSプロンポン駅10分
物件種別	アパートメント
部屋タイプ	1ベッドルーム

ソイ39の中央に建つ、バンコクでも屈指の住環境を誇る巨大ツインタワーアパートメント「39 Boulevard」。
今回はこちらの1ベッドルームにお住まいの松浦様にお話しを伺いました。

海外赴任、こちらのエリアについて

海外事業部に所属していた関係で、「（海外赴任は）来年くらいかな」と感じていました。昨年末2ヶ月の予定で来タイも、コロナの影響や後任の方の赴任キャンセルなどのトラブルが重なり、日本へ帰れずそのままバンコク赴任となりました。

バンコクは日本食レストランやスーパーが充実、日本と変わらない生活が送れています。10年ほど前にバンコクへ来た際は、メータータクシーは有れど乗車するのにいちいち交渉する必要がありましたが、今はGrob利用にて交渉要らず、バンコクも非常に便利になりました。

駅からは15分ほどの距離ですが、十分徒歩圏内ですし、物件無料シャトルバスは、BTSプロンポン駅・フジスーパー2号店・アソーク～サミティベート病院の3つのルートが用意されていて、全く不便に感じていません。

お部屋やファシリティーについて

間取りは丁度良く、天井が高く落ち着いた家具類の雰囲気が居心地の良い環境に感じます。何よりお部屋から見渡せるスクンビットの街全体の眺めを気に入っています。コロナの影響で自炊する様になり、キッチンに立つことが増えました。浴槽は足を延ばしてゆっくり浸かれるほどの大きさで、洗い場とバスタブが分かれている日本式なのも良いですね。

ベッドでは週3回のメイドサービスを付けることが出来、お部屋を綺麗に保ってもらっていて、重宝しています。

プールやジムなど、大人用と家族用にそれぞれの棟に用意されているほか、テニス場やフットサル・バスケ（3on3）・ゴルフシミュレーターなどの充実ぶりは、こちらの物件に決める要因の一つになりました。各間取りでエレベーターホールが分かれているのも特徴的です。

ディアライフをご利用になった感想をお聞かせ下さい

ディアライフを利用した成約特典にて、インターネットテレビをプレゼントしていただきました。普段あまりテレビ自体を見ないのですが、コロナによる外出禁止令が発令された際は大いに重宝しました。

非常事態宣言は解除されていませんが、段階的なロックダウン解除によりバンコクでは日常生活を取り戻せている様に感じます。まずはタイ国内の島々などへ観光に訪れたいと思っていて、国外への渡航が解禁となった際はスリランカなどの近隣諸国などへ行ってみたいですね。










<編集後記>
毎週日曜日19時～、Soi 26にあるノア・フットサル・パークにて個人参加型の“個サル”を開催しております。こちらへ松浦様にも毎回ご参加いただいております。メンバー随時募集中、日曜夜に身体を動かし、爽やかな状態で月曜日を迎えましょう!!（ディアライフ営業 伊藤）

ここが違う! ディアライフの特徴

様々な「成約特典」をご用意！

タイ国内不動産仲実績 No.1 のディアライフだからできる特別な「成約特典」をご用意しています。

- ご入居後、ご退去まで専任の日本人チームがサポート
- 全物件「住宅保険」付き
- 引っ越し代サービス
- 「セレッソ大阪サッカースクール・バンコク校」ご優待
- 日本のテレビが見られるインターネットテレビをプレゼント
- JAL マイルがたまる



成約特典について

ディアライフの成約特典について、詳しくは下記 URL をご参照ください。

https://www.dlife.co.jp/benefits.html

バンコク情報はココでチェック！

Dearlife FACEBOOK　Dearlife INSTAGRAM

イメージキャラクター ばんちゃん璃奈

レスポンスの速さで選ぶなら

お部屋探しはディアライフ

ご返信の早さ、業界 No.1



株式会社ディアライフ
689 Bhiraj Tower at EmQuartier 19th Fl., Sukhumvit Rd., Wattana, Bangkok 10110
TEL 03-6858-2103（日本から）　02-261-1188（タイ国内から）
E-mail info@dlife.co.jp
080-000-6739（櫻田）　080-000-6807（本田）
080-000-6754（神田）　080-000-4325 (伊藤・元Jリーガー)

ディアライフから

令和最初のプレゼント

ディアライフにてご成約頂いた物件にお住まいのお客様、ならびに新規でご紹介頂いたお客様がディアライフでご成約頂いた場合、「セレッソ大阪サッカースクール・バンコク校」へ月会費が無料で参加いただけます。

お問い合わせ先 TEL：065-502-3937（岩城）



MIGAKU

スクンビット・ソイ24 の Fitness Gym "Migaku" にて、タイの国技である Muay Thai（ムエタイ）を活用したエクササイズが受講できます。
年 10 回まで無料でご利用いただける会員証を 1 世帯 1 名様に御進呈！

お問い合わせ先 TEL：080-000-6723（高村）





世界遺産に行こう

人生で一度は訪れてみたい世界遺産。歴史の断片や、
壮大な大自然が織りなす絶景があなたを待っています。

ポルトガル王家が愛した、山間の避暑地

首都リスボンから西へ約30km。風光明媚な山間の地に代々ポルトガル王家の夏の避暑地として親しまれ、かの英国の詩人バイロンに「この世のエデン」と賞された小さな町シントラがあります。

シントラで最も目を引くのは、廃墟となった修道院を19世紀に改築したという「ペーナ宮殿」。標高529mの山頂にそびえ立つ優美な宮殿内は、まるでおもちゃ箱をひっくり返したようなカラフルな色使いを特徴とし、イスラム、ゴシック、マヌエル、ルネサンスといったさまざまな建築様式が混在。なんとも言えない唯一無二の魅力を放っています。また、そのテラスからは木々に覆われたシントラの風景はもちろん、遠くにリスボンや大西洋をも望み、絶好のビュースポットとしても人気を博しています。

リスボン中心部から電車やバスでアクセスでき、日帰りのショートトリップに最適なスポットです。

「シントラ」

遺産データ

登録名	シントラの文化的景観
種　別	文化遺産
登録年	1995年
国　名	ポルトガル共和国



- スワンナプーム国際空港→ドバイ国際空港→リスボン空港（約16時間45分）
- リスボン空港→リスボン市内（約40分）
- リスボン市内→シントラ（約45分）

※編集部調べ

3ヶ月からの短期賃貸物件あり!

SHINYU　SHINYU ASSET MANAGEMENT

Rent　Sell

コンドミニアムの賃貸・売買、商業用ビル・ホテル案件はお任せください!!

賃貸 コンドミニアム　Whizdom Essence 1BED 34sqm 20,000B

買取募集　日本村すぐ。1bed,2bed共に可。価格は応相談。
Premier Thonglor買取実施中

お問い合わせ　06-2360-8517（賃貸）　061-389-5206（売買）
12th Fl., T-One Bldg., 8 Sukhumvit Soi 40, Phrakanong, Klongtoey, Bangkok 10110　MAP E-7
info@shinyurealestate.com　www.ShinyuRealEstate.com　ご所有の物件の売買・賃貸付もお問い合わせください

バンコクお部屋探しは、24時間以内レスポンスの

alphabet home

退去時も安心 原状回復費用補償付き！

詳細はこちらから　アルファベットホーム　検索

幸田 097-039-9075　河口 095-881-0920
山本 095-909-6405　平井 095-960-4930

ニュー東洋トラベル

タイ在住者プロモーション特集

コロナを忘れて、ちょいと豪華な気分になりませんか!

バンヤンツリー・バンコクホテル

9月30日まで特別料金です
是非、コロナウイルスでお疲れの
ところ1日ゆっくりとくつろいで
頂き 明日への活力としてください

ホライゾンルーム　2020年9月30日までご利用可能
1室1泊2名様
~~約9,000B~~ 3,600B
朝食なし レストランで利用できる2,599バーツの食事券付き

スパクーポン　2020年12月20日までご利用可能
60分ボディーマッサージ又はフットマッサージ
~~約1,000B~~ 1,200B
ボディマッサージはオイル又はタイマッサージの選択が可能

チャトリウムホテル リバーサイドバンコク

グランドルームリバービュー
1室1泊2名様　3,900B（朝食なし）
レストランで利用できる3,600Bの食事券付き
有効期限 10月31日までご利用可能

ル・メリディアン

ビスタエグゼクティブ
1室1泊　4,800B（ウォシュレット・朝食付）
ホテル内スパにて60分オイルマッサージ付き（1部屋2名まで）
アーリーチェックイン10:00／レイトチェックアウト18:00 無料
有効期間 8月31日までご利用可能

バンコク都内はチケット&バウチャー無料宅配サービス

TEL:02-238-5292~4　FAX:02-236-9795
お問い合わせ E-Mail：fukuzumi@newtoyobkk.com
営業時間（月~金）9:00~16:00（土）9:00~12:00 ※日曜日タイの祝日は休業させて頂きます

FACEBOOKでつながろう!
最適にてお得情報更新中! いいね! をクリック!
www.facebook.com/newtoyobkk

バンコク発航空券・ツアー情報満載!
www.newtoyotravel.com
ニュー東洋トラベル　検索

スリウォン通り　サラデーン駅直通 ダニヤビル BTSウィング9F　シーロム通り　タニヤ通り　BTSサラデーン駅

注目のイベントからデパートのお得情報まで、最新のミミヨリニュースをお届けします！

WiSEカレンダー

※内容は予告なく変更される場合があります。事前にお問い合わせください。

カレンダー情報募集中！
本コーナーでご紹介したい情報がありましたら、メールの件名に「WiSEカレンダー掲載希望」と記載し、イベント詳細と画像を右記アドレスまでお送りください。wise-editor@wisebk.com
※スペースの関係上、いただいた情報を掲載できない場合があります。
※イベント開催日の2週間前が締め切りです。

マークの見方　場 会場　時 時間　休 定休日　料 料金　T 電話番号　E Eメール　監 監督　出 出演　上 上映館　予 予約窓口　H ホームページ　F フェイスブック　I インスタグラム　L ライン

買物

販売中


機能性◎な「MUJI」のサコッシュが気になる!

飛沫防止の性能を備えた斜めがけバッグ・サコッシュが「MUJI」から新登場。サイズは2種、色はネイビーやベージュなどバリエーション豊富。ショルダーの紐をとってクラッチバッグにも。

場 MUJI各店　料 各350B
H muji.com/th　F MUJI Thailand

~7/31（金）


「NaRaYa」が今なら最大80%オフ

日本人御用達の「NaRaYa」が、ミッドイヤーセールを開催中。バッグやポーチ、小物などさまざまな商品が最大80%オフで購入できます。セールは下記7店舗限定なのでご注意を。

場 セントラル・ビレッジ店、アイコンサイアム店、サイアムパラゴン店、セントラルワールド店、BigCラチャダムリ店、スクンビット24店、チェーンワタナ店　H naraya.com

~7/31（金）


オンライン限定!「King Power」が大セール

美容アイテムやバッグから洋服、スポーツ用品、家電製品までトップブランド商品が3,000B以上の購入で最大70%オフに（割引コード「KPSPECIAL」）。499B以上の購入で送料無料。

場 King Power オンラインストア
H kingpower.com、https://bit.ly/2NGfM2q　F King Power

イベント

PICK UP!



7/22（水）・29（水）・8/5（水）
ゲームや作曲、共同制作など毎週水曜は「Online Party」

国際交流基金バンコク日本文化センター（JFBKK）は、タイ人アーティストのヘンリー・タン氏と竹村真人氏と共にオンラインイベントを開催。参加は下記HPより。イベントの様子はJFBKKのFacebook上で視聴可能。

時 19:00~21:00　T 02-260-8560~3　料 無料
H www.tentaclesgallery.com/project/online-party　F Tentacles

8/7（金）~16（日）


ガーデニングをもっと楽しみたい人へ

自宅のインテリアや庭のデコレーションが好きな人必見のイベント「バーン・レ・スアン・フェア・ミッドイヤー2020」。種類豊富なプロダクトやアイテムに加えて、庭の展示スペースもあります。

場 BITEC Bangna（Hall 98~104）　時 9:30~21:00　休 なし
料 入場無料　H Baanlaesuan.com

アート

~8/31（月）


「ラチャダムヌン通り」から辿るタイの記憶

民主記念塔近くを走る「ラチャダムヌン通り」をテーマに、何世代にも渡ってタイ人の心の中に受け継がれてきた思い出を集めた展示会。ビデオや写真を通して旧き良きタイの姿を覗きましょう。

場 Museum Siam　時 10:00~18:00　休 月　料 無料
H museumsiam.org　F Museum Siam

~12/31（木）


ゴッホの傑作が最新テクノロジーで蘇る!

スケッチから世界的な人気作まで、300以上のゴッホ作品に出合える展覧会「Van Gogh. Life&Art」。会場ではマルチメディアを駆使し、大画面に作品を投影。ゴッホの息吹きを感じられます。

場 River City Bangkok 2階（MODA Gallery）　時 月~金11:00~20:00（土日祝は10:00~）　休 なし　料 350B（学生 250B）　F River City Bangkok

ミミヨリ

PICK UP!



NEW オープン
「湯の森」新店舗がサトーン・ソイ10にOPEN!

「湯の森温泉&スパ」のバンコク2号店は、3900㎡の木の温もり溢れる空間。洗練された温泉・スパ施設に加えて、マハナコーンタワーが望めるスカイラウンジや飲食スペースも。BTSチョンノンシー駅から徒歩5分。

場 湯の森サトーン・ソイ10店　時 9:00~24:00
休 なし　T 02-164-2643
料 温泉450B、マッサージ450B~、スパ1,200B~
H www.yunomorionsen.com

~7/26（日）


22周年記念でスタバが Buy 1 Get 1 Free

タイの「Starbucks」の生誕22周年を記念して、公式LINEの新規登録者限定のプロモーションを実施中。すべてのドリンク（全サイズ）を対象に、1杯購入するともう1杯が無料になります。

場 Starbucks 各店　H starbucks.co.th
F Starbucks Thailand　L @starbucksthailand

~8/31（月）


「Burger King」の人気メニューが帰ってきた!

オーストラリア牛を使用したボリューム満点の「WHOPPER（ワッパー）」が期間限定で復活。今なら通常165B→99B、同ベーコン&チーズは通常225B→149Bに! お見逃しなく。

場 Burger King 各店（空港内の店舗を除く）
H burgerking.co.th　F Burger King Thailand

JTB
Perfect moments, always

ベストシーズンのサムイ島へ
ザ リッツカールトン コ サムイ
2泊3日 18,900B~
（ガーデンビューテラススイート/大人1名様2名1室利用時）
バンコクエアウェイズ（Kクラス利用）

センタラグランド ミラージュビーチリゾートパタヤ
バンコク往復バス専用車送迎も!
2,500B~
パタヤ片道・1台・タイ語ドライバー
デラックスオーシャンフェイシング
1泊1室 3,700B~
（朝食込・シングル/ツイン/ダブル利用時）

アユタヤに泊まろう サラ アユタヤ
1泊2日フリープラン
1泊1室 4,100B~
※観光プランもあり!
（ルーセリア/大人1名様2名1室利用時）

マンダリンオリエンタル タイ在住者限定 特別プロモーション
予約特典
60分スパトリートメント（1室4名様まで/1名1回）
アーリーチェックイン8時から
レイトチェックアウト20時まで
スパやレストランで利用できる2,000Bのクレジット（1泊1室あたり）
デラックスプレミアルーム
1泊1室 11,900B~
（朝食込・シングル/ツイン/ダブル利用時）

5つの新日帰りツアー発売中
1 カオヤイ2大ワイナリー欲張りツアー
2 フォトジェニックハンティング inサムットプラカーン
3 軍艦とバンガジャオ観光
4 潮干狩り体験ツアー inドーンホイロート
5 オーガニック1日体験 inスアンサンプラン

営業時間一時変更しています
クレジットカードをお持ちのお客様へご来店キャンペーン実施中

JTB
感動のそばに、いつも。
JTBエムクオーティエ支店　EmQuartier 4階 693 Sukhumvit Rd., 4Fl., EmQuartier, Helix Zone 地図 D-6
営業時間 7月31日（金）まで 月~木 11:00~19:00／金~日・祝 10:30~19:00
TEL 02-344-4688　FAX 02-344-4689
最新情報はウェブサイトをご覧ください www.jtbthai.com　ソーシャルメディアも更新中! JTBタイランド　jtbthailandjp

ZOOM IN BANGKOK

WiSEスタッフが体当たり！で突撃レポート

人気急上昇の「Thai Craft Workshop」発 オーガニック・洗顔ソープをお試し

＼＼ お土産やプレゼントに！ ／／



週刊ワイズ営業部・おしゃれ担当 **プローイ**

多忙な仕事の合間にも美容情報は常にチェック

いつもキレイでいたい！

「Thai Craft Workshop」って？

日本語が堪能なタイ人女性ヌットさんが運営するワークショップ&ギフトショップ。商品は石けん、マスク、エコバッグがあり、宅配サービス「サイトウフーズ」のWEBサイトやフジスーパーで販売中。

オーガニック洗顔ソープは3種（各120B/60g）

すべて肌に優しい無添加石けん！



1. オレンジオイル+ウコン
2. パタフライピー
3. ラベンダー+マンゴスチン



すべて自然由来の成分から作られた肌に優しい無添加石けん。ココナッツオイルやパームオイル、米ぬか油、オリーブオイルといった天然オイルのみを使っているため、幼児や敏感肌の人にもおすすめ。

手作り石けんワークショップ



タイハーブ・エッセンシャルオイル・天然オイルなどすべて自然由来の材料を使用。レモングラス、コブミカン、ノニ、まゆ玉、ヘチマ、モリンガなど種類もさまざま。約2時間で2種・計8個の石けんを作ることができます♪

作り方は簡単！一度覚えたら自宅でも作れるようになりますよ♪



ヌット先生

Check! その他アイテムも必見

「サイトウフーズ」WEBサイトからの注文で配達も可能

コットンマスク

（子ども 65B／大人 85B）

タイ保健省が推奨する高品質のコットンを使用。肌触りが良く、デザインのバリエーションも豊富。子ども用（3層）・大人用（4層）があるのも嬉しいポイント。フジスーパー全店で購入可能。







タイ数字エコバッグ

（130B）

お土産にも人気のエコバッグは、タイ数字がプリントされてデザイン性も◎。生地がしっかりしているので荷物をたくさん入れても安心！（サイズは縦45cm×横36cm×底7.5cm）

Thai Craft Workshop

24/26, Sukhumvit Soi 65 月～金9:30～20:00／土日8:00～20:00

☎063-360-8558 thaicraftworkshop@yahoo.com www.thaicraftworkshop.com

thaigo65

マンガで学ぶタイのお寺

54スポット WEBで紹介中



www.wisebk.com

ヌット先生のコットンマスクとナチュラルソープ 絶賛発売中！

100%天然素材、安心して使える手作り石鹸

オレンジ&ウコン、パタフライピー、ラベンダー&マンゴスティンの3種類が新登場

コットン100% でお肌に優しく洗濯も可能

タイ数字が可愛らしい 130B

大人 85B 子供 65B

天然素材オリジナルエコバッグ

大人用マスクは4層構造、子供用マスクは3層構造

※マスクはフジスーパー全店舗で、ソープはフジスーパー1号店で販売中！

www.saitofoods.comから ご注文・宅配が可能（「ヌット先生」で検索してください）

ヌット先生

☎063-360-8558 10:00～18:00 www.thaicraftworkshop.com thaigo65

本 東京堂書店 TOKYODO BOOKS

年中無休で日本の本を多数取り揃えてます



エンポリアム(2F) 地図 D-6

バンコクの美容クリニック

WEBで紹介

美容天国のバンコク♪ 在タイのチャンスに、美しさに磨きをかけましょう！



www.wisebk.com

Rakuten Spaは極上の癒しを提供します

お客様に最適なマッサージを、ベテランスタッフの高度な技術とともにお楽しみいただけます。





Menu

- アロママッサージ 60分/690B、90分/790B、120分/890B
- タイマッサージ 60分/250B、90分/400B、120分/500B
- 首+肩マッサージ 30分/200B

日本人女性限定プロモーション

「WiSEを見た」で全メニューが10%オフ！

※平日11:00～14:00のみ 2020年12月31日まで

Rakuten the art of touch

TEL. 02-258-9433 094-824-2299 02-662-3132 02-258-3394

11:00～23:00

94 Soi Sukhumvit 33（スクンビット・ソイ33突き当たり） 地図 D-6







サオワニー先生 Board of Dermatology Certificate in Dermatosurgery Member of American Academy of Aesthetic Medicine

ドクターは全員、皮膚科の専門医。製品はFDA（アメリカ食品医薬品局）の認可を受けたもののみを使用しています。

おすすめレーザー脱毛

8月のプロモーション



Best Seller!

レーザー脱毛プロモーション

- ワキ 9回 ~~13,500B~~ → 6,250B
- 髭+顎 10回 ~~21,000B~~ → 6,970B
- VIO 10回 ~~30,000B~~ → 12,750B
- 膝下+肘下 各6回 ~~42,000B~~ → 19,600B

1番人気 スムージング&ライトニングレーザー

フラクセル 肌のターンオーバーを促進し、開いた毛穴をキュッと引き締めるレーザー。同院の最新機器「ファインスキャン1550」なら、優れた効果はそのままに、痛みを抑えた治療が可能です。

1回 20,000B ▶9,900B BUY 1 GET 1 FREE!



【ヤリタクリニック】 Yarita Skin & Laser Clinic

☎088-012-3410 日本語可・要予約

3rd Fl., Times Square Bldg. 地図 D-5（BTSアソーク駅5番出口より徒歩1分）

営業時間：10:00～17:30／定休日：日

E-mail: info@yaritaclinic.com

SCHOOL 学 REPORT

Nisa Thai Language School

便利な駅直結! 外交官も通う老舗のタイ語学校







❶❷7月1日から通常授業を再開。各教室に新型コロナウイルス対策の透明パーテーションを設け、安全面に配慮しつつもいつもと変わらぬ授業を受けることができます ❸「ゲートウェイ・エカマイ」の3階にある語学学校。通いやすさも学びを長続きさせるポイント

指導歴20～30年のベテラン講師が常駐し、1975年の開校以来、外交官などビジネスパーソンからも厚い信頼を得る「Nisa Thai Language School」。BTSエカマイ駅直結の「ゲートウェイ・エカマイ」内にあることから在タイ日本人も多く在籍し、数ある語学学校の中でも名門として知られています。

同校ではタイ文部省の認可を受けた独自のテキストを使用し、初級から上級まで3つのコースを展開。4～6名のグループレッスンでは、学習意欲を刺激し合いながら生きたタイ語を身につけることができます。またEDビザの取得、タイ語能力試験対策にも対応。まずは無料のお試しレッスンで、力試しをしてみては。

089-532-7716（日本語）／02-712-2052～4
3rd Fl., Gateway Ekamai, Sukhumvit Rd.
Ⓜ F-8　10:00～20:00
休 なし　車 あり
nisa_emp@truemail.co.th
nisathai@cscoms.com
www.nisathailanguageschool.com

【グループレッスン（4～6名、10週間）】
●2時間×3日／週（月水金10:00～または13:00～）
●2時間×5日／週
●3時間×5日／週

【プライベートレッスン】
●当校にて（1時間～）　10:00～20:00
●自宅にて（1時間30分～）　7:00～20:00
※新クラスは2週間おきにスタート

無料体験授業受付中！

8月より「小4進学コース」を新しく開講します！

小学4年生の学習内容を最初から扱い、ノートの取り方等の基本的な学習方法も指導します。休校期間が長引き、お子様の学習に不安をお持ちの方は、ご相談ください！

お問い合わせはメールまたはお電話にて
NOAH
トンロー Soi5と7の間 PANJIT TOWER 7階
電話：02-712-8101/089-779-3827
http://www.noah-bkk.net　soi55@noah-bkk.net

Waku Waku Gym
休室中…
085-123-6650/087-329-8708
レッスン中などで電話に出られないことがございます　地図 D-6
スクンビット・ソイ39 バイオハウス5階 www.wakuwakugym.com 水曜定休

通常授業再開
学習に関するご相談があれば、いつでもお問い合わせください。
塾長 横洲 建二
伝統と実績の受験道場 佐鳴予備校
☎02-662-5194 (FAX.5195) バイオハウス 5F
095-284-2232（日本人直通）送迎あり
sanaru0067@gmail.com 地図 D-6
詳しくはこちらをご覧ください https://sanaru-bangkok.com

アイザック
中学受験に対応した 算数塾
中1・中2 数学スタート
詳細は→02-662-8352
isaac-bkk.com 地図 D-6
スクンビット・ソイ39（バイオハウス3階）

生徒募集に 週刊WiSEをご活用下さい
WiSE 服部 089-969-7976
広告掲載のお問い合わせは PLA 084-752-0070

インターナショナルスクールの生徒のための塾
伸ばそう、未来の才能
GENII
帰国生受験の合格実績に絶対の自信
ネイティブ講師は元英字新聞ジャーナリスト
日本人講師はTOEIC満点取得者で元インター生
2018年度合格実績
▶Imperial College London (Earth Science Major)
▶The University of California, Los Angeles (Economics Major)
▶University of British Columbia (Management Major)
▶一橋大学（商学部）
▶慶應義塾大学（法学部-経済学部-総合政策-文学部）
▶早稲田大学（政治経済学部-国際教養学部）
▶筑波大学（国際総合学類-生物学類）
▶北海道大学（法学部）
▶上智大学（国際教養学部）
▶東京外国語大学（国際社会学部）
▶関西学院大学（国際学部）
2016年&2017年度合格実績
▶東京大学 文科一類
▶一橋大学 経済学部、商学部
▶早稲田大学 政治経済学部（9月入学）
▶九州大学 経済学部
▶筑波大学 国際総合学類
▶東京外国語大学 国際社会学部
▶関西学院大学 教育学部
▶中京大学 経営学部
▶慶応大学 法学部、PEARL Faculty of Economics
▶上智大学 国際教養学部、総合グローバル学部
▶立教大学 社会学部、異文化コミュニケーション学部
▶多摩大学 グローバルスタディーズ学部
☎02-714-7825/089-687-0977（山田）Fax.02-714-7826
www.genijuku.com 55プラザ4階（トンローソイ2）地図 E-7

オンライン授業開講!
対象 小学2年生～中学3年生
！ライブでの集団授業
！動画や学習資料の配信
！日々の課題（家庭学習）のサポート
皆様の学習を全面的に手厚くサポートいたします。休講の長期化に備えた体制を整えております。外部の方も無料体験後に、入会金なしでご受講いただけます。講座の内容のお問い合わせは下記お電話または学年お名前お電話番号を記載してメールください。
泰夢
お問い合わせ
081-925-7830（前園）
maesono@timebangkok.com
www.timebangkok.com
48 Lee House. 275 Thonglor 13 MAP D-7
提携協力団体 早稲田アカデミー（関東地区）/馬渕教室（関西地区）

ピタック島でマングローブ植林
僕らの想い天まで届け
SAWAN
心に植えよう枯れない花を
SAWAN LINE
⊙7月24日～28日 まだ間に合う
⊙8月12日～16日 終業
⊙8月21日～24日 スリンで鳥さばき
⊙8月26日～30日 始業
面接トレーニングの日程はLINEでチェック
詳細はホームページ・電話・LINEで！♪
★まずは下記LINEに登録してください。
@753kciuf
sawanthailand.com 081-720-5156

WiSEクラシファイド
生活お役立ち情報満載! みんなの掲示板
Web掲載無料
www.wisebk.com

帰国受験なら ハイパー個人塾 ネクサス MEIRIN
夏期講習生募集中

中3・2 ヴィクトリーコース（難関校対策）	小1～中1 ウィンコース（基本から応用までの実力養成）	総合英語コース（小1～6対象）（ネイティブと日本人のダブル指導）
8月10日～15日 &17日～22日	8月12日～14日 &17日～21日	8月12日～14日 &17日～21日

学年・コース	教科	日程	時間
中3	5教科	8月10日-11日（国数英） 8月15日-22日（国数英） 8月12日～14日、17日～21日	16:30～20:50 14:30～18:50 15:00～21:50
	3教科	8月10日-11日 8月15日-22日 8月12日～14日、17日～21日	16:30～20:50 14:30～18:50 15:00～20:50
中2	5教科	8月10日-11日（国数英） 8月15日-22日（国数英） 8月12日～14日、17日～21日	15:00～19:20 13:00～17:20 15:00～21:50
	3教科	8月10日-11日 8月15日-22日 8月12日～14日、17日～21日	15:00～19:20 13:00～17:20 15:00～19:20
中1	5教科	8月12日～14日、17日～21日	8:00～12:50
	3教科	8月12日～14日、17日～21日	10:00～12:50
ウィン（小1・2・3）	国・算・英	8月12日～14日、17日～21日	8:00～10:50
ウィン（小4・5・6）	国・算・英	8月12日～14日、17日～21日	12:00～14:50
総合英語（小1・2）	英語	8月12日～14日、17日～21日	10:00～10:50
総合英語（小3）	英語	8月12日～14日、17日～21日	9:00～ 9:50
総合英語（小4・5・6）	英語	8月12日～14日、17日～21日	12:00～12:50

この夏休み 集中的に 実力を養おう
日能研リーグ NICHINOKEN LEAGUE
バイオハウス3F ソイプロムチット 地図 D-6 ソイプロムシー ソイ39 スクンビット通り BTSプロンポン
ネクサス明倫　プロムジャイ・ランゲージスクール　スクンビット39 バイオハウス3F　☎02-262-0768　FAX.02-262-0769
www.meirinkan.com
info@meirinkan.com

やって楽しい！
当ててうれしい！

まちがい探し

答えは54ページ下部をご参照ください

Q.下の写真にはABで違う箇所が3つあります。さて、どこでしょう？ すべてお答えください。







通常10000B 入会金無料＋ユニホーム一式プレゼント 8月末まで
自分で判断・決断できる選手へ
ソルティーロが大切にしているのは、サッカー技術の向上だけではありません。
サッカーを通じ、ひとりひとりの成長に真剣に向き合う指導を行なっています。
無料体験レッスンのお申し込み・ホームページはこちら
KIDS（未就学児童） U-8（小学1,2年） U-10（小学3,4年） U-12（小学5,6年）
本田圭佑プロデュース
SOLTILO FAMILIA SOCCER SCHOOL THAILAND
ソルティーロ ファミリア サッカースクール
06-1130-0045（日本人直通）
20 Soi Atthakawee 1, Rama 4 Road, Klongton,Klongtoey, Bangkok 10110

プロンポン駅すぐ
タイ語教室「Wancan」
ワンジャン Wancan タイ語
フジスーパー1号店近くにあるタイ語教室です
プライベートレッスン500B/時間
英語家庭教師派遣します
無料体験レッスンあり！
tel.061-661-6249（日本語） 地図 D-6
1st Fl., Ellsie Boutique Mall, Sukhumvit Soi 33/1
www.e-sps.jp wancan.noe@gmail.com

The Wonder
The Wonder Language School
体験授業1時間無料！
プライベートレッスン
タイ語 400B/1時間
英語・中国語 500B/1時間
ネイティブスピーカーによるレッスン
フランス語コースもあります。
こども英語クラス新設
ソイ17 United Tower 5階 Jアベニュー ソイ15
営業時間 08:00~22:00 地図 D-7
☎02-185-2605/087-003-5597（日本語）
333/11 United Tower, 5th Fl.,Thonglor Soi 17,Sukhumvit 55 Rd.
www.thewonderschool.com E-mail:thewonderschool@yahoo.com

オンライン授業もできる
学習塾
WEBで紹介中
週刊ワイズ
www.wisebk.com

Prompong Language School
Rockwell & Friends
英語とタイ語をネイティブに教わりたい方はRockwellへ！
スペシャルプロモーション
タイ語プライベートレッスン ※入学金・テキスト料別
月～金 曜日と時間は選べます。1回90分～
13:00~17:00 ・20時間 10,400B ・30時間 15,500B
平日 9:00~12:30 英語プライベートレッスンのお申し込みで 授業料 5%オフ
タイ語グループレッスン（初心者向け）30時間
火・木 10:00~12:00
2020年8月18日～10月6日
9,000B
※入学金別 ※振替レッスンも可能。詳しくはお問い合わせください。
※3人未満のグループレッスンの授業料は1人1万バーツ になります。
☎02-260-6350/087-715-6668
毎日 9:00~17:00（日本語可） 地図 E-6
admin@rockwellschools.com
www.rockwellschools.com
月～木 9:00~21:00、金 9:00~19:00、土 8:00~19:00、日 8:00~17:00
Rockwell & Friends ターミナルビル4F
ソクンビット24 ナラヤ エンポリアム BTS プロンポン スクンビット通り

タイ国文部省認定校
タイ語・英会話スクール
こどもからシニアまで
初級者から上級者まで
楽しく学べます
タイ語プライベート 440B～/50分
日常・旅行会話、検定対策
翌日からスタート可！
オンラインレッスン 20分間 無料トライアル 受付中！
ネットで簡単にお支払い、すぐにレッスンを始めることが可能！
グループクラスも毎月開講中
日程はHPをご確認ください。
英語プライベート 750B/50分
実践英会話、ビジネス応対、Eメール、契約書など
無料レッスンカウンセリング は随時受付中
☎02-256-9901（日本語/電話受付8:00～17:00）
EDビザ 夜間 派遣レッスン 振替制度 クレジットOK
パーソーンタイ語学校
BTSチットロム駅より徒歩すぐ
Central Tower15階 7:00~21:00
www.phasorn-thai.jp 地図 C-5

MOVIE
7月22日
ATTRACTION
DIGIMON ADVENTURE
LAST EVOLUTION KIZUNA
公開中
TRAIN TO BUSAN: PENINSULA
7月23日(木)公開
クレヨンしんちゃん 新婚旅行ハリケーン 失われたひろし
7月23日(木)公開
• Major Cineplex スクンビットエカマイ（BTSエカマイ直結）
• Quartier CineArt（EmQuartier 4 階）
MAJOR CINEPLEX SUPER APP
Major Group
QUARTIER CineArt
MAJOR CINEPLEX

使えるタイ語学校！
新期生募集中
●日本語による解説、豊富な会話練習
●タイソングカラオケ
●日本語クラス・英語クラス
●プライベート・出張授業もあります
Home Place 19F
Soi Thonglor 13,Sukhumvit Rd
Tel:0-2712-7361 Fax:0-2712-7362
www.westell.sakura.ne.jp
e-mail:westell@truemail.co.th
ウェステル・ランゲージ・スクール【文部省認定校】
Phetchaburi Rd.
Soi Thonglor 13
BTS Thonglor St.
Sukhumvit Rd.

Berlitz®
8カ国語が学べる！
目標を実現に。
質の高いレッスンを提供
www.berlitz.co.th
初級～上級まで生徒のレベルに合わせてレッスン
・日常英会話・ビジネス英会話・TOEIC 対策コース
・キッズコース・法人レッスン
無料レベルテスト・体験レッスンをご用意
スクンビット校 地図 D-5
☎02-255-6070~4
BTSアソーク駅下車 タイムズスクエアビル2階
（日本人コーディネーターが在駐しています）
シーロム校 地図 E-2
☎02-232-1220~4
BTSサラデーン駅下車 ユナイテッドセンタービル5階

BASIS International School Bangkok
BASIS Curriculum Schools
cognia
オンラインバーチャルツアー公開中！
2020年8月には世界クラスも開講！
この機会をお見逃しなく！
BASISカリキュラムスクールネットワークは、世界中から最高峰の教育システムを取り入れ、アメリカならではの教育精神と創造性を組み合わせて1998年に設立されました。現在、世界で最も権威のある教育ネットワークの1つと称される BASISインターナショナルスクールバンコク。2019年8月の開校以来、同ネットワークで35番目の学校となります。
今すぐ、バーチャルツアーに参加しませんか！
www.basis.ac.th
02-415-0099
アメリカを代表するトップスクールネットワーク
厳選されたグローバルカリキュラム 22年にわたり全世界で39校を運営
エキスパート教師陣 生徒の情熱とやる気を引き出します。
楽しく学べる文化 個性的な実践形式の学習スタイル

Products

beauty experience

My Hair Rule 23

“大人のピンクスタイル”はスモークを混ぜてエレガントに

「ピンクの髪色にトライしたいけど、甘さや派手さは抑えたい」という方は、こなれ感と上品さを備えた“スモーク”を活用してみてはいかがでしょう。カラー剤「スロウ」のモノトーンと、スモーク×「ティントバー」のベリーベリーピンクを使用した暗めのスモーキーピンクは、ガーリーさを残しながらもツヤ感を保持し、落ち着いた雰囲気を演出。大きめのウェーブと合わせると、よりエレガントに見せてくれますよ。





“ヘアマニキュア並み”の高彩度発色を叶える、色の鮮やかさに特化したカラー剤

ご興味のある方は
下記広告掲載店舗まで
お問い合わせください



beauty experience
海外営業担当 橋本
アジアを中心に世界各国へ自社のヘアケア商品をPR

Tips

髪の洗い方で、パーマとカラーが長く維持できるって本当？

「毛先」＜「根元」の洗い方がポイント

ブリーチによるカラーリングや強いパーマ、毎日のヘアアイロンなど、髪は日々ダメージを蓄積しています。そして実は髪の洗い方も、ダメージの要因になり得る一つ。ダメージを受けている毛先は、キューティクルが剥がれています。そこで激しく洗うと、キューティクルがさらに剥がれ、ダメージがより深刻化することに…。それを軽減するために、毛先より「根元」を重点的に洗うことがポイントです。

洗い方は、①シャンプーを手の平で少し泡立ててから髪の根元につけ、20秒ほど泡立てる（泡立たなければすぐに洗い流し、もう一度繰り返す）②頭皮を指の腹でマッサージするように、また汚れがしっかり落ちるように洗う。

「毛先は洗わないの？」と思った人、正解です。重要なのは根元（頭皮）を洗うことであり、毛先はサッと洗い流す程度で問題ありません。これを機に、日々のシャンプー習慣を見直しましょう！

S. by HaLe' L.A

私が答えました

S. by HaLe' L.A　オーナー・森

シャンプーソムリエ資格保持。心理学カウンセラーの資格取得のため勉強中。趣味はローカル酒場放浪。



GPA HAIR
TOKYO PARIS BANGKOK



ワイズ読者限定
新規のお客様
10%OFF
すべてのお客様に
ソーダケア
サービス施術

MENU
◆カット…… 800B～
◆パーマ …… 1,800B～
◆カラー …… 1,500B～
◆トリートメント…… 1,200B～
◆縮毛矯正（カット込）…3,500B～
◆[男性限定]カット&スキャルプヘッドスパ …… 1,200B

要予約 カード不可
02-259-8097 084-316-8608
10:00～18:00（木曜定休）
スクンビットソイ 33/1 地図 D-6
フジスーパー1号店のあるソイを入って50m左側

Sora



7月
新規のお客様
Treatment20%off
・モイスチャートリートメント（ホームケア付）
1,500B～ 1,200B～
・リペアトリートメント（ホームケア付）
2,200B～ 1,760B～
日本製プロダクトを使用

087-773-6786（日本語）
10:00～19:00 月曜定休 予約優先制
www.sora-picasso.com 地図 C-5
LINE
MRTベップリーから徒歩5分。アソーク通り沿い Sukhumvit Living Town 1F



Hair Salon So

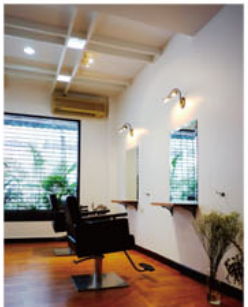


カット……900B～
カラー……1,500B～
パーマ……1,900B～
デジタルパーマ……2,800B～
カット＋炭酸シャンプー……1,000B
カット＋トリートメント……1,500B
※カット以外のコース料金+200B L+400B が別途かかります。

ご新規様は
全てのメニューが
※HAIR SALON SO.が初めての方
※他のプロモーションとの併用はできません。
平日限定
15% off

065-530-3466
02-058-0727
hairsalonso
9:00～19:00（最終受付）休 水
G Fl., Terminal Bldg., Sukhumvit Soi 24
プロンポン駅より徒歩1分 地図 E-6
BTSプロンポン駅 エンポリアム ソイ24 このビルのG階

COZY
HAIR & MAKEUP



Color+Cut 2800B～
Men's cut 1000B
Ladie's cut 1200B
ヘッドスパ 800B
キッズスペースあり
HPはこちら
ご予約はラインでも
02-381-9414（日本語）
9:30～18:30 休 第一火曜、水曜
クリアスパフォームお取り扱い店

プロンポン



DEAR
髪が人生を変える

MENU ご新規さま10%OFF!
カット……1200B
カラー……2000B～
デジタルパーマ……4000B～
パーマ……2500B～
（ミディアム+300B～／ロング+600B～）
ヘッドスパ……1200B～
（ご新規さま割引対象外）
@dear_hair
24時間ネット予約
02-258-6780
住所／スクンビットソイ39 マイポーチレストラン向かい
営業時間／平日 9:00～17:30（受付終了）
土日 10:00～18:30（受付終了） 定休日／水・第3木

トンロー



LUSRICA
EST.2015

MENU ご新規さま10%OFF!
カット……1200B
カラー……2000B～
デジタルパーマ……4000B～
パーマ……2500B～
（ミディアム+300B～／ロング+600B～）
スカルプトリートメント……800B
@lusrica_hair
24時間ネット予約
02-009-2616
住所／トンローソイ11の突き当りにある「焼肉いろは」の隣
営業時間／10:00～18:30（受付終了）
定休日／水・第3木
日本人駐在

バンコクの
ヘアサロン
WEBで紹介



バンコクのヘアサロン情報！
週刊ワイズのサイトで「髪にイイコト」を見つけましょう♪
www.wisebk.com

Style

ココでできます

Cut

COZY
HAIR & MAKEUP

COZY
HAIR & MAKEUP

女性カット
1,200B

男性カット
1,000B



大人かわいい
スッキリショートが
今の気分♪

「ショート」とひと言で言ってもスタイルはさまざま。その人の骨格に合わせた、ナチュラルなショートスタイルを実現します。

年中無休 19:00最終受付! プロンポン駅徒歩3分

メンズカット + 炭酸クイックヘッドスパ → 1,200B

ZAP
HAIR DESIGNING

092-928-2164
営 10:00~19:00 (最終受付要予約)
Vanilla spa 隣

シラチャでも
WISE 週刊ワイズ
大好評配布中!



飲食店			
あさみ	ぜん丸	YOMIHOO	SRIRACHA CONDO VIEW
姉御	大吉	ZIPANG	STELLER RESIDENCE
いもや	調風		THE CITY HOTEL
うまい回転寿司	つけ麺城	アパート	
大戸屋	ともだち	A.P. COURT	他業種
お好み三昧	鶏右衛門	CAPE RACHA	さかな屋
おしん	なかよし	CASA CONDO	サミティヴェートクリニック
おはな食堂	日本海	CITADINES	サミティヴェート病院
ぎゅうぎゅう亭	日本亭	CITI RESORT	シンダイ
幸楽苑	半べえ	GREEN LIFE	田中屋
こまち	秀家	HARMONIQ RESIDENCE	バヤタイ病院
さぼてん	ぽちぽち	J-TOWN	プロムジャイデンタル
七星ラーメン	まぐろ三昧	JASMINE RESORT	ベリーモバイル
姉妹	まとい茶屋	KAMEO HOUSE	ヤマト運輸
しゃかりき432゜	みよちゃん	KANTARY BAY	湯遊ランド
しゃぶ翔	麺屋一代	KARAVEL HOUSE	リクラス
白魚	焼肉炭	L'AXE SRIRACHA	DREAM SMILE
白茶家	焼肉トラ	LADDA CONDO	H.I.S.
二郎	焼肉マルハチ	MADERA	TLS
すえひろ	大和庵	MARINA BAYFRONT	MAX VALU
すき家	夢庵	PACIFIC PARK	J-PARK内
スタミナ苑	和食さと	RAMA HARBOUR	イオンSC内
銭場焼肉	SUSHI MEGA	SUNTARA	
膳代味聞	WABICHA	SRIRACHA AVENUE	
	WAO	SRIRACHA BAY VIEW	

お問い合せは info@wisebk.com

S. アソークにヘアサロン NEW OPEN
by HaLe' L.A

心理学を使ってヘアスタイルを
カウンセリングをします

おすすめプロモーション MENU

カウンセリング カット	1600B→800B
ノンブリーチハイライト	3000B→1500B
保温パーマ	3000B→1500B
保温ストレート	4000B→2000B

7月まで有効



♥営業時間♥
◆9:00~要相談
定休日 月曜 水曜
☎080-395-4831

s.halela0505

URU SALON HAIR CLINIC



期間限定
ご予約数の制限
現在、ウルサロンでは、COVID-19 の感染予防措置として、お客様同士が密な状態になるのを避けるため、一時的に予約数を制限しております。ご予約はお早めにお願いいたします。

髪と頭皮ケアのプロがつくる
男 メンズヘア 髪



髪の悩みに合わせた
「オーダーメイドの髪型」
1 薄毛・抜け毛を気にしている
2 円形脱毛症になってしまった
3 くせ毛で似合う髪型がわからない

大好評!
定期的な頭皮ケアに最適
「育毛環境を育てるヘッドスパ」
タイの水や空気中の埃、強い紫外線、日本とは異なる食生活等により、髪と頭皮が不健康な状態になってる方が多い印象です。



毛髪診断士が常駐しています
髪と頭皮の健康を第一に考えた髪型デザインをします
まずは丁寧なカウンセリングからスタート
髪や頭皮の状態に合せたオーダーメイド施術

●カット:1,200 B ●カラー / 白髪染め:2,000 B~
●ヘッドスパ:600 B ●育毛エイジングヘッドスパ:1,200 B

<人気のコース>
●地肌すっきりカットコース(カット+ヘッドスパ):1,500 B
●育毛エイジングカットコース(カット+毛髪診断+育毛ヘッドスパ):2,000 B

LINE予約

ご予約は日本語 02-712-6725 スクンビット・ソイ 49/14(サミティベート病院から北へ 500m) 9:00~最終予約 18:00 まで(火曜休み)
urusalon メニュー・価格・地図・スタイリストなどの詳しい情報、ブログはウェブから!! → ウルサロン www.uru-salon.com

---

ノースパタヤ通りに
新規オープン!

Mali
Mali Relaxation





Massage Menu (1h)

Foot Massage	500B
Thai Massage	500B
Aroma Oil Massage	800B
Package (Foot+Back+Shoulder+Head)	500B

Nail Menu

Painted Nail	300B~
Gel Polish	500B~
Hand Scrub	400B
Foot Scrub	500B

その他、さまざまなメニューやパッケージあり

Mali Relaxation (Group of Thai Ikeda MFG) 092-273-4214
Mon-Sun 10:00~22:00 info@malirelax.com
212/8-9 Moo5, North Pattaya Road, Naklua, Banglamung, Chonburi 20150
malirelaxation Mali Relaxation malirelaxation www.malirelax.com

パタヤターミナル21 向かい側

今月の歯医者

デンタルワイズクリニック



1.「iTero 5D」で矯正過程を説明。日本人通訳者がいるので安心　2.毎年数百人を超える治療実績を持つ医師に与えられる「ダイヤモンドプロバイダー」をナポン院長が受賞　3.治療室もコロナ対策万全



●ナポン院長より●

当院では新型コロナウイルス対策として、入口でのスクリーニングはもちろん、定期的な室内除菌や各部屋への医療用空気清浄機の設置、飛沫を抑制するための治療器専用フィルターの導入など、徹底した安全管理に努めています。皆さん、ご安心してお越しください。

099-838-1833（日本人直通）／086-412-2828・02-392-2628（日・英・タイ）
95/1-2 Soi Sukhumvit 55（トンロー・ソイ3と5の間）　Ⓜ E-7
月～金 10:30～19:30、土日 9:30～18:30　休 なし　車 あり　CARD V・M・J・A
www.dentalwiseclinic.com/jp　dentalwise.jp@gmail.com
dentalwiseclinic.jp　@dentalwise-jp

在タイ日本人の支持多数 インビザライン専門クリニック

日本人通訳が常駐し、言葉の不安を感じずに診察を受けられる総合歯科医院。中でも、アメリカ発の最新スキャナー「iTero 5D」を用いたインビザライン治療（マウスピース矯正の一種）に定評があります。「最新機器が揃っていても、歯科医師がそのデータに基づいて精巧な治療計画を立てられなければ意味がありません。矯正治療は実績豊富な当院にお任せください」とナポン院長。近年は、7～10歳を対象にした小児向け矯正治療も人気です。美しい歯並びで、第一印象をもっと素敵に――。同院で新しい一歩を踏み出してみませんか？

Menu

診察、カウンセリング	無料
歯の研磨とクリーニング	900～2,000B
フィリング充填（歯の色の詰め物）	1,100～3,500B/1本
ラミネートベニア	5,000～18,000B/1本
ホワイトニング（ZOOM）	10,000B
インビザライン	47,000～190,000B
インプラント＋クラウン	55,000～85,000B/1本

※最新プロモーションは直接お問い合わせください

通常190,000Bのインビザライン治療が２回払いで
①現金154,000B ②クレジットカード166,000Bに!
※2020年8月末日まで

日本人の患者様を治療して18年

Green Dental Clinic JP グリーンデンタルクリニック

JPグリーン デンタルクリニック

審美歯科　虫歯治療　矯正治療　ホワイトニング

★インプラント専門センター 3Dスキャン完備
★電子顕微鏡による根管治療
★矯正治療 インビザライン



特別価格プロモーション
＼大好評につき期間延長／
2020年9月末日まで
総入れ歯の方や多くの歯をなくした方のための
インプラント治療法 All on 4
治療回数・期間が短縮でき、非常に経済的！
通常価格 ~~450,000B~~ 20% OFF
360,000B



東京医科歯科大卒の医師と連携しています
日本人スタッフ常駐（田中）

詳しくはHPも御覧ください　http://jp-green-dental.com　検索
お問い合わせは日本語でどうぞ　02-662-6630　091-778-3672
営業時間 <月～金>11:00 - 21:00 / <土日祝>10:00 - 21:00
jpgreendental@gmail.com　2nd Fl., Miracle Mall, Sukhumvit Soi 41
http://jp-green-dental.com　JP Green Dental　jpgreendental
タクシーの運転手さんにお見せください　地図E-6　駐車場完備
ソイ39　ソイ41　ミラクルモール2F　BTSプロンポン　スクンビット通り

ポンサク歯科

10年以上の経験豊かな医師日本人向けに行う安心治療
歯科矯正　インプラント　歯石取り　小児歯科　虫歯治療
お気軽にご相談ください!
TEL.02-261-6400、02-261-6401　地図 D-7
営業時間 9:00~20:00（月~土）10:00~16:00（日）
46/6 Sukhumvit 49 Rd., Klongton-Nua, Wattana, BKK 10110 ビマーン49ビル（ウィラマーケット向かい）
VILLA MARKET　ビマーン49ビル　ソイ39　フジスーパー　ソイ49　BTSプロンポン駅　スクンビット通り

デンタルワイズ歯科クリニック
日本人の皆様方のための矯正治療と審美治療でナンバー1の歯科医院
Dr.NAPONG PUAPORNPONG（ナポン・プアポーンポン医師、院長）
ニューヨーク大学卒業後、特に歯列矯正の分野を専門としており、「インビザラインダイヤモンドプロバイダー」です。またナポン医師はクリニックの院長であり、全体を総括しています。
日本人通訳がご予約・ご相談に対応。日本語であらゆる歯科治療が受けられます。
DentalWise

NEW Promotion　※2020年6月～8月末まで

インビザライン　invisalign　DIAMOND PROVIDER
ワイヤー器具を使わない最新歯列矯正
iTero 5D　最先端スキャナーで優良な治療を実現
デジタル3Dモデルで歯型の採取は不要
分割払い 2回　通常 190,000B
現金 ▶154,000B
クレジットカード ▶166,000B
（6ヶ月以内）分割払い 4回
現金 ▶165,000B
クレジットカード ▶177,000B

インプラント
最新3D-CTスキャンでより安心で精密に
経験のあるインプラント専門医師が対応します
IMPLANTS
アストラテック・インプラント＋セラミッククラウン
特別 通常 85,000B → 77,000B（お支払いは現金のみ）　クレジットカード 80,000B
ASTRA TECH DENTAL
ストローマン・インプラント＋セラミッククラウン
通常 85,000B → 79,500B（お支払いは現金のみ）　クレジットカード 82,500B
straumann
デンティウム・インプラント＋セラミッククラウン
通常 55,000B → 49,000B（お支払いは現金のみ）　クレジットカード 51,000B
Dentium

ホワイトニング
アメリカで最も人気の施術
PHILIPS ZOOM! WHITESPEED
45分で白い歯に!
通常 10,000B → 8,600B　クレジットカード 8,900B
ZOOM! Teeth Whitening
特別 Philips Zoom Ultimate protocol
フィリップス社の最新「ズーム・アルティメット・プロトコル」更に歯を白くさせたい方は新しい手順でオフィスホワイトニングとナイトホームホワイトニングのセットで11段階まで歯を白くさせることができます。
通常13,900B → 11,900B　クレジットカード 12,500B
バンコクで「NO.1ベストホワイトニングクリニック」に認定されました。(topbestbrand.com)　UPDATE!

「iTero5D」を試してみませんか?
最新で安全な口腔内スキャナー インビザライン矯正の効率を高め、放射線なしで虫歯を探知することが可能です。
タイでは貴重な「ZOOM」プロバイダー認定証
スクンビット55　トンロー駅　Tops スーパーマーケット

万全のコロナウィルス対策を行っています
● 日本の保険請求について、サポート致します。
● タイ国社会保険が使えます。

099-838-1833 日本語通訳直通　086-412-2828/02-392-2628 日本・英・タイ　dentalwiseclinic.jp　@dentalwise-jp
平日10:30~19:30、土日9:30~18:30　www.dentalwiseclinic.com/jp　トンロー・ソイ3と5の間（BTSトンロー駅より徒歩5分）　地図 E-7

KI DENTAL CLINIC トンロー13 ホームプレイスビル2F

トンローで、在タイ日本人の
歯の健康を守り続けて18年



虫歯親知らず
小児歯科
ホワイトニング インプラント
目立たない最新の歯科矯正

※常時通訳付き

私達は皆様のすてきな笑顔を取り戻すお手伝いをしています。



敬愛歯科

02-712-7430,095-709-1504 日本語直通
2nd Fl., Home Place Office Building Thonglor13
最寄駅：トンロー駅（徒歩15分） 毎週木曜日 P 有り/無料
月～金 10:00～20:00、土 9:00～20:00、日 9:00～18:00
www.ki-dentalclinic.com kiclinic@truemail.co.th
地図 D-7

Promotion! インプラント

奥歯のインプラントにスウェーデン初の
アストラテックブランドをどうぞ

30本限定

通常70000B
1本54000B
2020年7月31日まで
※診察料、CTレントゲン費用等は別途

富士JDC歯科医院 インプラントセンター
FUJI JDC
東京医科歯科大学卒の医師が在籍
日本人向けクリニック
日本人常駐
http://fujijdc.com/

クラブタイランド・CITI RESORT 日本人会 割引特典

CITI RESORT 39店
住 フジスーパー2号店上（3階）
休 木 P あり 地図 C-6
☎02-662-2645

プロンポン駅前店
住 スクンビット・ソイ33/1 B.N.ビル4階（1階ロビンフット）
休 なし P なし 地図 D-6
☎02-662-3532

営業時間（両店共通）
月～金 10:00～20:00（最終受付）
土・日 09:00～20:00（最終受付）

安心・安全の歯科治療とサービスを提供する
ゆたかデンタルクリニック

ヘルスカードご提示で
キャッシュレス治療可



アマタおよびロジャナ工業団地入居の
企業様にご勤務の方およびそのご家族

企業名刺を受付窓口ご提示で
10%OFF
キャッシュレスサービスご利用者および8歳以下のお子様は割引対象外
―― 対象治療 ――
口内クリーニング（歯石取り含）、虫歯充填、抜歯

株式会社メディカルネットタイランド
TC(トリートメントコーディネーター)
牧嶋 恭平

土・日診療 | 日本人通訳常駐 | 各種保険申請書類対応 | キッズルーム併設

TEL:0-2260-2570, 065-707-5308（日本人）
【診療時間】10:00～19:00（事前予約制）
702 Sukhumvit soi 26, Sukhumvit Rd., Bangkok
スクンビット通りソイ26入り口（BTSプロンポン駅徒歩3分）



TAL CLINIC FUKUMORI DENTAL CLINIC FUKUMORI DENTAL CLINIC FUKUMO



福森デンタルクリニックの
歯に良いはなし Vol.381
記事広告

麻酔が効かない?!

こんにちは、福森歯科の新井です。歯科治療中に麻酔が効かないなんて拷問ですよね。"あなたは麻酔が効きにくい体質"と言われた方もいるかもしれません。そういう体質の方がいるのかは疑問ですが、麻酔が効きにくい時があるのは事実です。では、それは一体どんな時でしょうか?

1.強い炎症がある時
2.周囲の骨が硬い、または分厚い時
3.歯肉や歯の周りに膿みが溜まっている場合
4.極度の緊張や不安から痛みに過敏になっている
5.大量のアルコールやカフェインを摂取している

などが挙げられます。歯医者に行くのをためらい炎症が悪化、また治療を恐れ、痛みを放置すると麻酔が効きにくい状況になってしまい、より治療が困難になることも。一度に使用できる麻酔量に制限があり、場合によってはその日の治療をやめるようにすることもあります。



【経歴】
愛知学院大学歯学部卒業。名古屋掖済会病院救命救急センターおよび歯科口腔外科にて研修後、九州大学歯学部大学院歯科保存学科にて博士号取得。

FUKUMORI DENTAL CLINIC

☎02-260-0618～9
診療時間 10:00～19:00 休診 木曜日 日本語でお気軽にお問い合わせください
189 Promsri 1, Sukhumvit 49, Klongtan-Nua, Wattana, Bangkok 10110
ソイ39を入って信号右折直進、約200m右手 地図 D-7



おしえて?タイランド

タイでは虹を指差しちゃいけない?



郷に入れば郷に従う。日本とは異なるタイのマナーを覚えておきましょう!

日本では「幸運の象徴」とされる虹ですが、タイではその美しさゆえ神々しい存在として崇められていることをご存じですか? だからこそ、「虹を指差す行為」は神への冒涜にあたるとして禁止されています。

その一方で、「虹を指差すと、その指を切られてしまう」といった言い伝えもあります。これは、虹の出現に興奮した子どもたちが不用意に指を突き出して周囲の人の目や顔などを傷つけないようにという躾(しつけ)の意味合いが込められ、「虹を指したら、その指が切られてしまうよ。危ないよ」といった注意を促すために言われているのだとか。また一説には、虹は天使の力によって創られたという逸話もあります。雨季の今、虹を見かける機会も増えるはず。タイのマナーを頭に入れておきましょう。

皆様からの質問をメールで受け付けております。件名に「おしえてタイランド」と明記し、info@wisebk.comまでお送りください。

日本語で診察を受けられる歯科医院 東京医科歯科大学卒歯科医師グループ



Asoke Place Dental Clinic
アソーク プレイス デンタル クリニック



総合診断
矯正歯科
歯内治療
歯科補綴
歯周治療
小児歯科
口腔外科
ホワイトニング
インプラント

お問い合わせ・ご予約は、日本語または英語でどうぞ

☎02-664-3419～20
081-843-7822
〈診療時間〉
月～金 16:30～20:30（受付13:00～）
土 9:00～20:00/日 9:00～17:00
スクンビット ソイ21 アソークプレイスビル 5階 地図 C-5



歯科医院

WEBで、じっくり調べて
安心・納得ですよー





WEBで紹介中

www.wisebk.com

Ultimate
Wellness
Experience

世界に誇る革新的ウェルネススパ
健康以上の価値を届ける楽園

ラリンジンダ・ウェルネス・スパで体をほぐし、心も身体も若々しくリフレッシュ&リラックス。
熟練のセラピストと世界の一流設備でおもてなしします。





CHIANG MAI 053-247-000
RATCHADAMRI 02-091-9088
PLOENCHIT 02-651-5225
rarinjinda.official
WWW.RARINJINDA.COM

RARINJINDA
WELLNESS SPA

タイって、効く頭のマッサージないよね…

リピート殺到と話題のNew!! サロン

7月29日までにご予約・連絡頂いた方限定
プロモーションの併用もOK!

ワイズを見たで

頭痛にはこれ! ヘッド&フェイス（45分）
~~1,700B~~ ▶ **680B**

肩こり腰痛にはこれ! ボディバランス整体（60分）
~~2,200B~~ ▶ **1,100B**

※プロモーションのご利用は1回限り、リピーターの方もOK!

男性・妊婦さんのご利用もお待ちしています!





Wellness & Beauty を掲げる一軒家・隠れ家サロン「YIM's Style」内には整体マッサージの他、ヘアサロン「PLUS 31」、マツエクサロン「TOKYO LASH」も併設

その悩み、頭から解決します



院長／藤原幸太
整体師歴12年。施術実績は延べ5万人以上、指導者として1000人以上の整体師を育成。日本最大手整体チェーン店にて2年連続MVP獲得。

ドライヘッド&フェイシャルアジャストメント（ヘッド&フェイス）とは…?

ズバリ「**頭蓋骨をゆるめる**」マッサージ。頭蓋骨のつなぎ目をじっくりゆるめると同時に、プラセンタクリームで顔のコリをゆっくりほぐし、首のバランスも整えます。小顔効果はもちろん、**頭痛や首こり、むくみや眼精疲労**に悩む方に大人気! ただ表面を流すだけのマッサージとは異なり、**深層部までじっくり**アプローチするので男性の方にも大好評!

YIM's Style

YIM's Style Massage
最新の営業情報はSNSでご確認を!
☎ 02-258-3651
Yaek 4, Sukhumvit Soi 31 10:00~21:00（無休）
YIM's Style Massage @ugbw46401 ※メッセージは日本語対応可
お子様連れも大歓迎

Japan's No.1 Miso company
since1854 marukome

WEEKLY WiSE 美食倶楽部

おいしいは、みんなを笑顔に

YAMASA

のじ庵×Ashibi

広告掲載 P45



握り寿司セットA

マグロに中トロ、イクラ、ハマチ、タコ、ホタテ、甘エビなど豊洲市場直送の新鮮な魚介を使った、同店イチオシの握り寿司14種盛り合わせです。食事としても、お酒のメとしてもおすすめのひと皿をぜひご堪能ください。この他、自慢の十割蕎麦をはじめとした多彩な一品料理を揃えています。

ホールスタッフ
ケーク

東北部マハーサーラカーム県出身。真面目で仕事熱心な同店のリーダー的存在。周囲からの信頼も厚い。「広々としたテーブル席に加え、11部屋の個室も完備しています。お気軽にお越しください」。

今週のレストラン

Soba Nojian
Carnival 焼肉
うま馬
MOMO CAFE



焼肉特集

コロナに負けるな
たくさん食べて
スタミナアップ!

71店
店舗紹介中

www.wisebk.com 週刊ワイズ



【鹿児島和牛盛り 2,890B】きめ細やかな肉質と、バランスのとれた霜降りが魅力の鹿児島和牛。ミスジ・イチボ・特上バラ・特上カルビの4種盛り合わせ

エムクオーティエで最上級の国産和牛を堪能

近江牛や鹿児島黒牛といった日本産和牛を、正規輸入でラインナップ。一度食べたらリピート必至と賞される「Carnival 焼肉」がこのたび、All Seasons Place、Eight Thonglorに次ぐ3店舗目をエムクオーティエ7階にオープン。イチオシは、同店自慢の肉を心ゆくまで堪能できる「鹿児島和牛盛り」。繊細かつ柔らかな肉質、甘みを含んだ上品な脂が口いっぱいに広がっていく。また、ランチタイム限定のセットメニューは高級肉が並びながら540B～とコスパ抜群。清潔感溢れる店内は、子ども連れにもおすすめだ。もちろん、自分へのご褒美にもぜひ。





1【SET A 1,240B】上カルビ・上ロース・上タンにナムル、サラダ、スープ、キムチ、デザートと大満足のセットメニューは11:00～14:00のランチタイム限定 2 エムクオーティエ・ヘリックス棟7階に入居。テーブル席と3つの個室を備える。隣には同グループの「鮨忠」を併設（オープンは9月前後を予定）

Carnival Yakiniku

Carnival 焼肉 エムクオーティエ店

065-716-0450 ／ 02-003-6321
7th Fl., Helix Bldg., EmQuartier, Sukhumvit Rd.
11:00～22:00（L.O.21:30）
休なし Ⓥ 7% サ 10% CARD V・M・J・A Ⓜ D-6 あり
http://sushicyu.com Sushi Cyu & Carnival Yakiniku
@sushicyucarnival

HP Facebook LINE



BISTRO&ROTISSERIE
La Cocorico
日本人経営店
カジュアルフレンチイタリアン
7月限定
週末祝日
時間無制限
食べ飲み放題
始めました♪
大人1,000B
LINE@
日本人 094-668-4393
THAI 02-662-8006
11:00~14:30
17:00~23:00
地図 D-6
B1 FL., UBC2 Bldg., Sukhumvit Soi 33

将泰庵 肉の匠
TOKYO YAKINIKU
SHOUTAIN
新着情報
064-962-4129
(日本語予約)
営業時間 11:30~15:00
17:00~22:00 (L.O. 21:30)
Hotel Nikko Bangkok 3階
(BTSトンロー駅徒歩3分) 地図 E-7

燦
YAKINIKU
KIRABI
KAKUREGA
Limited
月~金 18:00~25:00 (L.O.24:00)
土 17:00~25:00 (L.O.24:00)
日・祝 17:00~23:00 (L.O.22:30)
ハラミ
カイノミ
上カルビ
中落カルビ
高級
商店舗共通プロモーション
「WISE見た」で7月末まで
月~木(平日限定)大人3名様以上のご来店で、
※現金での支払いに限る
南アフリカ産赤ワインフルボトルプレゼント!
スクムビット51店 地図 E-7
(日本人) 09-3434-1717
46/1 Soi Sukhumvit 51
スクムビット23店 全室個室 地図 C-6
(日本人) 080-5-129-129 (ゴー いい 肉 いい 肉)
1st Fl., Young Place, Sukhumvit Soi 23

昊吟豆
2017年、2018年、2019年と3年連続でミシュランの星を獲得する韓国料理の人気店がバンコクへ絶品のグソッギカルビとマヌンローストボサムは必食です!
2017 MICHELIN
2018 MICHELIN
2019 MICHELIN
ボサム
韓国伝統の茹で豚料理とニンニクチップ
20%オフ
2~3人前 850B▶ 680B
※2020年7月末日まで
※VAT7%は含まれていません
週刊ワイズ掲載の広告か、広告面を撮った写真をご持参ください!
095-868-6826
11:00~22:00 (L.O.21:30)
月~金11:00~16:00 TMB銀行で
土~日(2時間無料)ゲートウェイエカマイで
BookmagolThailand
994-996 Sukhumvit Rd.
(BTSエカマイ駅4番出口から徒歩約3分) 地図 F-8
BOOK MAGOL

デリバリー・テイクアウト
ご注文承ります!!
10%OFF 店内飲食のみ ~7月末日まで
詳しくは Facebookにて
神戸牛を堪能
● 虹コース 1,200B
● 月コース(しゃぶしゃぶ) 1,500B
オススメ 竹コース(メインをステーキに変更可) 1,980B
オススメ 松コース(メインをステーキに変更可) 2,500B
● 天コース 3,000B
(全てサービス・税別途)
062-058-3411(日本語) 02-258-2530
11:00~22:00 (L.O. 21:30)
テイクアウト・デリバリー 11:00~21:30
74 Sukhumvit Soi 34, Sukhumvit Rd, Klong-tan, Klong-toei, Bangkok 10110
ミシュラン掲載店
老舗黒毛和牛専門店
大小個室10部屋
トゥクトゥクサービス有り
貸切最大80名
P有り30台
LINE
Instagram

炭火焼肉
銀座園
JAPANESE BBQ GINZADO
極上肉に舌鼓っ。
お得情報やレア肉の入荷など LINE配信中
JP TH EN
焼肉 銀座園
☎02-392-3248
月~金17:00-23:00(L.O. 22:00)
土日祝11:30-23:00(L.O. 22:00)
・17:00以降駐車場利用可
GRAND GINZADO
☎02-007-5645
11:30-23:00(L.O. 22:00)
※ランチセット平日15:00まで
・駐車場完備
GINZA DO
☎02-661-2300
11:30-23:00(L.O. 22:00)
※ランチセット毎日15:00まで
・駐車場完備
THE BUTCHER GINZADO
☎02-661-2330
11:00-20:00
小売・卸販売
精肉店では、タイ産和牛やビーフハンバーグなどを「小売・卸」販売しております。
Soi 7
Panjit Tower 1st Fl.
Thonglor Town Center
Soi 5
HOTEL VERVE 1st Fl.
Soi Thonglor (Soi 55)
NIKKO HOTEL
Sukhumvit Rd.
BTS Phrom Phong
BTS Thonglor
Soi 26
Mint Restaurant
STORY@BANGKOK
Soi 34
Rama 4
詳しくは ginzado.co.th
「日・泰・英」対応

焼肉・冷麺 ヤマト YAMATO
盛岡冷麺 & 黒毛和牛
2020年 金 7/24~8/2 日 まで
創業30年、本物の味をリーズナブルな価格でバンコクの皆様へお届けします。
和牛リブロース
宮城県産黒毛和種 仙台牛
880B → 599B
上タン焼きすき ねぎ塩 レモン 250B
ネギ上塩タン 370B → 290B
こくうま牛骨スープ!!
上塩タン 350B → 270B
和牛焼きすき 290B
厚切り上塩タン 370B → 290B
New
牛タンスープ 290B → 150B
豚バラ焼きすき 130B
豚カルビ 130B
名物 店内製麺
生食用卵 20B
レタスサラダ 80B
トマトサラダ 80B
盛岡冷麺 125B
お子様冷麺も125B
日本語直通 064-532-7029
No45, Soi Sukhumvit 49, Klongton Nua, Wattana Bangkok 10110
11:00 ~ 23:00 (ラストオーダー 22:30) 年中無休・駐車場有
アルコール各種 (ボトルを除く) 49B


博多豚骨ラーメン 190B


鳥皮 55B／本


うま馬ひとくち餃子 130B／10個


もつ鍋 300B／人

低予算でも圧倒的な満足度! 元気が出る居酒屋飯が勢揃い

待ちに待った仲間との外飲み解禁! 予算を最小限に、かつ内容にもこだわりたい人にオススメなのが、味とコスパ、雰囲気の三拍子を兼ね備えた「博多うま馬」だ。数あるメニューの中でも、新鮮な牛もつがたっぷりの「もつ鍋」、濃厚な鶏スープが堪らない「水炊き」、豚骨の旨味を最大限に引き出した元祖「博多豚骨ラーメン」と、博多の旨いもんが大集合のコース料理(680B〜)はお得感満載。また、同店名物の「ひとくち餃子」や串焼、各種サラダ・おつまみなど、"ちょっと一杯"にぴったりの酒の肴も大充実。一人でも大人数でも、気軽に普段使いできる頼れる一軒だ。


カウンターやテーブル席、個室があり気取らない雰囲気が魅力

その他のメニュー

酢モツ	90B
手羽先唐揚げ	160B
焼き鳥丼	220B
牛タンスライス焼き	270B
混ぜ油そば	270B
水炊き	600B〜

プロモーション
ハイボールのグラス& ボトルウイスキー 20%オフ
2020年7月末日まで

Hakata Uma Uma
博多うま馬
02-664-1130／096-705-5565(日本語)
月〜土 11:30〜24:00(L.O.23:30)、日 11:30〜22:00(L.O.21:30)
39/1 Sukhumvit Soi 23
休なし Ⓥ込 サ10% CARD V・M・J Ⓜ C-5 なし
博多うま馬 Uma Uma -Thailand- umaumathailand

グーグルMAP Facebook Instagram

おかげさまでバンコクで28年
キッチン 新潟
あったかご飯にお味噌汁…
やさしいおふくろの味が待ってます。
毎日営業 11:30〜14:00(L.O. 13:20)
17:00〜24:00(L.O. 23:30)
☎02-258-6812
スクンビット通り沿い(ソイ24と26の間)

手打ち蕎麦と地鶏焼鳥
みつもり
089-209-9818(日本語)
☎02-640-8283
Mitsumori of Tokyo
営【毎日】11:30〜14:30(L.O.14:00)
【月〜土】17:00〜23:00(L.O.22:00)
【日・祝】17:00〜22:00(L.O.21:00)
休 無 住 47/1 Sukhumvit Soi 23
LINE MAN デリバリー

こだわりの日本料理とおもてなしの心でお待ちしております
日本料理 葉隠 hagakure
☎02 714 4131/062 004 0063
Ekkamai Soi6 / www.hagakure.co

NAGIYA
お陰様でタイ創業10周年
日本人スタッフ常駐で安心
REAL IZAKAYA FROM TOKYO
"WE KNOW BEST HOW TO GRILL"

Janney's Coffee & Restaurant
たらこスパゲッティー 200B
カツカレー 180B
ビーフシチュー オムライス 180B
092-513-5522 11:30-21:30 (L.O. 21:00)
フジスーパー 2号店上 2F

ずっとおいしい、いつもおいしい、笑顔がふえる、おいしさです。
HOME BAKERY CUSTARD NAKAMURA SINCE 1970
カスタードナカムラ
La Patisserie-Pain Custard Nakamura
add Sukhumvit33/1 Bangkok フジスーパー並び
tel 0-2259-9630/9355 fax 0-2259-9631
open 毎日9.00-21.00

焼き鳥と親子丼の伊勢
東京神田 焼鳥親子丼の伊勢
希少部位あります! 焼鳥1本30B〜
本店
063-635-6269(日本語)
☎02-160-0112
ランチ 毎日 11:30〜14:30(L.O.14:00)
ディナー 月〜土 17:30〜23:00(L.O.22:30)
日祝 17:30〜22:30(L.O.22:00)
スリウォン店
083-088-4371(日本語)
☎02-002-4055
平日 11:30〜14:00／17:30〜24:00
土 12:00〜14:00／17:30〜23:00
日祝 12:00〜14:00／16:30〜22:00
広告を見られた方限定!
日本では入手困難 究極の焼酎 1,280B
原料、仕込み方法ともに他にはない唯一無二の芋焼酎
両店個室完備

神戸トンテキ Kobe Tonteki

ご自宅やオフィスでも美味しいトンテキ・とんかつを!!



お弁当（+白飯）+60B　VAT込み

神戸トンテキ
- レディースとんてき（150ｇ）…180B
- とんてき（200ｇ）…200B
- 大とんてき…240B
- メガトンテキ…280B

揚げ物
- 特製ロースカツ…220B
- 棒芯ヒレかつ…220B
- プレミアム海老フライ（3pcs）…300B
- プレミアム海老フライ（4pcs）…400B
- ヒレかつ＆海老フライ（１口ヒレかつ２+海老２）…300B
- 広島産シェル牡蠣フライ（3pcs）…250B
- 鶏塩からあげ…180B
- ミンチかつ…200B
- 手作りポテトコロッケ…140B

炭火焼
- 熟成牛タン炙り焼き…250B
- 豚肩ロース肉の塩麹炙り焼き…230B

追加（1Pc）
- 海老フライ…110B
- 牡蠣フライ…90B
- 鶏塩からあげ…45B
- 一口ヒレかつ…50B
- ポテトコロッケ…45B



おかず&お弁当デリバリー
営業時間10:30~21:00
600B以上購入で無料

配達エリア：アソーク~エカマイのスクムビットエリア　デリバリー料金：50B
配達エリア：サトーン、シーロム、ルンピニ　デリバリー料金：60B

LINEでのご注文が便利です。
①左記QRコードを読み取り
②ご注文内容、お名前、位置情報、マンション名、お電話番号をお送りください。
③配達出発時に金額をお伝えします。
④お届け先に到着しましたらお電話差し上げます。

お電話でのご注文
096-862-1110
月曜-金曜 11:00~14:00 / 16:30~21:00
土曜 11:00~21:00　日曜 11:00~20:30

お待たせしない注文システム
ショッピング前にオーダー
➡ショッピング終了後に受け取り
テレフォンオーダーも承ります。

595,3-4 Sukhumvit 33/1 Alley ,Khlong Tang Nuea,Wattana Bangkok 10110
フジスーパー1号店斜め向かい

土日祝日は 11時から営業します。

最大30名の個室完備！



居酒屋 兄貴
IZAKAYA ANIKI

宴会プラン、飲み放題プランあります



☎02-392-1853、06-2329-9788　休 なし　地図E-7
営 月～金17:00～24:00（L.O. 23:30）、土日祝 11:00～23:00（L.O.）
P 1階有　個室9部屋　2nd Fl., Anechvanich Bldg., Soi Thonglor

「本わさび」
静岡県産 本わさび使用

で食す本格和風焼肉

プロモーション

黒豚の盛り合わせセット 750B



田 田丸屋本店
伊勢丹バンコク店6階 地図B-3
info-yakiniku@tamaruya.co.jp
☎02-255-9713（日本語可）
毎日11:00～20:00（L.O.19:00）

CROWN DISH：豚ロース
JCB Platinumで1,000B以上のお支払いの方はスペシャルメニュー「CROWN DISH」を無料プレゼント。
※他のプロモーションとの併用不可

小料理みかみ
オープン記念 7/1 OPEN

うなぎフェア

開店特別記念
忘岐の島：黄摩無双紫
忘岐っ娘：黄摩無双黒
各 ボトル 680B
※無くなり次第終了



936/4 Sukhumvit 55 Rd.（Camillian 病院向かい）
☎02-007-3904 / 095-253-5904【日本語】
17:00～24:00（L.O.23:30）
掘りごたつ席あり　日曜

揚げたて串かつ

創作串かつ専門店

ブロシェット
BROCHETTE

TEL.0-2662-1559　地図E-5
スクンビット39 フジスーパー2号店3階　定休日なし
平日：AM.11:30-PM.2:00、PM.5:30-PM.10:00
土日：AM.11:00-PM.2:30、PM.5:00-PM.10:00（日曜 PM.9:30閉店）

湯島 とんかつ

かつ真

☎02-237-3073　スリウォン本店
月～土 11:00～14:00／18:00～22:00
日 11:30～14:30／17:30～21:30

☎02-237-6864　ナラティワート2号店　日曜定休
月～土 11:00～15:00



デリバリー テイクアウト やってます！

---

kan-teki-ya
Japanese Dining

かんてきや

サラダは無農薬



ランチセットのご注文に限らせていただきます

7月限定メニュー
①海ぶどう
②活サーモンとイカの刺身
③若鶏唐揚と辛子明太子のサラダ
④日本産本鮪のにぎり寿司
⑤豚玉
⑥鯖塩焼 おろしポン酢
⑦博多水炊き
⑧ちゃんぽん or 雑炊セット
⑨アイスクリーム
※2名様～

両店共通
予約不要
当日注文可
2時間飲み放題付コース
全9品 1,000B（税サ込）

要予約 日本語ご予約番号
061-503-0203（両店共通）
営業時間 11:00～15:30 17:00～24:00（L.O.23:30）
【カード】VISA MASTER JCB AMEX【休日】なし

継続中 デリバリー・テイクアウト
全メニュー kantekiya.com/food



高速線駐車場アリ
アソーク店 ジャスミン 02-661-6490
プロンポン店 02-259-3178
個室多数あり 全130席



本格七輪居酒屋

大桝
DAIMASU

本店 ☎02-634-1477　◎毎日 17:30~25:00（L.O. 24:30）
日本街店 ☎02-258-2590　◎月~金17:30~25:00（L.O. 24:30）土・日12:00~25:00（L.O. 24:30）　個室完備

北海道 居酒屋 すすきの

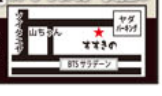




ご予約受付中

団体歓迎！ 最大50名様まで利用可能！

ご予約・お問合せ
02-632-9669
6F 58/4-9 Silom Rd.
【ランチ】月~土 11:30~13:30
【ディナー】月~金 17:00~24:00 土日祝 17:00~24:00
ランチ営業中
サラデーン駅から徒歩3分



牛野家 GYUNOYA

どーん!



大盛、つゆだく

牛丼

好評営業中

タニヤ店 地図E-3　11:00～22:00

鮨 SUSHI RIN 凛

TEL:02-662-2602
092-921-5729
スクンビット・ソイ31
RSU TOWER 4階　地図D-6
BTSプロンポン駅から徒歩5分
スクンビット通りソイ31の角1階にカフェ（au bon pain）があるビルの4階

【ランチ】毎日 11:30~14:00
【ディナー】月~金 18:00~22:00（L.O. 21:30）
土日祝 17:30~21:30（L.O. 21:00）

定休日 なし

【駐車場】RSU TOWER 駐車場利用可
チャイルドシート完備

完全個室5部屋完備
掘りごたつ、テーブル（2~12名様）
ルームチャージ無料

鮨凛 SUSHI RIN

ビールにつまみ、スイーツも! 飲んで食べれる欲張りカフェ

タニヤでお馴染みの「桃太郎飯店」から今年3月、新形態となるカフェが登場。トンロー・ソイ13に面した店内には柔らかな外光が差し、ほっこりと心を和ませる癒やし空間が出迎えてくれる。

メニューはオムライスやカレーといったカフェの王道から酒のアテにぴったりな一品料理まで多彩なラインナップ。魚や鶏肉の塩麹漬けなどヘルシー志向の女性に嬉しい蒸し料理も多彩な顔ぶれが揃い、ママ友との子連れランチやカジュアルな飲み会などさまざまなシーンに重宝する。また食後には、桃が主役のスイーツや専門店お取り寄せの本格アイスをご賞味あれ!



(手前から時計回りに)【酢豚(単品) 200B+ライスセット 70B、鮭の西京漬け 130B、冷しゃぶサラダ 160B、海老焼売 150B、豚えのき 140B】蒸し料理にはゴマや梅といった5種からお好みで3種のタレを選ぶことができ、食欲をそそる





1【黄桃フレンチトースト 135B(右)、シューボックス(4個入り) 250B、ピーチソーダ 115B(奥右)、ヤクルトゼリーフラッペ (155B)】テイクアウトにも対応可能。チョコや抹茶味などキューブ状のユニークなシュークリームは、手土産にも喜ばれること間違いなし 2「日本村モール」の目と鼻の先にあり、買い物帰りのひと休みにも便利なロケーション

MOMO CAFE
BY MOMOTAROU RAMEN

092-256-0016
Thonglor Soi 13, Sukhumvit 55 Rd.
10:00~21:00(L.O.20:00) 休なし
V 7% サ なし CARD V・M・J M D-7 あり(Civic Park利用可)
MOMO CAFÉ THAILAND MOMO CAFÉ THAILAND

グーグルMAP Facebook Instagram





居酒屋 彩の国
海鮮屋
SAINOKUNI KAISEN-YA
新鮮魚介類と秩父野菜

鰻を食べてスタミナつけよう!

期間限定 特別価格
・鰻丼 …… 390B
・うなぎ蒲焼き …… 290B
・うなぎ卵焼き …… 290B

～2020年土用の丑の日～
一の丑 7月21日(火) | 二の丑 8月2日(日)

週3回仕入れる日本直送の鮮魚と日本の野菜を使った料理もお楽しみください

☎02-663-5340 261/2 Sukhumvit Soi 22 地図:D-6 (マリオットホテル横)
営17:00～25:00 (L.O.24:30) 休 第一・第三日曜日 Ⓟ マリオットホテル利用可

本格手打ちそば
そば割烹 一芯
デリバリー 11:00～20:00(L.O.)
おばんざいの味6種盛り 600B
天ざるそば 410B
お蕎麦は店内のみ
☎02-204-3034
081-850-4209
02-204-2996
営 11:30～14:15(L.O.14:00)
17:45～22:00(L.O.21:30)
住 16 Sukhumvit Soi 24
席 個室2室(4～20名) 年中無休
HP www.isshin-soba.com
BTSプロンポン駅 スクンビット通り エンポリアム ソイ24 専用駐車場有 一芯 地図 E-6

ruen noppagao
AUTHENTIC THAI CUISINE
Newly Open!
タイの伝統を受け継いだ
オーセンティックなタイ料理をご堪能ください
02-116-3317 SATHORN SOI 6
ruennoppagaorestaurant ruennoppagao
www.ruennoppagao.com

ランチメニュー デリバリー弁当 始めました!
Grab・まいど!デリバリーにて受付中
460B→299B
茶碗蒸し付き
選べるデザートサービス
ご飯、キャベツ、味噌汁 お代わり無料
人気セット追加!
トンテキセット
生姜焼きセット
丸和ロースかつ膳
ロースカツカレー
海老フライ膳
串カツ5本膳
さばフライ膳
ロースカツ御膳
LINE公式アカウント開始! @754wpdmh
とんかつ Ageuta あげうた
☎02-130-0842 取行燈グループで使えるスタンプカードはじめました
月～金11:00～15:00(L.O.14:30)、17:30～22:30(L.O.22:00)
土・日・祝11:00～22:30(L.O.22:00)
25/7-8 Sukhumvit 55 Rd. 地図:E-7 取行燈グループで使えるメンバーカード発行中
tonkatsuageuta
サービス料10%、VAT 7%を別途頂戴いたします。
Hotel Nikko ソイ55 あげうた★ トンロー駅から徒歩2分 BTSトンロー

お知らせ
スクンビット店 営業時間変更
シーロム店のみ日曜祝日休み
ランチも毎日営業 シーロム店は平日のみ
夜もランチセットをオーダー可能です
当店完全個室
安心してお食事して頂けます
笹弥 SASAYA
スクンビット店 ■駐車場あり 休 無
■TEL:081-598-1922(日本語) / 02-119-7248
■営業時間:月～金 11:30～14:00(L.O.13:30)、18:00～23:00(L.O.22:30)
土 11:30～14:30(L.O.14:00)、17:30～22:30(L.O.22:00)
日祝 11:30～14:30(L.O.14:00)、17:30～21:30(L.O.21:00)
■1st Fl., The Racquet Club, Soi Phrom Si 1, Sukhumvit 49 Rd.
個室16部屋(2～30名)
Facebook LINE スクンビット店
Google MAP
シーロム店 ■駐車場:ザ・タワナホテル 休 日祝
■TEL:091-005-5305(日本語) / 02-634-5850
■営業時間:月～金 11:30～14:00(L.O.13:30)、18:00～22:30(L.O.22:00)
土 17:30～22:30(L.O.22:00)
■39, 39/1-2 Soi Anuman Rajdhon, Suraswong Rd.
Facebook LINE
個室15部屋(2～30名)

sushi cyu Carnival yakiniku
皆様にご愛顧
いただき15年
日本直送のネタを
提供する本格寿司屋
今月のおすすめ
和牛の店
日本より正規輸入された神戸牛、近江牛、
鹿児島牛を使用しています。
カーニバル焼肉はオールシーズン店、
トンロー店のみ併設しております。
カルビ サーロイン イチボ
ロース ザブトン ミスジ
和牛ユッケ 和牛ミックス
Carnival
NEW OPEN
エムクオーティエ・ヘリックス棟7階
☎02-003-6321 065-716-0450
(個室も3室ご用意しております)
3店舗ございます。電話番号のお掛け間違いの無いように確認願います。 www.sushicyu.com
オールシーズン店 地図 C-4 定休日なし
☎02-251-1995 ワイヤレス通り[オールシーズンズプレイス]アメリカ大使館裏びぶくカラー
081-159-3669 非スターバックス側のエスカレーターでお上がり下さい。
平日、土日祝…昼11:00～14:00 夜18:00～22:00(L.O.21:30)
トンロー店 地図 D-7 リニューアルオープン 定休日なし
☎02-713-8312 トンローソイ8【エイトシローピル2階】
085-145-1722
平日…昼11:30～14:00／夜18:00～22:30(L.O.22:00)
土日祝…11:30～22:00(L.O. 21:30)
セントラルワールド店 地図 C-3 定休日なし
☎02-252-1855 セントラルワールドデパート 3F Atriumゾーン(スターバックスの正面)
065-731-4844
毎日…11:00～22:00



営業再開

特別価格 (8月末迄)


お任せ握り寿司 5貫
~~680B~~ ▶ 340B


お任せ握り寿司 7貫
~~980B~~ ▶ 490B


お任せ握り寿司 11貫
~~1,580B~~ ▶ 790B



オーナーシェフ
濱岡 貴志

中学卒業後、直ぐに大阪府内の料亭や割烹料理店のほか、ホテルで修行を積んだ後33歳でシンガポールへ渡り、さらに和食の腕を磨く。その後10年ほど前にタイへ移り住み、2014年に「濱岡」を開店した。「日本と変わらぬ味とサービス」を信条に腕に磨きをかけている。

当店は四季折々の日本食材を使用して、タイでも日本を感じて頂けるように心掛けております。
和食歴25年以上の経験を活かした120種以上の創作和食を、厳選した料理に合うお酒とともにお楽しみ下さい。
また最大20名様がご利用頂ける大小個室を完備して、日本の「おもてなし」を感じて頂けますように日々スタッフ教育を行っておりますので、会食や大切な日にもお越し頂けますと幸いです。
お好みやご予算にあったコースも最大限対応させて頂きますので、お気軽にご相談下さい。


コース料理 お一人さま 2,000B から承ります
お任せ会席 3,000B


和牛ステーキ
~~1,800B~~ ▶ 900B

サッポロ生ビール / 日本酒42種 / 焼酎33種 / ワイン33種など豊富!



テーブル 7部屋(2~40人)

掘りごたつ 5部屋(4~40人)

02-714-1117
080-776-9900(日本語)
081-146-0620(濱岡)
17:00 ~ 23:00 (L.O.22:30)
3rd Fl., Hotel Nikko Bangkok, 27 Sukhumvit 55 Rd.
www.hamaoka.co.th
地図:E-7

自粛期間中はグループテリバリーありがとうございました!

通常営業再開企画!!

~7/31(金)まで

個室料、サービス料、VAT全て込々!

人気No.1コース 4名様以上対象

1,500B!! ポッキリ!

現金支払いのみ
カード払いは++加算

豪華食材祭り!!

さらに 本格芋焼酎プレゼント

大トロ入り日本直送鮮魚盛り合わせ
鹿児島産車海老
北海道紋別産特大ホタテ
ロブスターのテルミドール
充実の10品

鹿児島 薩摩の誉 たっぷり900ml

飲み放題付き!! 120分

ビール(シンハ/アサヒ/キリン)
ハイボール、レモンサワー、ソフトドリンク
最初の一杯は選べます ヒューガルデン生(大) ※通常330B

1本 6~11名様のご利用
2本 12名様以上のご利用
3ヶ月キープ可

土日LINE@ 会員様限定
その場で簡単登録♪
全36種類以上

隠れ家の本格握り寿司 39B~

来店後のお楽しみ 日替わりのネタ
随時5種類以上もご用意!
各値段内容ともにリニューアル!

サーモン各種 3貫 69B
瀬戸内産牡蠣軍艦 1貫 39B
富山産ホタルイカ 2貫39B
北海道産みずだこ 2貫39B
その日限りのおすすめも充実!

極上(一貫) 99B
●本鮪中トロ ●炙り一本穴子 ●ヒラメうに乗せ ●うに ●いくら ●黒毛和牛(仙台牛) ●ミニミニ桶チラシ

松(二貫) 99B
●本鮪赤身 ●カンパチ ●甘海老 ●真鯛 ●ひらめ ●えんがわ ●ゆず鰹タタキ ●赤貝 ●炙り帆立

竹(二貫) 69B
●サーモン(得三貫) ●炙りサーモン(得三貫) ●炙りサーモンマヨ(得三貫) ●オニオンサーモン(得三貫) ●鮪 ●鮪スキミ ●鯵 ●イカ ●鰹 ●明太子マヨ ●あん肝 ●合鴨ロース

梅(二貫) 39B
●〆鯖 ●海老 ●玉子 ●たこ ●茹子 ●牡蠣(一貫) ●ツナマヨコーン ●海鮮マヨ ●生ハムオニオン ●牛焼肉軍艦 ●納豆 ●梅きゅう


隠れ家 離れ 18室完備(最大54名)
隠れ家 雫 17室完備(最大40名)
VIP ROOM


大小個室

お料理は200種類以上!!
プレミアム酒も多数! 詳しくはWEBで

隠れ家 離れ
洋食も居酒屋メニューも充実
隠れ家 離れ(日本人直通) 082-796-2837
■月~金/17:30~24:00(L.O. 23:15)
土/17:00~24:00(L.O.23:15)、日/17:00~23:00(L.O.22:15)
■駐車場4台 ■定休日/不定休 ■www.jinemon.com



隠れ家 雫
Soi24に新規オープン!
隠れ家 雫(日本人直通) 093-575-5155
■17:30~24:00(L.O. 23:15)
■駐車場完備 ■定休日/不定休 kakuregashizuku

エカマイビッグC1Fの庵寺が七輪焼きにリニューアル！

七輪焼き

庵寺

海鮮から和牛まで、お手頃価格でご提供。
日本から直送のシックな七輪が美味しい時間を演出。
庵寺の料理長渾身の絶品タレで悶絶必至。
牛刺しの他タン、ミノ、ハツ、センマイ刺しと通泣かせが目白押し！
〆の冷麺とカルビうどんに悶絶！

お肉でお昼夜?!



只今新装開店プロモーション
七輪焼きをオーダー頂いたお客様全員に手長海老を一尾無料サービス！

寛ぎのスペース！
何はともあれ一度お越しやす！

制限時間たっぷり3時間 **ドリンク飲み放題！**

お一人様でもOK!

- お一人様 270B で 生ビール・ソフトドリンク
- お一人様 400B で 生ビール・焼酎 ソフトドリンク
- お一人様 500B で 生ビール・日本酒・焼酎 各種サワー・ハイボール ソフトドリンク

※飲み放題のドリンクは、当店指定銘柄 ※平日のランチタイムを除く。

OPEN 営業時間 !!
11:30 - 22:30
(L.O.22:00)
状況により変更あり！

エカマイ Big C 1階

フジ2号店2階のうどん屋庵寺がカレー屋庵寺にリニューアル！

カレー屋庵寺
Curry Shop AJI

激旨ホット
スパイシー
カレーが降臨！

メインは VS どっちだ!!

温玉3個迄無料投入可!!



自家製の絶品福神漬け
食べ放題が貴方の心を鷲掴み!!

中毒必至!!

サイドメニューの
カルビ丼が
また激熱！

OPEN 営業時間 !!
11:30 - 22:00
(L.O.21:30)
状況により変更あり！

フジスーパー2号店 2階

AJI Co.,LTD (อจิ)
Ekkamai Power Center Branch Room A3 Floor1. 78/2 Soi Sukhumvit 63 (Ekkamai)
Prakhanong-nua, Wattana Bangkok 10110 TEL&FAX : 02-714-8368

■WASHOKU AJI
■Mail : info@aji.co.th
■Web : www.aji.co.th

Ekkamai Big C 3F 094-560-1455
Ekkamai Big C 1F 099-412-4999
Soi39 Fuji Super No.2 2F 099-163-0202

ホームページに掲載してる全メニュー、お持ち帰り出来ます。

お持ち帰り OBENTO Take Out Service! 弁当 発売中!

今週の人にすすめたい本 ★★★

紀伊國屋書店で買える日本の話題書をチェック 209

Kinokuniya



文学

全部ゆるせたらいいのに

一木けい　新潮社

デビュー作「西国疾走少女」で第15回「女による女のためのR−18文学賞」の読者賞を受賞。主な著書に「1ミリの後悔もない、はずがない」「愛を知らない」など。自身の公式Twitter上で、タイ在住を明らかにしている。

プロモーション 20%OFF!

不安度	★★★
痛み度	★★★
新文学度	★★★★

458B（通常573B）

※為替レートにより価格は毎月変わります

痛みを直視して人間を描き、強く心に突き刺さる。圧倒的引力の傑作

新潮社デビュー作「1ミリの後悔もない、はずがない」は好評で、文庫化もされた。言葉の選び方が刺激的で、読み始めてすぐに肌に何かが刺さるような感覚に陥る。まったく連作を意識させず、編集者との息も書くにつれどんどんと昇っていったのでは、と想像できる。これから文学を志す読者には、本気度を試される作品である。



泰国紀伊國屋書店
橋本 耕一郎マネージャー

《日本語書籍取扱店》
バンコク店（伊勢丹6階）
エムクオーティエ店（エムクオーティエ3階）
ネットで注文・店舗で受取可
紀伊國屋書店ウェブストア https://thailand.kinokuniya.com

Privilege Card Thailand
999999
HAPPY READER
Expire 09/2029
Kinokuniya

メンバーズカード申込受付中!



TEL. 02−258−7696
112 Sukhumvit Soi 53 地図 D-7
月、水〜金 11:30〜14:30、17:00〜22:00
土日 11:30〜15:00、17:00〜22:00 休 火
あり（バレットパーキング利用）
info@arrozthai.com
ARROZ - Spanish Rice House









無料レンタル鍋付き具材セットの配達サービスもあります

11:00から22:00までご利用いただけます

Tel: 02-650-8047-8
02-255-1144
Line id : yokayoka >>



New Menu

- ハツ焼き鳥 39B
- レバー焼き鳥 39B
- 鶏皮焼き鳥 39B
- 砂ぎも焼き鳥 39B
- 豚バラ焼き 45B
- モモ焼き鳥 45B

YOKA YOKA

オシャレで本格派の九州料理店が誕生!

厨房で指揮を執るのは、14年前にタイで初めて九州料理を広めた家下氏。日本から取り寄せた和牛もつを使用した「博多和牛もつ鍋」、店で仕込みから行う「熊本名物からし蓮根」など、福岡出身の家下氏が手がける九州各県の名物が並ぶ。九州料理に欠かせない焼酎も、充実のラインナップ。「本物の食材で作る真の九州料理を味わってほしい」。家下氏の熱い思いが込められた一皿一皿を、ぜひ。

ソイ・ルアムルディに誕生。本格的な九州の味をスタイリッシュな空間で

20/26-29, Ruamrudee Village, Soi Ruamrudee, Ploenchit Rd.
月〜日11:00〜22:00
Tel. 02-255-1144 | 駐車場：あり | MAP:C-4 | /YOKAYOKA



テイクアウト・デリバリー

各店の情報を詳しく紹介中、是非ご利用下さい!



www.wisebk.com
週刊ワイズ

【土用の丑・特別企画】20年8月20日まで期間限定

極上うなぎ降臨

疲労回復・免疫力向上に！

令和2年夏の
土用の丑の日は・・・
7月21日㈫
8月2日㈰

うな重(一尾付)



通常価格 ~~639B~~ → 399B
至福の香り、極上の味わい。
満足間違いなし。

半うな重(半身)



通常価格 ~~339B~~ → 199B
飲んだ後の〆やお子様に程よいサイズです。



そとはカリッと香ばしく、身はふっくら！
素材厳選、炭火でじっくり焼き上げました。
鰻本来のおいしさを心行くまで味わって下さい。

船盛うな重

数量限定・売り切れご免の
超特大サイズ。
799B



将軍鰻蒲焼 699B

通常の蒲焼の2倍のサイズ。
心行くまで鰻を味わって下さい。

こんな時だからこそ、
食べて飲んで
元気を取り戻そう！



カレーコロッケ
129B
あっつ、この味だ！
懐かしい学校給食の味。



和牛ハンバーグ 149B
タイ産和牛を使った晩酌サイズのハンバーグ。



肉吸い
169B
なんでやねん?
大阪名物ホンマの
B級グルメ。



炙りベーコン串(1串) 59B
燻製にしたベーコンの串焼きです。



牛バラ生春巻
189B
牛バラ焼を包んだ
生春巻きです。



築地の牛皿
149B
築地発祥・
吉野家原点の
味を目指しました。



豚メンマ 149B
焼豚とメンマの名コンビ！ビールと一緒に。

JCB会員様特別ご優待

JCBの会員様には特別価格でご提供いたします。



さんま塩焼
通常 ~~139B~~
→ 39B

*JCBカードでのお支払いが条件です。
*複数の会員様と同席の場合も1品までの優待になります。

酒飯・晩酌処 寅次郎
ja.aroijapan.com/torajiro

スクンビット ソイ39店
☎02-261-5351~2
スクンビット ソイ26店(日本街)
☎02-259-6075~6
OPEN 16:30~24:00(L.O.23:30)

寅次郎チェンマイ店
(スリウォンブックセンター内)
54/1 Sridonchai Road, T. Haiya, A.Muang,
Chieng Mai, Chieng Mai 50100
☎053-449-053
OPEN 11:00~14:00/17:00~22:00(L.O.21:30)

Entertainment PICK UP

故郷・大分と九州被災地に2,000万円を寄付

配信:デイリースポーツ



タレント・指原莉乃(27)が、豪雨で甚大な被害を受けた九州などの支援のために、2,000万円を寄付したことが14日、分かった。関係者によると、出身地の大分県と、被災地全体に向けて日本赤十字社に、それぞれ1,000万円ずつ寄付したという。

指原はツイッターで、「偽善・売名だと言われても、私の行動で『もう少し踏ん張ろう』と思ってくれる被災された方が1人でもいたら、何か被災した場所・人の力になりたいと思ってくれる人が1人でもいたらなと思っています」と胸中を告白。「額とかじゃなく、できる時にできる人ができる事を。一日も早く皆さんの笑顔が戻りますように」と願った後に、高額寄付とあって「個人的な事を言うと、流石に振り込むとき緊張したので、人間だなあと思いました」と“オチ”もつけた。

大分で生まれ育ち、昨年4月までは福岡が本拠地のHKT48で活躍していた指原。郷土愛が強いことで知られ、2012年には大分市観光大使に第1号として就任し、すでに9年目を迎えている。今春には新型コロナウイルスによる外出自粛で、窮地に立たされた大分の飲食店のため、店のテイクアウト情報などをツイッターで拡散し、故郷救済に尽力していた。

一方で、48グループ時代から慈善活動に参加して、東日本大震災などの被災地を度々慰問。AKBの新曲「離れていても」は、年内の収益がコロナ対策などに寄付されるチャリティーソングとなっており、指原も卒業生としてミュージックビデオに出演している。















営業再開! 11:30~深夜0:00 大中小個室完備
ゴルフ帰りの宴会や接待、ランチのママ会等 2名~最大50名まで対応

十割そば酒場
のじ庵 × Ashibi
日本料理 馬酔木 THONGLOR
SOBA NOJIAN

テイクアウト
デリバリー承ります!
日本人常駐

☎081-916-5218(日本語)/02-392-4943~4
518/9 Thonglor Soi 18, Sukhumvit 55 Rd. https://nojian-ashibi.com



個室11室 大型駐車場完備



素材のこだわり

当店では、毎日、豊洲直送の新鮮な鮮魚を仕入れています。スタッフが実際に手に取り、じっくりと素材を吟味しています。
美味しい魚を美味しいままに、素材の味を最大限に味わっていただくのが、当店のこだわりです。



お一人様歓迎!

全十品
・自家製ポテトサラダ
・だし巻き卵
・ハマチ刺身
・地鶏ねぎま串焼き
・黒豚バラ串焼き
・海老天
・野菜天二種
・十割蕎麦
・生ビール一杯

晩酌十割そばセット 390B



おまかせ寿司5貫セット 240B

店内広々、個室も11室完備
コロナ対策も万全
安心してお食事していただけます



山形ラーメン のし屋
×
北海道らーめん ゆうし
トンローソイ18



横浜あんかけ らーめん 290B 大盛(L) 320B



仙台マーボー 焼きそば 180B 大盛(L) 210B

深夜営業再開! 深夜3:00まで営業中!
テイクアウト・デリバリー好評承り中!

Thonglor Tower 1F., Thonglor Soi 18
061-883-1194 (日本語)
☎ 02-714-8996
11:30~26:30 年中無休
http://www.ramenyushi.com
無料駐車場完備!
facebook.com/nojiya
facebook.com/yushiramen
Instagram hokkaidoramen.yushi

[タニヤ店からのお知らせ]

十割そば酒場
のじ庵
SOBA NOJIAN

たくさんのお問い合わせをいただいており、
申し訳ございません。
改装がストップしておりましたタニヤ店も、
工事再開いたしました。
8月中にリニューアルオープン予定です。
ご迷惑をお掛けしますが、
改装中はトンロー新店までお越し下さい。

chesa
Swiss Cuisine

魅力的な
スイスの家庭料理

Lunch Set
(月～金 11:00～14:30)
3～4品のコース

Sunday Lunch
スイス・ファーマー・ブランチ
(日 11:00～15:00)
アラカルトビュッフェ

02-261-6650
5 Sukhumvit Soi 20
(Windsor Hotel 向かい)
月～土 11:00～23:00
日 11:00～22:00
休 なし
あり
www.chesa-swiss.com
info@chesa-swiss.com
地図 D-6



Tel.02-663-4466
9/1 Sukhumvit Soi 20
Taberna JAMON JAMON
11:00～22:00 休 火
ウィンザースイーツホテル利用可
地図 D-6



JULY PROMOTION

パスタ
または
メインディッシュ
ご注文頂くと
(11:00～14:00)

ベビーコスサラダまたはトリュフスープ
無料サービス!
7月31日まで

RIEDEL
WINE BAR & CELLAR
02-656-1133
地図 C-3
メニューはこちらをスキャン
11:00～24:00 (L.O.23:00) ※ランチセットは11:00～14:30
休 なし
あり
2nd Fl., Gaysorn Village (BTSチットロム駅直結のゲイソン・ビレッジ内に)
www.riedelwinebarbkk.com
Riedel Wine Bar & Cellar
riedelwinebarbkk

【タイで働く人のための情報サイト】
WiSE Digital
www.wisebk.com
予約電話番号
営業時間
おすすめ料理
週刊ワイズに掲載している確かなお店情報が満載!



美味しく簡単に食べられて、満腹&栄養たっぷりの
ブレインウェイク・
サンドイッチ
チェックインして「いいね!」と
「シェア」をして頂くと
10%オフ!
トンロー店 02-043-9390
プルンチット店 02-003-4529
スクンビット33店 02-005-0026
毎日08:00から19:00まで営業









brainwake cafe thonglor
TEL:02-043-9390
555/55 トンロー・ソイ19とソイ21の間
08:00-19:00
brainwake cafe thonglor
日本の雰囲気のままに、日本人とタイ人のどちらにも、人気の高い料理を提供しています。
MAP D-7
パーキング入り口
brainwake
ブレインウェイク

Haruranman ↔ KRUNG SIAM両方のお料理注文出来ます♪

Haru Ranman
Comic Cafe&Bar
飲み放題
アルコール類含む
3時間 600B
食事付き 1,000B
歓送迎会・バースデーパーティー
予約受付中です!
24時間年中無休
Haruranman
Comic Cafe & Bar
02-100-9102
日本のコミック45,000冊、最新の雑誌40冊をご用意しています。
また、個室ブースやソファでゆっくりくつろいで頂けます。

KRUNG SIAM
THAI RESTAURANT AND BAR
生ビール 99B
Happy Hour (11:00~17:00) 79B
KRUNG SIAM
Thai Restaurant and Bar
02-258-3392
365日営業 11:00~24:00(通し営業)

マイポーチ様の隣です!
地図:D-6
20/12 Sukhumvit 39
(プロンポン駅から徒歩5分)
春らんまん
クルンサイアム
マイポーチ様
ソイ39
約200m
スクンビット通り
BTSプロンポン駅

お家探しは J ACE PROPERTY info@jace-th.com (春らんまん不動産部) 即座に対応。







業務用総合卸 - 日本食材・酒類に特化した数多くの品揃え!

自社の加工場で加工し、低価格を実現しました。
原料は日本から輸入しタイ国内で一夜干し加工した一品です。
独自の味付けで真ホッケ本来の味を楽しめます。
日本からの直輸入品、タイ国内加工品など、多数取り揃えております。



KOBE-YA SHOKUHIN KOGYO CO., LTD.
T 02-683-0520~4 営 9:00~18:00 E kb.jpnstaff@gmail.com H http://kobe-ya.co.th/

総合日本食材卸:調味料・生鮮・酒類等・お気軽にご相談ください。

JFCは1928年米国に設立し、キッコーマングループの日本食材の問屋として5大陸40ヵ国以上にベンダー様が心を込めて作られた商品を販売しています。
そのネットワークを活かし、「確かな商品と行き届いたサービス」を提供することを企業理念とし、世界を結ぶ架け橋として食文化の交流と発展に貢献していきます。

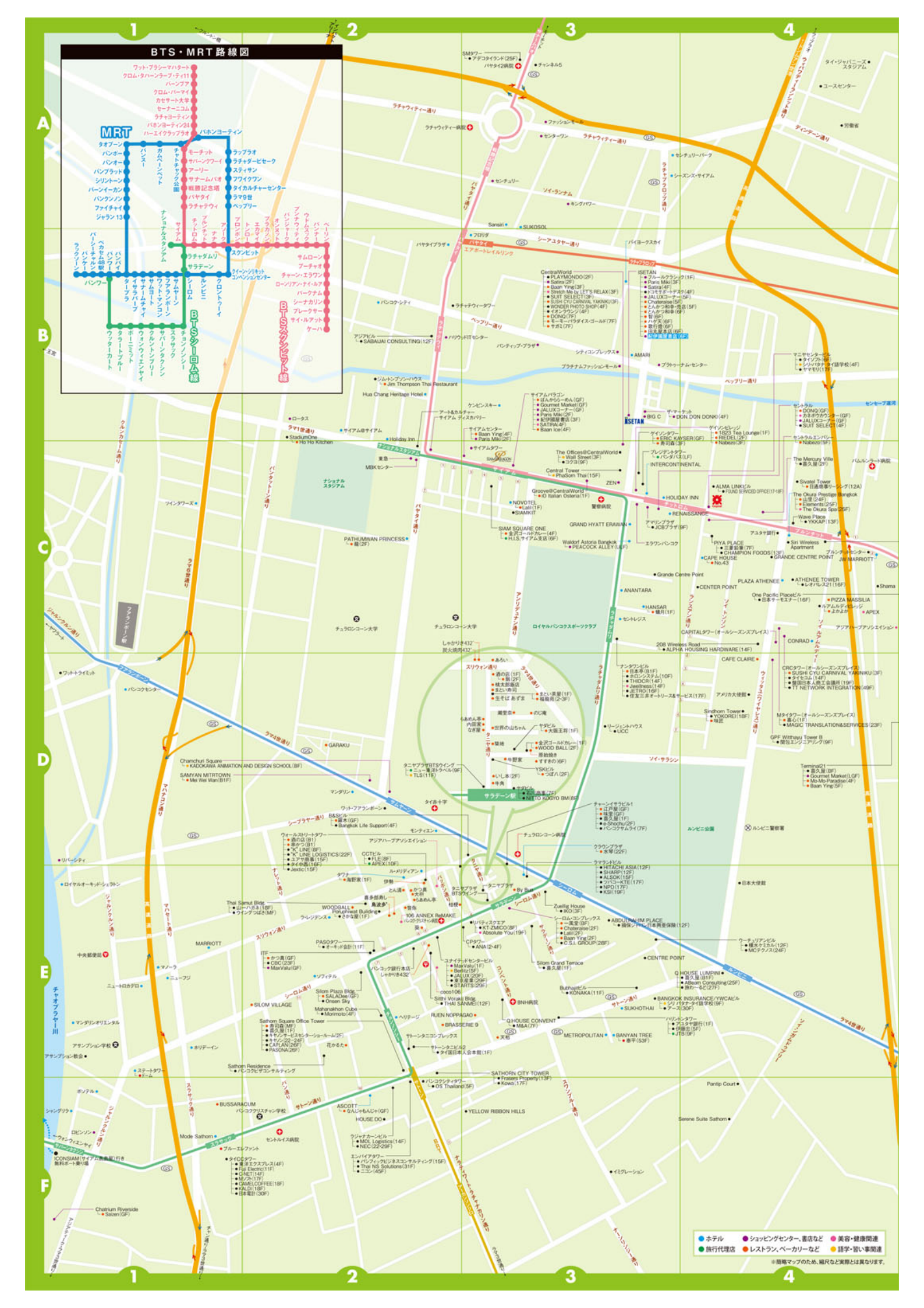
JFC (THAILAND) CO., LTD.
T 02-399-0226-7、089-103-9844(日本語・浦賀) H www.jfcjapan.co.jp










BTS・MRT路線図
MRT
ワット・プラシーマハラート
クロム・タハーンラープ・ティ11
バーンブア
クロム・バーマイ
カセサート大学
セーナーニコム
ラチャヨーティン
バホンヨーティン24
ハーエイクラップラオ
バホンヨーティン
モーチット
サバーングワイ
アーリー
サナームパオ
戦勝記念塔
パヤタイ
ラチャテウィ
ラップラオ
ラチャダービセーク
スティサン
ワフイクワン
タイカルチャーセンター
ラマ9世
ペップリー
タオプーン
バンポー
バンオー
バンプラド
シリントーン
バーンイーカン
バンクンノン
ファイチャイ
ジャラン13
バンスー
ガムペーンペット
チャトチャック公園
サイアム
ナショナルスタジアム
ラチャダムリ
サラデーン
スクンビット
ウィー・ジリカット・コンベンションセンター
ルンピニ
クロントゥーイ
BTSシーロム線
BTSスクンビット線
バーンワー
バーンケー
ラックソーン
バーシーチャルン
ペカセ48駅
バンバイ
バンバイパワー
イサラパーブ
タラートプルー
ウッタークート
サムヤーン
ファラポーン
ワット・マンコン
サパーンタクシン
スラサック
チョンノンシー
シーロム
サムローン
プーチャオ
チャーン・エラワン
ローソリアン・ナイ・ルア
パークナム
シーナカリン
プルークサー
サイ・ルアット
ケーハ
ベーリン
バンナー
ウトムスック
プンナウィティ
バンジャーカ
オンヌット
プラカノン
エカマイ
トンローー
ブロンポン
アソーク
ナナ
プルンチット
チットロム
ラチャテウィー通り
パヤタイ通り
ペップリー通り
シーアユタヤー通り
ディンデーン通り
ラチャプラロップ通り
ラマ1世通り
ラマ4世通り
ラマ6世通り
ラマ9世通り
ルンピニ通り
ソイ・ランナム
ソイ・サラシン
ソイ・トンシーン
ソイ・アムアンルディー
ソイ・ウィッタユ
ソイ・ウィッタユ1
ソイ・ウィッタユ2
ソイ・ウィッタユ3
ソイ・ウィッタユ4
ソイ・ウィッタユ5
ソイ・ウィッタユ6
ソイ・ウィッタユ7
ソイ・ウィッタユ8
ソイ・ウィッタユ9
ソイ・ウィッタユ10
ソイ・ウィッタユ11
ソイ・ウィッタユ12
ソイ・ウィッタユ13
ソイ・ウィッタユ14
ソイ・ウィッタユ15
ソイ・ウィッタユ16
ソイ・ウィッタユ17
ソイ・ウィッタユ18
ソイ・ウィッタユ19
ソイ・ウィッタユ20
ソイ・ウィッタユ21
ソイ・ウィッタユ22
ソイ・ウィッタユ23
ソイ・ウィッタユ24
ソイ・ウィッタユ25
ソイ・ウィッタユ26
ソイ・ウィッタユ27
ソイ・ウィッタユ28
ソイ・ウィッタユ29
ソイ・ウィッタユ30
ソイ・ウィッタユ31
ソイ・ウィッタユ32
ソイ・ウィッタユ33
ソイ・ウィッタユ34
ソイ・ウィッタユ35
ソイ・ウィッタユ36
ソイ・ウィッタユ37
ソイ・ウィッタユ38
ソイ・ウィッタユ39
ソイ・ウィッタユ40
ソイ・ウィッタユ41
ソイ・ウィッタユ42
ソイ・ウィッタユ43
ソイ・ウィッタユ44
ソイ・ウィッタユ45
ソイ・ウィッタユ46
ソイ・ウィッタユ47
ソイ・ウィッタユ48
ソイ・ウィッタユ49
ソイ・ウィッタユ50
ソイ・ウィッタユ51
ソイ・ウィッタユ52
ソイ・ウィッタユ53
ソイ・ウィッタユ54
ソイ・ウィッタユ55
ソイ・ウィッタユ56
ソイ・ウィッタユ57
ソイ・ウィッタユ58
ソイ・ウィッタユ59
ソイ・ウィッタユ60
ソイ・ウィッタユ61
ソイ・ウィッタユ62
ソイ・ウィッタユ63
ソイ・ウィッタユ64
ソイ・ウィッタユ65
ソイ・ウィッタユ66
ソイ・ウィッタユ67
ソイ・ウィッタユ68
ソイ・ウィッタユ69
ソイ・ウィッタユ70
ソイ・ウィッタユ71
ソイ・ウィッタユ72
ソイ・ウィッタユ73
ソイ・ウィッタユ74
ソイ・ウィッタユ75
ソイ・ウィッタユ76
ソイ・ウィッタユ77
ソイ・ウィッタユ78
ソイ・ウィッタユ79
ソイ・ウィッタユ80
ソイ・ウィッタユ81
ソイ・ウィッタユ82
ソイ・ウィッタユ83
ソイ・ウィッタユ84
ソイ・ウィッタユ85
ソイ・ウィッタユ86
ソイ・ウィッタユ87
ソイ・ウィッタユ88
ソイ・ウィッタユ89
ソイ・ウィッタユ90
ソイ・ウィッタユ91
ソイ・ウィッタユ92
ソイ・ウィッタユ93
ソイ・ウィッタユ94
ソイ・ウィッタユ95
ソイ・ウィッタユ96
ソイ・ウィッタユ97
ソイ・ウィッタユ98
ソイ・ウィッタユ99
ソイ・ウィッタユ100
ソイ・ウィッタユ101
ソイ・ウィッタユ102
ソイ・ウィッタユ103
ソイ・ウィッタユ104
ソイ・ウィッタユ105
ソイ・ウィッタユ106
ソイ・ウィッタユ107
ソイ・ウィッタユ108
ソイ・ウィッタユ109
ソイ・ウィッタユ110
ソイ・ウィッタユ111
ソイ・ウィッタユ112
ソイ・ウィッタユ113
ソイ・ウィッタユ114
ソイ・ウィッタユ115
ソイ・ウィッタユ116
ソイ・ウィッタユ117
ソイ・ウィッタユ118
ソイ・ウィッタユ119
ソイ・ウィッタユ120
ソイ・ウィッタユ121
ソイ・ウィッタユ122
ソイ・ウィッタユ123
ソイ・ウィッタユ124
ソイ・ウィッタユ125
ソイ・ウィッタユ126
ソイ・ウィッタユ127
ソイ・ウィッタユ128
ソイ・ウィッタユ129
ソイ・ウィッタユ130
ソイ・ウィッタユ131
ソイ・ウィッタユ132
ソイ・ウィッタユ133
ソイ・ウィッタユ134
ソイ・ウィッタユ135
ソイ・ウィッタユ136
ソイ・ウィッタユ137
ソイ・ウィッタユ138
ソイ・ウィッタユ139
ソイ・ウィッタユ140
ソイ・ウィッタユ141
ソイ・ウィッタユ142
ソイ・ウィッタユ143
ソイ・ウィッタユ144
ソイ・ウィッタユ145
ソイ・ウィッタユ146
ソイ・ウィッタユ147
ソイ・ウィッタユ148
ソイ・ウィッタユ149
ソイ・ウィッタユ150
ソイ・ウィッタユ151
ソイ・ウィッタユ152
ソイ・ウィッタユ153
ソイ・ウィッタユ154
ソイ・ウィッタユ155
ソイ・ウィッタユ156
ソイ・ウィッタユ157
ソイ・ウィッタユ158
ソイ・ウィッタユ159
ソイ・ウィッタユ160
ソイ・ウィッタユ161
ソイ・ウィッタユ162
ソイ・ウィッタユ163
ソイ・ウィッタユ164
ソイ・ウィッタユ165
ソイ・ウィッタユ166
ソイ・ウィッタユ167
ソイ・ウィッタユ168
ソイ・ウィッタユ169
ソイ・ウィッタユ170
ソイ・ウィッタユ171
ソイ・ウィッタユ172
ソイ・ウィッタユ173
ソイ・ウィッタユ174
ソイ・ウィッタユ175
ソイ・ウィッタユ176
ソイ・ウィッタユ177
ソイ・ウィッタユ178
ソイ・ウィッタユ179
ソイ・ウィッタユ180
ソイ・ウィッタユ181
ソイ・ウィッタユ182
ソイ・ウィッタユ183
ソイ・ウィッタユ184
ソイ・ウィッタユ185
ソイ・ウィッタユ186
ソイ・ウィッタユ187
ソイ・ウィッタユ188
ソイ・ウィッタユ189
ソイ・ウィッタユ190
ソイ・ウィッタユ191
ソイ・ウィッタユ192
ソイ・ウィッタユ193
ソイ・ウィッタユ194
ソイ・ウィッタユ195
ソイ・ウィッタユ196
ソイ・ウィッタユ197
ソイ・ウィッタユ198
ソイ・ウィッタユ199
ソイ・ウィッタユ200
ソイ・ウィッタユ201
ソイ・ウィッタユ202
ソイ・ウィッタユ203
ソイ・ウィッタユ204
ソイ・ウィッタユ205
ソイ・ウィッタユ206
ソイ・ウィッタユ207
ソイ・ウィッタユ208
ソイ・ウィッタユ209
ソイ・ウィッタユ210
ソイ・ウィッタユ211
ソイ・ウィッタユ212
ソイ・ウィッタユ213
ソイ・ウィッタユ214
ソイ・ウィッタユ215
ソイ・ウィッタユ216
ソイ・ウィッタユ217
ソイ・ウィッタユ218
ソイ・ウィッタユ219
ソイ・ウィッタユ220
ソイ・ウィッタユ221
ソイ・ウィッタユ222
ソイ・ウィッタユ223
ソイ・ウィッタユ224
ソイ・ウィッタユ225
ソイ・ウィッタユ226
ソイ・ウィッタユ227
ソイ・ウィッタユ228
ソイ・ウィッタユ229
ソイ・ウィッタユ230
ソイ・ウィッタユ231
ソイ・ウィッタユ232
ソイ・ウィッタユ233
ソイ・ウィッタユ234
ソイ・ウィッタユ235
ソイ・ウィッタユ236
ソイ・ウィッタユ237
ソイ・ウィッタユ238
ソイ・ウィッタユ239
ソイ・ウィッタユ240
ソイ・ウィッタユ241
ソイ・ウィッタユ242
ソイ・ウィッタユ243
ソイ・ウィッタユ244
ソイ・ウィッタユ245
ソイ・ウィッタユ246
ソイ・ウィッタユ247
ソイ・ウィッタユ248
ソイ・ウィッタユ249
ソイ・ウィッタユ250
ソイ・ウィッタユ251
ソイ・ウィッタユ252
ソイ・ウィッタユ253
ソイ・ウィッタユ254
ソイ・ウィッタユ255
ソイ・ウィッタユ256
ソイ・ウィッタユ257
ソイ・ウィッタユ258
ソイ・ウィッタユ259
ソイ・ウィッタユ260
ソイ・ウィッタユ261
ソイ・ウィッタユ262
ソイ・ウィッタユ263
ソイ・ウィッタユ264
ソイ・ウィッタユ265
ソイ・ウィッタユ266
ソイ・ウィッタユ267
ソイ・ウィッタユ268
ソイ・ウィッタユ269
ソイ・ウィッタユ270
ソイ・ウィッタユ271
ソイ・ウィッタユ272
ソイ・ウィッタユ273
ソイ・ウィッタユ274
ソイ・ウィッタユ275
ソイ・ウィッタユ276
ソイ・ウィッタユ277
ソイ・ウィッタユ278
ソイ・ウィッタユ279
ソイ・ウィッタユ280
ソイ・ウィッタユ281
ソイ・ウィッタユ282
ソイ・ウィッタユ283
ソイ・ウィッタユ284
ソイ・ウィッタユ285
ソイ・ウィッタユ286
ソイ・ウィッタユ287
ソイ・ウィッタユ288
ソイ・ウィッタユ289
ソイ・ウィッタユ290
ソイ・ウィッタユ291
ソイ・ウィッタユ292
ソイ・ウィッタユ293
ソイ・ウィッタユ294
ソイ・ウィッタユ295
ソイ・ウィッタユ296
ソイ・ウィッタユ297
ソイ・ウィッタユ298
ソイ・ウィッタユ299
ソイ・ウィッタユ300
ソイ・ウィッタユ301
ソイ・ウィッタユ302
ソイ・ウィッタユ303
ソイ・ウィッタユ304
ソイ・ウィッタユ305
ソイ・ウィッタユ306
ソイ・ウィッタユ307
ソイ・ウィッタユ308
ソイ・ウィッタユ309
ソイ・ウィッタユ310
ソイ・ウィッタユ311
ソイ・ウィッタユ312
ソイ・ウィッタユ313
ソイ・ウィッタユ314
ソイ・ウィッタユ315
ソイ・ウィッタユ316
ソイ・ウィッタユ317
ソイ・ウィッタユ318
ソイ・ウィッタユ319
ソイ・ウィッタユ320
ソイ・ウィッタユ321
ソイ・ウィッタユ322
ソイ・ウィッタユ323
ソイ・ウィッタユ324
ソイ・ウィッタユ325
ソイ・ウィッタユ326
ソイ・ウィッタユ327
ソイ・ウィッタユ328
ソイ・ウィッタユ329
ソイ・ウィッタユ330
ソイ・ウィッタユ331
ソイ・ウィッタユ332
ソイ・ウィッタユ333
ソイ・ウィッタユ334
ソイ・ウィッタユ335
ソイ・ウィッタユ336
ソイ・ウィッタユ337
ソイ・ウィッタユ338
ソイ・ウィッタユ339
ソイ・ウィッタユ340
ソイ・ウィッタユ341
ソイ・ウィッタユ342
ソイ・ウィッタユ343
ソイ・ウィッタユ344
ソイ・ウィッタユ345
ソイ・ウィッタユ346
ソイ・ウィッタユ347
ソイ・ウィッタユ348
ソイ・ウィッタユ349
ソイ・ウィッタユ350
ソイ・ウィッタユ351
ソイ・ウィッタユ352
ソイ・ウィッタユ353
ソイ・ウィッタユ354
ソイ・ウィッタユ355
ソイ・ウィッタユ356
ソイ・ウィッタユ357
ソイ・ウィッタユ358
ソイ・ウィッタユ359
ソイ・ウィッタユ360
ソイ・ウィッタユ361
ソイ・ウィッタユ362
ソイ・ウィッタユ363
ソイ・ウィッタユ364
ソイ・ウィッタユ365
ソイ・ウィッタユ366
ソイ・ウィッタユ367
ソイ・ウィッタユ368
ソイ・ウィッタユ369
ソイ・ウィッタユ370
ソイ・ウィッタユ371
ソイ・ウィッタユ372
ソイ・ウィッタユ373
ソイ・ウィッタユ374
ソイ・ウィッタユ375
ソイ・ウィッタユ376
ソイ・ウィッタユ377
ソイ・ウィッタユ378
ソイ・ウィッタユ379
ソイ・ウィッタユ380
ソイ・ウィッタユ381
ソイ・ウィッタユ382
ソイ・ウィッタユ383
ソイ・ウィッタユ384
ソイ・ウィッタユ385
ソイ・ウィッタユ386
ソイ・ウィッタユ387
ソイ・ウィッタユ388
ソイ・ウィッタユ389
ソイ・ウィッタユ390
ソイ・ウィッタユ391
ソイ・ウィッタユ392
ソイ・ウィッタユ393
ソイ・ウィッタユ394
ソイ・ウィッタユ395
ソイ・ウィッタユ396
ソイ・ウィッタユ397
ソイ・ウィッタユ398
ソイ・ウィッタユ399
ソイ・ウィッタユ400
ソイ・ウィッタユ401
ソイ・ウィッタユ402
ソイ・ウィッタユ403
ソイ・ウィッタユ404
ソイ・ウィッタユ405
ソイ・ウィッタユ406
ソイ・ウィッタユ407
ソイ・ウィッタユ408
ソイ・ウィッタユ409
ソイ・ウィッタユ410
ソイ・ウィッタユ411
ソイ・ウィッタユ412
ソイ・ウィッタユ413
ソイ・ウィッタユ414
ソイ・ウィッタユ415
ソイ・ウィッタユ416
ソイ・ウィッタユ417
ソイ・ウィッタユ418
ソイ・ウィッタユ419
ソイ・ウィッタユ420
ソイ・ウィッタユ421
ソイ・ウィッタユ422
ソイ・ウィッタユ423
ソイ・ウィッタユ424
ソイ・ウィッタユ425
ソイ・ウィッタユ426
ソイ・ウィッタユ427
ソイ・ウィッタユ428
ソイ・ウィッタユ429
ソイ・ウィッタユ430
ソイ・ウィッタユ431
ソイ・ウィッタユ432
ソイ・ウィッタユ433
ソイ・ウィッタユ434
ソイ・ウィッタユ435
ソイ・ウィッタユ436
ソイ・ウィッタユ437
ソイ・ウィッタユ438
ソイ・ウィッタユ439
ソイ・ウィッタユ440
ソイ・ウィッタユ441
ソイ・ウィッタユ442
ソイ・ウィッタユ443
ソイ・ウィッタユ444
ソイ・ウィッタユ445
ソイ・ウィッタユ446
ソイ・ウィッタユ447
ソイ・ウィッタユ448
ソイ・ウィッタユ449
ソイ・ウィッタユ450
ソイ・ウィッタユ451
ソイ・ウィッタユ452
ソイ・ウィッタユ453
ソイ・ウィッタユ454
ソイ・ウィッタユ455
ソイ・ウィッタユ456
ソイ・ウィッタユ457
ソイ・ウィッタユ458
ソイ・ウィッタユ459
ソイ・ウィッタユ460
ソイ・ウィッタユ461
ソイ・ウィッタユ462
ソイ・ウィッタユ463
ソイ・ウィッタユ464
ソイ・ウィッタユ465
ソイ・ウィッタユ466
ソイ・ウィッタユ467
ソイ・ウィッタユ468
ソイ・ウィッタユ469
ソイ・ウィッタユ470
ソイ・ウィッタユ471
ソイ・ウィッタユ472
ソイ・ウィッタユ473
ソイ・ウィッタユ474
ソイ・ウィッタユ475
ソイ・ウィッタユ476
ソイ・ウィッタユ477
ソイ・ウィッタユ478
ソイ・ウィッタユ479
ソイ・ウィッタユ480
ソイ・ウィッタユ481
ソイ・ウィッタユ482
ソイ・ウィッタユ483
ソイ・ウィッタユ484
ソイ・ウィッタユ485
ソイ・ウィッタユ486
ソイ・ウィッタユ487
ソイ・ウィッタユ488
ソイ・ウィッタユ489
ソイ・ウィッタユ490
ソイ・ウィッタユ491
ソイ・ウィッタユ492
ソイ・ウィッタユ493
ソイ・ウィッタユ494
ソイ・ウィッタユ495
ソイ・ウィッタユ496
ソイ・ウィッタユ497
ソイ・ウィッタユ498
ソイ・ウィッタユ499
ソイ・ウィッタユ500
ソイ・ウィッタユ501
ソイ・ウィッタユ502
ソイ・ウィッタユ503
ソイ・ウィッタユ504
ソイ・ウィッタユ505
ソイ・ウィッタユ506
ソイ・ウィッタユ507
ソイ・ウィッタユ508
ソイ・ウィッタユ509
ソイ・ウィッタユ510
ソイ・ウィッタユ511
ソイ・ウィッタユ512
ソイ・ウィッタユ513
ソイ・ウィッタユ514
ソイ・ウィッタユ515
ソイ・ウィッタユ516
ソイ・ウィッタユ517
ソイ・ウィッタユ518
ソイ・ウィッタユ519
ソイ・ウィッタユ520
ソイ・ウィッタユ521
ソイ・ウィッタユ522
ソイ・ウィッタユ523
ソイ・ウィッタユ524
ソイ・ウィッタユ525
ソイ・ウィッタユ526
ソイ・ウィッタユ527
ソイ・ウィッタユ528
ソイ・ウィッタユ529
ソイ・ウィッタユ530
ソイ・ウィッタユ531
ソイ・ウィッタユ532
ソイ・ウィッタユ533
ソイ・ウィッタユ534
ソイ・ウィッタユ535
ソイ・ウィッタユ536
ソイ・ウィッタユ537
ソイ・ウィッタユ538
ソイ・ウィッタユ539
ソイ・ウィッタユ540
ソイ・ウィッタユ541
ソイ・ウィッタユ542
ソイ・ウィッタユ543
ソイ・ウィッタユ544
ソイ・ウィッタユ545
ソイ・ウィッタユ546
ソイ・ウィッタユ547
ソイ・ウィッタユ548
ソイ・ウィッタユ549
ソイ・ウィッタユ550
ソイ・ウィッタユ551
ソイ・ウィッタユ552
ソイ・ウィッタユ553
ソイ・ウィッタユ554
ソイ・ウィッタユ555
ソイ・ウィッタユ556
ソイ・ウィッタユ557
ソイ・ウィッタユ558
ソイ・ウィッタユ559
ソイ・ウィッタユ560
ソイ・ウィッタユ561
ソイ・ウィッタユ562
ソイ・ウィッタユ563
ソイ・ウィッタユ564
ソイ・ウィッタユ565
ソイ・ウィッタユ566
ソイ・ウィッタユ567
ソイ・ウィッタユ568
ソイ・ウィッタユ569
ソイ・ウィッタユ570
ソイ・ウィッタユ571
ソイ・ウィッタユ572
ソイ・ウィッタユ573
ソイ・ウィッタユ574
ソイ・ウィッタユ575
ソイ・ウィッタユ576
ソイ・ウィッタユ577
ソイ・ウィッタユ578
ソイ・ウィッタユ579
ソイ・ウィッタユ580
ソイ・ウィッタユ581
ソイ・ウィッタユ582
ソイ・ウィッタユ583
ソイ・ウィッタユ584
ソイ・ウィッタユ585
ソイ・ウィッタユ586
ソイ・ウィッタユ587
ソイ・ウィッタユ588
ソイ・ウィッタユ589
ソイ・ウィッタユ590
ソイ・ウィッタユ591
ソイ・ウィッタユ592
ソイ・ウィッタユ593
ソイ・ウィッタユ594
ソイ・ウィッタユ595
ソイ・ウィッタユ596
ソイ・ウィッタユ597
ソイ・ウィッタユ598
ソイ・ウィッタユ599
ソイ・ウィッタユ600
ソイ・ウィッタユ601
ソイ・ウィッタユ602
ソイ・ウィッタユ603
ソイ・ウィッタユ604
ソイ・ウィッタユ605
ソイ・ウィッタユ606
ソイ・ウィッタユ607
ソイ・ウィッタユ608
ソイ・ウィッタユ609
ソイ・ウィッタユ610
ソイ・ウィッタユ611
ソイ・ウィッタユ612
ソイ・ウィッタユ613
ソイ・ウィッタユ614
ソイ・ウィッタユ615
ソイ・ウィッタユ616
ソイ・ウィッタユ617
ソイ・ウィッタユ618
ソイ・ウィッタユ619
ソイ・ウィッタユ620
ソイ・ウィッタユ621
ソイ・ウィッタユ622
ソイ・ウィッタユ623
ソイ・ウィッタユ624
ソイ・ウィッタユ625
ソイ・ウィッタユ626
ソイ・ウィッタユ627
ソイ・ウィッタユ628
ソイ・ウィッタユ629
ソイ・ウィッタユ630
ソイ・ウィッタユ631
ソイ・ウィッタユ632
ソイ・ウィッタユ633
ソイ・ウィッタユ634
ソイ・ウィッタユ635
ソイ・ウィッタユ636
ソイ・ウィッタユ637
ソイ・ウィッタユ638
ソイ・ウィッタユ639
ソイ・ウィッタユ640
ソイ・ウィッタユ641
ソイ・ウィッタユ642
ソイ・ウィッタユ643
ソイ・ウィッタユ644
ソイ・ウィッタユ645
ソイ・ウィッタユ646
ソイ・ウィッタユ647
ソイ・ウィッタユ648
ソイ・ウィッタユ649
ソイ・ウィッタユ650
ソイ・ウィッタユ651
ソイ・ウィッタユ652
ソイ・ウィッタユ653
ソイ・ウィッタユ654
ソイ・ウィッタユ655
ソイ・ウィッタユ656
ソイ・ウィッタユ657
ソイ・ウィッタユ658
ソイ・ウィッタユ659
ソイ・ウィッタユ660
ソイ・ウィッタユ661
ソイ・ウィッタユ662
ソイ・ウィッタユ663
ソイ・ウィッタユ664
ソイ・ウィッタユ665
ソイ・ウィッタユ666
ソイ・ウィッタユ667
ソイ・ウィッタユ668
ソイ・ウィッタユ669
ソイ・ウィッタユ670
ソイ・ウィッタユ671
ソイ・ウィッタユ672
ソイ・ウィッタユ673
ソイ・ウィッタユ674
ソイ・ウィッタユ675
ソイ・ウィッタユ676
ソイ・ウィッタユ677
ソイ・ウィッタユ678
ソイ・ウィッタユ679
ソイ・ウィッタユ680
ソイ・ウィッタユ681
ソイ・ウィッタユ682
ソイ・ウィッタユ683
ソイ・ウィッタユ684
ソイ・ウィッタユ685
ソイ・ウィッタユ686
ソイ・ウィッタユ687
ソイ・ウィッタユ688
ソイ・ウィッタユ689
ソイ・ウィッタユ690
ソイ・ウィッタユ691
ソイ・ウィッタユ692
ソイ・ウィッタユ693
ソイ・ウィッタユ694
ソイ・ウィッタユ695
ソイ・ウィッタユ696
ソイ・ウィッタユ697
ソイ・ウィッタユ698
ソイ・ウィッタユ699
ソイ・ウィッタユ700
ソイ・ウィッタユ701
ソイ・ウィッタユ702
ソイ・ウィッタユ703
ソイ・ウィッタユ704
ソイ・ウィッタユ705
ソイ・ウィッタユ706
ソイ・ウィッタユ707
ソイ・ウィッタユ708
ソイ・ウィッタユ709
ソイ・ウィッタユ710
ソイ・ウィッタユ711
ソイ・ウィッタユ712
ソイ・ウィッタユ713
ソイ・ウィッタユ714
ソイ・ウィッタユ715
ソイ・ウィッタユ716
ソイ・ウィッタユ717
ソイ・ウィッタユ718
ソイ・ウィッタユ719
ソイ・ウィッタユ720
ソイ・ウィッタユ721
ソイ・ウィッタユ722
ソイ・ウィッタユ723
ソイ・ウィッタユ724
ソイ・ウィッタユ725
ソイ・ウィッタユ726
ソイ・ウィッタユ727
ソイ・ウィッタユ728
ソイ・ウィッタユ729
ソイ・ウィッタユ730
ソイ・ウィッタユ731
ソイ・ウィッタユ732
ソイ・ウィッタユ733
ソイ・ウィッタユ734
ソイ・ウィッタユ735
ソイ・ウィッタユ736
ソイ・ウィッタユ737
ソイ・ウィッタユ738
ソイ・ウィッタユ739
ソイ・ウィッタユ740
ソイ・ウィッタユ741
ソイ・ウィッタユ742
ソイ・ウィッタユ743
ソイ・ウィッタユ744
ソイ・ウィッタユ745
ソイ・ウィッタユ746
ソイ・ウィッタユ747
ソイ・ウィッタユ748
ソイ・ウィッタユ749
ソイ・ウィッタユ750
ソイ・ウィッタユ751
ソイ・ウィッタユ752
ソイ・ウィッタユ753
ソイ・ウィッタユ754
ソイ・ウィッタユ755
ソイ・ウィッタユ756
ソイ・ウィッタユ757
ソイ・ウィッタユ758
ソイ・ウィッタユ759
ソイ・ウィッタユ760
ソイ・ウィッタユ761
ソイ・ウィッタユ762
ソイ・ウィッタユ763
ソイ・ウィッタユ764
ソイ・ウィッタユ765
ソイ・ウィッタユ766
ソイ・ウィッタユ767
ソイ・ウィッタユ768
ソイ・ウィッタユ769
ソイ・ウィッタユ770
ソイ・ウィッタユ771
ソイ・ウィッタユ772
ソイ・ウィッタユ773
ソイ・ウィッタユ774
ソイ・ウィッタユ775
ソイ・ウィッタユ776
ソイ・ウィッタユ777
ソイ・ウィッタユ778
ソイ・ウィッタユ779
ソイ・ウィッタユ780
ソイ・ウィッタユ781
ソイ・ウィッタユ782
ソイ・ウィッタユ783
ソイ・ウィッタユ784
ソイ・ウィッタユ785
ソイ・ウィッタユ786
ソイ・ウィッタユ787
ソイ・ウィッタユ788
ソイ・ウィッタユ789
ソイ・ウィッタユ790
ソイ・ウィッタユ791
ソイ・ウィッタユ792
ソイ・ウィッタユ793
ソイ・ウィッタユ794
ソイ・ウィッタユ795
ソイ・ウィッタユ796
ソイ・ウィッタユ797
ソイ・ウィッタユ798
ソイ・ウィッタユ799
ソイ・ウィッタユ800
ソイ・ウィッタユ801
ソイ・ウィッタユ802
ソイ・ウィッタユ803
ソイ・ウィッタユ804
ソイ・ウィッタユ805
ソイ・ウィッタユ806
ソイ・ウィッタユ807
ソイ・ウィッタユ808
ソイ・ウィッタユ809
ソイ・ウィッタユ810
ソイ・ウィッタユ811
ソイ・ウィッタユ812
ソイ・ウィッタユ813
ソイ・ウィッタユ814
ソイ・ウィッタユ815
ソイ・ウィッタユ816
ソイ・ウィッタユ817
ソイ・ウィッタユ818
ソイ・ウィッタユ819
ソイ・ウィッタユ820
ソイ・ウィッタユ821
ソイ・ウィッタユ822
ソイ・ウィッタユ823
ソイ・ウィッタユ824
ソイ・ウィッタユ825
ソイ・ウィッタユ826
ソイ・ウィッタユ827
ソイ・ウィッタユ828
ソイ・ウィッタユ829
ソイ・ウィッタユ830
ソイ・ウィッタユ831
ソイ・ウィッタユ832
ソイ・ウィッタユ833
ソイ・ウィッタユ834
ソイ・ウィッタユ835
ソイ・ウィッタユ836
ソイ・ウィッタユ837
ソイ・ウィッタユ838
ソイ・ウィッタユ839
ソイ・ウィッタユ840
ソイ・ウィッタユ841
ソイ・ウィッタユ842
ソイ・ウィッタユ843
ソイ・ウィッタユ844
ソイ・ウィッタユ845
ソイ・ウィッタユ846
ソイ・ウィッタユ847
ソイ・ウィッタユ848
ソイ・ウィッタユ849
ソイ・ウィッタユ850
ソイ・ウィッタユ851
ソイ・ウィッタユ852
ソイ・ウィッタユ853
ソイ・ウィッタユ854
ソイ・ウィッタユ855
ソイ・ウィッタユ856
ソイ・ウィッタユ857
ソイ・ウィッタユ858
ソイ・ウィッタユ859
ソイ・ウィッタユ860
ソイ・ウィッタユ861
ソイ・ウィッタユ862
ソイ・ウィッタユ863
ソイ・ウィッタユ864
ソイ・ウィッタユ865
ソイ・ウィッタユ866
ソイ・ウィッタユ867
ソイ・ウィッタユ868
ソイ・ウィッタユ869
ソイ・ウィッタユ870
ソイ・ウィッタユ871
ソイ・ウィッタユ872
ソイ・ウィッタユ873
ソイ・ウィッタユ874
ソイ・ウィッタユ875
ソイ・ウィッタユ876
ソイ・ウィッタユ877
ソイ・ウィッタユ878
ソイ・ウィッタユ879
ソイ・ウィッタユ880
ソイ・ウィッタユ881
ソイ・ウィッタユ882
ソイ・ウィッタユ883
ソイ・ウィッタユ884
ソイ・ウィッタユ885
ソイ・ウィッタユ886
ソイ・ウィッタユ887
ソイ・ウィッタユ888
ソイ・ウィッタユ889
ソイ・ウィッタユ890
ソイ・ウィッタユ891
ソイ・ウィッタユ892
ソイ・ウィッタユ893
ソイ・ウィッタユ894
ソイ・ウィッタユ895
ソイ・ウィッタユ896
ソイ・ウィッタユ897
ソイ・ウィッタユ898
ソイ・ウィッタユ899
ソイ・ウィッタユ900
ソイ・ウィッタユ901
ソイ・ウィッタユ902
ソイ・ウィッタユ903
ソイ・ウィッタユ904
ソイ・ウィッタユ905
ソイ・ウィッタユ906
ソイ・ウィッタユ907
ソイ・ウィッタユ908
ソイ・ウィッタユ909
ソイ・ウィッタユ910
ソイ・ウィッタユ911
ソイ・ウィッタユ912
ソイ・ウィッタユ913
ソイ・ウィッタユ914
ソイ・ウィッタユ915
ソイ・ウィッタユ916
ソイ・ウィッタユ917
ソイ・ウィッタユ918
ソイ・ウィッタユ919
ソイ・ウィッタユ920
ソイ・ウィッタユ921
ソイ・ウィッタユ922
ソイ・ウィッタユ923
ソイ・ウィッタユ924
ソイ・ウィッタユ925
ソイ・ウィッタユ926
ソイ・ウィッタユ927
ソイ・ウィッタユ928
ソイ・ウィッタユ929
ソイ・ウィッタユ930
ソイ・ウィッタユ931
ソイ・ウィッタユ932
ソイ・ウィッタユ933
ソイ・ウィッタユ934
ソイ・ウィッタユ935
ソイ・ウィッタユ936
ソイ・ウィッタユ937
ソイ・ウィッタユ938
ソイ・ウィッタユ939
ソイ・ウィッタユ940
ソイ・ウィッタユ941
ソイ・ウィッタユ942
ソイ・ウィッタユ943
ソイ・ウィッタユ944
ソイ・ウィッタユ945
ソイ・ウィッタユ946
ソイ・ウィッタユ947
ソイ・ウィッタユ948
ソイ・ウィッタユ949
ソイ・ウィッタユ950
ソイ・ウィッタユ951
ソイ・ウィッタユ952
ソイ・ウィッタユ953
ソイ・ウィッタユ954
ソイ・ウィッタユ955
ソイ・ウィッタユ956
ソイ・ウィッタユ957
ソイ・ウィッタユ958
ソイ・ウィッタユ959
ソイ・ウィッタユ960
ソイ・ウィッタユ961
ソイ・ウィッタユ962
ソイ・ウィッタユ963
ソイ・ウィッタユ964
ソイ・ウィッタユ965
ソイ・ウィッタユ966
ソイ・ウィッタユ967
ソイ・ウィッタユ968
ソイ・ウィッタユ969
ソイ・ウィッタユ970
ソイ・ウィッタユ971
ソイ・ウィッタユ972
ソイ・ウィッタユ973
ソイ・ウィッタユ974
ソイ・ウィッタユ975
ソイ・ウィッタユ976
ソイ・ウィッタユ977
ソイ・ウィッタユ978
ソイ・ウィッタユ979
ソイ・ウィッタユ980
ソイ・ウィッタユ981
ソイ・ウィッタユ982
ソイ・ウィッタユ983
ソイ・ウィッタユ984
ソイ・ウィッタユ985
ソイ・ウィッタユ986
ソイ・ウィッタユ987
ソイ・ウィッタユ988
ソイ・ウィッタユ989
ソイ・ウィッタユ990
ソイ・ウィッタユ991
ソイ・ウィッタユ992
ソイ・ウィッタユ993
ソイ・ウィッタユ994
ソイ・ウィッタユ995
ソイ・ウィッタユ996
ソイ・ウィッタユ997
ソイ・ウィッタユ998
ソイ・ウィッタユ999
ソイ・ウィッタユ1000
ホテル
ショッピングセンター、書店など
美容・健康関連
旅行代理店
レストラン、ベーカリーなど
語学・習い事関連
※簡略マップのため、縮尺など実際とは異なります。


WiSE マップ
PDFをスマホに保存
WiSE大型ラック設置場所
地図 D-6 フジスーパー1号店
地図 C-6 フジスーパー2号店
地図 D-7 フジスーパー3号店
地図 D-7 フジスーパー4号店
地図 B-3 紀伊國屋書店(伊勢丹)
地図 D-6 紀伊國屋書店(エムクオーティエ)
地図 D-6 東京堂書店(エンポリアム)
地図 E-8 MaxValu(バークレーン)
地図 D-6 Gourmet Market(エムクオーティエ)
地図 D-8 DON DON DONKI
WEEKLY WiSE 美食倶楽部
WEEKLY WiSE 美食倶楽部
WEEKLY WiSE 美食倶楽部
今月の歯医者
SCHOOL 学 REPORT
5
6
7
8
A
B
C
D
E
F

Richline
Account & Visa

サービス
●あらゆる会計業務
●退職者ビザの申請
●ビジネスビザ(NON-B)&労働許可証の申請(WP)
●結婚ビザの申請
●就学ビザの申請
●会社登記&登記内容の変更
●会計処理代行

※チョンブリ・ラヨーン地域でのサービスも始めました
TEL081-553-6618(日本語)
02-259-2275(タイ語)
E-mail : richline2010@live.com
Richline Account & Visa Co., Ltd.



日本人の為のタイ語・英語学校
翻訳・通訳 留学ED ビザ タイ人のための日本語学校
アソーク校
キャンペーン
期間限定 オンライン&通学共に
1レッスンが399B(30分)
今なら10レッスンご購入でさらに10レッスンが無料!!
タイ語7日間集中講座
8月3日(月)開講!!
シーロム校
英語 タイ語
115B~
104B~
TLS タイムズスクエアビル 14F 02-653-0887 日本語 www.tls-bangkok.com
アソーク駅 BTS直結 サラデーン駅
タニヤビル 11F 02-632-9440 日本語 www.tls-silom.com

LSEアカデミー
有資格日本語教師養成講座
第35回 日本語教育能力検定試験
日本語教師を初めから丁寧に
外国語スキルは不要です
詳細は下記の文字広告にて
2021年パーフェクト合格コース
バンコク校:スクンビット・ソイ35
シラチャ校:ケープラチャホテル
2020年11月開講
講座申込受付中!!
★講座期間:2020年11月~2021年9月
★1回の授業=45分×3コマ ★計50回(150コマ)
★2019年度本試験の弊校本科生合格率73.58%
★直近3年間で75人以上が合格しています
★弊校合格者の95%が受験回数1回です
★講座ではソーソートーを含む語学学校日本語クラスや大学での授業見学・学習者との交流の場もご用意しています
本試験:2021年10月24日(日)予定/試験地:日本国内主要都市
無料セミナーについてはWiSEクラシファイドをご覧ください
support.nk@lse-th.com
☎02-005-9776 081-136-6158
LSE アカデミー

WiSE Classifieds

クラシファイドへの掲載は、ワイズデジタルのWEBサイトからのみのご応募となります。

www.wisebk.com/classified

※掲載の内容につきまして、弊社では一切の責任を負いません。予めご了承下さい。



WEBは無料、誌面は有料(2週間掲載)

クラシファイドの掲載申し込みは、WEBサイトはすべて無料、誌面への掲載は2,140バーツ(2,000+VAT)となります。掲載期間は2週間。文字数制限200文字。誌面掲載の場合、お申込み後、振込の入金確認書をご送付いただき、受付となりますので、お気をつけください。火曜日までに確認ができましたら、翌週発行号に掲載いたします。

語学・習い事

経験ゼロから有資格
日本語教師を目指す★
バンコク校・シラチャ校



帰国後も活躍できる資格(日本語教育能力検定試験の合格)★無料セミナーは弊校HPでも申込可★バンコク校(スクンビット35)8/23、25、26、30、9/1、2★シラチャ校(ケープラチャホテル)8/27、9/3★講座では「第二言語習得論・異文化理解・文法・音声学・教授法」等を学びます★広い教室で社会的距離を確保★対面とオンラインが選べる授業★外国語スキル不要★本帰国後も継続受講可。

電 02-005-9776
E support.nk@lse-th.com
H「LSEアカデミー」で検索
LSEアカデミーバンコク校
シラチャ校

賃貸・不動産

Leluk (BTSプラカノン駅徒歩約3分) 2B
82SQM. 45,000B
プラカノン駅に近く、セブンイレブンもすぐ。
電 098-249-3401
E info@bkk-housing.com
Bangkok Housing Guide

NOBLE REMIX (BTSトンロー駅すぐ)
1B 42SQM.30,000B
バスタブ付き物件。BTSトンロー駅と直結。
電 098-249-3401
E info@bkk-housing.com
Bangkok Housing Guide

MILLENNIUM (BTSアソーク駅徒歩約13分)
1B 67SQM.
48,000B
とても広い1ベットルーム。1ベットで、67㎡の広さの物件はとてもめずらしいです。21階の明るくて開放的なお部屋です。
電 098-249-3401
E info@bkk-housing.com
Bangkok Housing Guide

LIFE @ SUKHUMVIT 65 (BTSプラカノン駅徒歩約3分)1B 42 SQM.
20,000B.
スクンビット通りに面し駅徒歩圏内、リーズナブルな賃料で単身者に人気。
電 098-249-3401
E info@bkk-housing.com
Bangkok Housing Guide

週刊ワイズのWISE facebook
WEEKLY WiSEで検索

WiSE ライター募集
■勤務形態 正社員(ビジネビザ・ワークパーミット支給)
■休日 週休二日・祝日
■給与 金額は経験と能力を考慮の上、面談にて決定
■勤務場所 エムクオーティエ・オフィス棟
■応募方法 履歴書(要顔写真)と経歴書をyaezawa@wisebk.com(八重沢)にお送りください
日本語のみで勤務できますヨ(翻訳通訳アリ)
www.wisebk.com

街角アロイ飯

タイの街角の名店を紹介。庶民のアロイ飯を食べ尽くそう!!



指差しでOK!
❶ ซ่าหริ่ม ทับทิม มะพร้าว 緑豆粉の麺とココナッツの果肉入りスイーツ…… 50B
❷ ลอดช่อง แดงไทย เผือก パンダンの葉で着色したタピオカ麺…… 50B

60年以上愛され続ける老舗の冷菓にうっとり

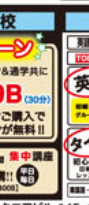
祖父母から受け継いだ昔ながらの味を守り続けて半世紀以上。現在では都内に多数の店舗を展開するスイーツ店として知られる「シェン・スィム・イー・ルーラン・サターン・ローガン」。数あるメニューの中でも、オススメは「サリム・タップティム・マプラオ」。ココナッツシロップに緑豆粉の麺とクワイのゼリー包み、ココナッツの果肉やかき氷をトッピング。ほんのりと甘く塩気のあるココナッツミルクが乾いた喉を潤し、暑い日に食べたくなる逸品です。

シェン・スィム・イー・ルーラン・サターン・ローガン



営 10:00~23:00
B 30B~
休 なし 駐 なし

マップで確認
MRTファランポーン駅4番出口から徒歩10分ほど。お店は、ラマ4世通り沿いにあります。



Quality of Tradition
ヤマサ Since 1645
創業1645年の伝統の味を、プロの料理人の方々はもちろん、ご家庭でもお楽しみください。



かつおだしの風味をしっかりと利かせた芳醇な香り、まろやかでコクのある濃縮つゆです。
ごまの風味を生かすため、甘さをすっきりに仕上げました。冷しゃぶや麺類ともベストマッチです。
本醸造しょうゆを使い、ニンニクを利かせたタレが食欲をそそります。漬け込み・上掛け、どちらにもお使い頂けます。

ヤマサ小袋商品 調味料シリーズ全種 大好評発売中!!
原商さしみしょうゆ トンカツソース 和風トッシング

購入可能店舗例 フジスーパー、フードランド、マックスバリュー、グルメマーケット、Don Don Donki、他 ShopeeやLazada等、オンラインでも好評発売中

YAMASA ASIA OCEANIA CO.,LTD. TEL:02-751-9601 bkkoffice@yamasa.com Yamasa Asia Oceania www.yamasa.com

オンライン授業もできる
学習塾
WEBで紹介中
週刊ワイズ
www.wisebk.com

【31ページ:間違い探しの答え】①中央:看板の「和」 ②下:トゥクトゥクのライト ③右:看板の位置(低)

小粒がおいしいますこのいくら
ニッスイ
いくら
しょうゆ漬け
いくらは、いくらでも食べれるように多いくらいがいい〜♪
＊たっぷり＊
250g
通常1パック 990B
1パック 380B

さんま蒲焼 おすすめ!
100g 1パック 118B
いか塩辛
2枚入 1パック 70B

抗菌★除菌グッズ
≪サラヤ≫ アルコール サニタイザー S-1
大容量!
≪サラヤ≫ Sハンド サニタイザー
携帯に便利
≪UKK.Labo.≫ アルコール ハンドジェル
3.8L 大ボトル 990B
3.8L 大ボトル 790B
70ml入1本 79B

まこる 誠屋直伝 50種以上 デリバリー
https://makotoya-thailand.com/makoru/
宅配
300商品以上掲載!
100B以内の商品も豊富!
2000B以上送料無料

業務用日本食材専門店
誠屋
TEL:02-258-1028
FAX:02-258-1030 8:30〜20:00
専用駐車場完備! 1時間まで無料!!
毎度ご利用頂き有難うございます。この度、当店は下記場所へ移転しました! 皆様のご来店を心よりお待ちしております
BTSトンロー スクンビット通り
Soi51 Soi49 Soi49
NEW SHOP
サミティベート病院 STARBUCKS フジスーパー4号店
https://makotoya-thailand.com 地図 D-7

7月1日〜8月31日までの特売品
バンコクの三河屋さん! 株式会社アサンサービス
お酒の宅配
www.asanservice.co.th
www.facebook.com/asanservicecoltd
Tel:02-712-9790 Fax:02-712-9794
ご注文方法 電話/FAX/ホームページ
地図 E-7
350Bよりご自宅までお届けします。配送エリア:スクンビット、エカマイ(その他のエリアの方はご相談下さい)
株式会社アサンサービス
注文受付 10:00〜18:00(当日配送希望)
営業時間 10:00〜19:00 休業日 日曜日およびタイ祝日
40/1 Sukhumvit Soi 53 (Thonglo 1), Klongtan-Nua, Wattana, Bangkok 10110

キリンビール 小瓶 (24本) 通常価格:1,320B 1,272B
アサヒ スーパードライ缶 (24本) 通常価格:1,152B 990B
黄桜 辛口一献 (2L) 通常価格:800B 680B
梅酒 しらかが (1.8L) 通常価格:995B 900B
(芋) 黒伊佐錦 パック (1.8L) 通常価格:1,530B 1,400B
(麦) 博多の華 パック (1.8L) 通常価格:1,375B 1,100B
BLACK NIKKA RICH BLEND (700ml) 通常価格:1,400B 1,300B
BLACK NIKKA DEEP BLEND (700ml) 通常価格:1,530B 1,430B

キリンビール販売を再開しました!
一番搾り KIRIN
是非ご利用お待ち申し上げております。
バンコクの三河屋

JAPAN SECOND-HAND SHOP
トレファク Treasure Factory
出張費・査定料・搬出代金、すべてが無料の訪問買取!
自宅で査定・かんたん買取
出張買取強化中!
大型家具・家電がご不用の際は、お気軽にご連絡ください。
お品物の持込が困難な方に!
出張買取のお申込は TEL:02 258 8980
【店舗】スクンビット39「世界の山ちゃん」向かい 【営業時間】10:00〜20:00、買取受付は18:00まで ※営業日のみ受付

ヤマモリ(タイランド)は海外で初めて醤油のJAS(日本農林規格)認定を受けた安心・安全な商品をお届けします
安全 安心
その他の調味料とレトルト商品もどうぞ!
チキンカレー
お近くのスーパーでお買い求めください。
Japanese Quality yamamori
TEL:02-652-0561 FAX:02-652-0563

7月22日(水)▶23日(木)のお買い得品!
赤すいか 通常48B 1kg 38B
<KKL>レタス 通常228B 1kg 208B
さば切り身 通常470B 1kg 448B
<S-Pure>豚ばら 通常345B 1kg 318B
鶏挽肉 通常125B 1kg 118B

7月24日(金)▶26日(日)のお買い得品!
玉ねぎ 通常80B 1kg 68B
グリーンキウイ 4個入 通常105B 1pack 95B
ステーキサーモン 通常560B 1kg 548B
鶏もも 骨なし 通常125B 1kg 118B
豚ローススライス 通常318B 1kg 298B

7月27日(月)▶28日(火)のお買い得品!
ブロッコリー 通常185B 1kg 175B
ドラゴンフルーツ 通常85B 1kg 68B
たこ 通常580B 1kg 548B
鶏胸肉 通常88B 1kg 75B
豚肩ロースステーキ 通常318B 1kg 298B

7月22日(水)から7月28日(火)を通して全店共通のお買い得品
〈永谷園〉ふりかけ たまご 通常60B 26g 49B
〈みのり〉ササニシキ(タイ産日本米) 通常125B 2kg 87B
〈ヤマダイ〉ニュータッチ 酸辣湯麺 通常125B 111g 109B
〈マルトモ〉だしの素 通常468B 500g×2 398B
〈天乃屋〉歌舞伎揚 通常158B 11枚入 115B
〈亀田製菓〉ソフトサラダ 通常79B 2枚×10袋 72B
〈DELALITA〉CRISPY SEAWEED COCONUT CRISP CRISPY FISH 各 通常59B 20g 50B
〈遠藤製菓〉有機水ようかん 小倉 こし 抹茶 各 通常92B 100g 72B
WEEKEND SALE 7月25日(土)・26日(日)
〈ニッスイ〉いわしみそ煮 通常57B 100g 39B
〈朝一番〉小粒納豆 通常76B 40g×3 45B
〈都一〉ゆでうどん 通常40B 180g 28B
〈マルコメ〉料亭の味(液みそ) 通常128B 430g 98B
〈S-PURE〉フレッシュエッグ 通常85B 10玉入 75B
NEW ITEM 〈MORRISS〉除菌スプレイ 400ml 229B
NEW ITEM 除菌水 携帯用サイズ 30ml 198B
NEW ITEM 〈LIKAN〉除菌水 家庭用サイズ 400ml 328B
NEW ITEM 〈ダウニー〉柔軟剤 FRESH BOUQUET ADORABLE BOUQUET 各 560ml 82B

ポイントカード 入会受付中!
7/1〜
ポイントカードの運用がスタート!
25Bのお買い物で1P、800P=100Bとしてお使いいただけます♪
各店サービスカウンターにて申込受付中☆
※ポイントの後付けができません。また、作成時パスポート番号が必要となります。

お客様へご協力のお願い
フジスーパー全店では、新型コロナウィルス感染拡大防止のため、お客様のご入店時に以下のご協力をお願いしております。
・検温(37.5℃以上の場合は入店をお断りしております)
・マスクの着用
・手や指の消毒
お客様のご理解、ご協力をお願い申し上げます。

UFM Fuji Super
UFMフジスーパー
www.ufmfujisuper.com
1号店 Sukhumvit 33/1 TEL:0-2258-0697〜9
2号店 Sukhumvit 39 Prompong TEL:0-2662-1250〜5
3号店 Sukhumvit 39 Soi Prom Sri1 TEL:0-2261-9901〜2
4号店 Sukhumvit 49 TEL:0-2204-1300〜4

ビッグC ワールドマスターカード 誕生

BigCでの特典とプラチナムより上位の“World Mastercard”ステータスを1つに。



オンラインでも、店頭でも割引を

10%

SHOPPING ONLINE bigc.co.th

Big C SHOPPING ONLINEでのご利用金額に対し10%割引。

7%

Big Cの各店舗でのご利用金額に対し7%割引。

※月間最大1,500バーツ割引。一部割引対象外商品、対象外店舗がございます。
※初年度年会費無料。翌年度以降年会費1,000バーツ（税抜）。ただしBig Cで年1回以上ご利用頂くと翌年度年会費が無料となります。
※お買物で貯まったポイントを、Big C商品券へ交換頂けます。
※カード番号や有効期限などのカード情報は、カードの裏面に集約して印字されます。

対象期間：2020年7月1日～2021年4月30日

イオンタナシンサップ（タイランド）PCL.

日本語ウェブサイト
イオンカード タイ　検索
www.aeon.co.th/aeon/jp/

公式アプリ（日本語対応）
ÆON THAI MOBILE

日本語でお問い合わせ頂けます。
0-2665-0069
受付時間 9:00~18:00（平日）

WiSE [週刊ワイズ] No.722 ISSUE DATE 22/JUL/2020
毎週水曜日発行

RyDEEN Co., Ltd.
31st Fl., Bhiraj Tower at EmQuartier, Unit 3105
689 Sukhumvit Rd., Bangkok 10110
Tel: 02-261-3100 Fax: 02-261-3106 info@wisebk.com

日本人直通 081-701-3286